

ЖИТІЄ ЄЇ́АГО ЄВЛІСТА МАТѢЯ,

Ѡ ѡфрѡніа.

Матдѣн, ѡже ѡ левіи, аплз Ѡ мытарей, во іудейн первыи вѣровавшихъ ради Ѡ ѡбрѣзаніа, євліе хрѣтово писмены ѡ глаголы єврейскими сочини, невѣдомомѸ по ихъ во єллинское єе преложшѸ: єврейское же даже до днесь єсть въ книгохранилищѣхъ кесарійской, Ѡ памфіла мученика тщательнѡ оустрѡнвшеиса. Мнѣ же Ѡ назаревъ, въ верин сѣриістѣи єе оупотребившихъ, бола подадеа сего преписаніа: ѡже єсть ѡзвѣстно вѣдати, ѡкѡ ѡдѣже бы євлістѸ ѡлн Ѡ лица своего, ѡлн Ѡ лица гда нашегѡ іиса хрѣта ѡ спса, свидѣтельства оупотребилз дрєвнихъ писаній, не полѣдовати бола седмидесятѸ толковникѡвъ, но єврейской: Ѡ нѡже двѸ єсть она: ѡз єгѣпта воззвахъ єна моего: ѡ, ѡкѡ назарей наречѣтса.

ЄТОЄ ЄВЛІЄ Ѡ МАТѢЯ.

Глава а.

Подложєніе.

Євчєніе. а: ѡкѡ іисъ єсть мессіа, спсѸ по ѡбѣщанію оцѣмъ бывъ. **ѡ:** Ѡ хрѣтовоѣ рождєніи.

Глава б.

а: Колєн, начатокъ ѡзыковъ, рѡждшагѡса црѣл іудевъ ѡцѣтѸ. **б:** ѡ свѣздѡю предѡдѡшею ѡбрѣтаютѸ. **в:** ѡ поклонѡютса ємѸ, дары приносѡще. **г:** ѡ ѡрѡдово ковѡрєтво. **д:** ѡ дѣтѡдѣєніе. **є:** ѡ іѡсифѡво со отрѡчатємъ, ѡ мрїєю вѣжаніе во єгѣптѸ. **є:** ѡ возвращєніе въ зємлю іїлеѸ. **ж:** ѡ Ѡшєствіє въ предѣлы галілейскіа.

Глава г.

а: Іѡаннѡва проповѣдь. **б:** Ѡдєжда ѡ пнѣца. **в:** Ѡрєцїєніе. **г:** Ѡ плоды покаѡніа. **д:** Ѡ євкїра при корєни лежитѸ. **є:** Ѡ лѡпѡта ѡ плєвы. **ж:** Ѡ хрѣтосъ крєстїивыиса.

Глава д.

а: Ѡ хрѣтосъ ѡскѡсїивыиса. **б:** Ѡ писаніємъ дїавѡла ѡскѡсїитєлѡ повѣждѡетѸ. **в:** Ѡ ѡггїл ємѸ сѡджатѸ. **г:** ѡ ѡз: Ѡ проповѣдѡетѸ покаѡніе. **д:** Ѡ званіе петрѡ ѡ андрєа. **є:** Ѡ іакѡва, ѡ іѡанна. **ж:** Ѡ проповѣдѡетѸ євліе, ѡ ѡцѣлѡетѸ немѡщныа.

Глава є.

а: Ѡ ѡцын блажєніи. **б:** Ѡ аплн, солы зємлн. **в:** Ѡ ѡ свѣтѸ мїра. **г:** Ѡ градъ верхѸ

горы лежашъ. **Ѣ:** Свѣтѣльникъ. **Ѥ:** Дѣла дѡбраа. **Ѧ:** Что ѣже оубѣти; **ѧ:** Иакъ трѣбѣ ѣсть примирѣнѣа братѣ. **Ѩ:** Прелюбодѣйство. **ѩ:** Око нлѣ десница соблажнѣющаа. **Ѫ:** Ѡпущеніе. **ѫ:** Ѣже весьма не каѣтѣа. **Ѭ:** Любѡвь н врагѡвъ.

Глава ѥ.

Ѡ: Милостына. **ѡ:** Молѣтѣа. **Ѣ:** Ѡставлѣти братѣ. **ѣ:** Пѡстъ. **Ѥ:** Бокрѡвнѣствовати. **Ѧ:** Бѣгъ, н маммѡна. **ѧ:** Подобѣетъ нскаѣти пѣрвѣе црѣтѣа бжѣа, н правды ѣгѡ.

Глава ѧ.

Ѩ: Не сдѣити блнжнѣагѡ. **ѩ:** Не даѡти сѣла псѡмъ. **Ѫ:** Брата тѣснаа н ширѡкаа. **ѫ:** Подобѣетъ внимѣти ѡ лжепрорѡкѡвъ. **Ѭ:** Плоды дрѣвѣ. **ѭ:** Бозндѣа н каменн. **Ѯ:** Н на пещѣ.

Глава Ѯ.

ѯ: Прокажѣнный ѡчѣстѣвыйѣа. **Ѱ:** Вѣра стоначѣльнѣа. **ѱ:** Изыкѡвъ звѣнѣ. **Ѳ:** Тѣща петрѡва ѡгнежегѡма. **ѳ:** Книжникъ иносѣ послѣдовати хотѣа. **ѵ:** Трѣсѣ вѣлѣа въ морн. **Ѷ:** Дѡа дѣмѡнствѣемѣн. **ѷ:** Дѣмѡнн въ стадо свннѣа ѡшѣдшѣн.

Глава Ѷ.

Ѹ: Разслабленнѣа нсцѣлѣвшѣа. **ѹ:** Грѣхѡвъ ѡставленіе. **Ѻ:** Звѣнѣ матѣа. **ѻ:** Грѣшницы н мытарѣ со иносѡмъ возлежѣтъ. **Ѽ:** Вѣно нѡвое. **ѽ:** Дцѣрь начѣльнѣа вокрѣсшаа. **Ѿ:** Крѡвотѡчѣщаа. **ѿ:** Дѡа слѣпѣа вѣрѣющѣа воспроизнѣютъ. **ѿ:** Дѣмѡнствѣемѣн, глѣхѣа. **ѿ:** Жѣтѣа н дѣлатѣа.

Глава ѿ.

ѿ: Дарѡвѣнѣа нсцѣленѣа. **ѿ:** Яплн, н нхъ нменѣ. **ѿ:** Посылѣютѣа проповѣдати ѣвѣлѣе. **ѿ:** Миръ. **ѿ:** Ѡтрасеніе праха. **ѿ:** Скорѣбъ. **ѿ:** Терпѣнѣа до концѣ. **ѿ:** Гонѣнѣа н бѣжѣнѣа. **ѿ:** Ѡ кѣнхъ подобѣетъ боѡтѣа, н не боѡтѣа. **ѿ:** Дѡа врабѣа. **ѿ:** Власы главы. **ѿ:** Исповѣданіе ѡ хрѣтѣ предъ чѡлѡвѣкн. **ѿ:** Миръ, мѣчь. **ѿ:** Раздѣленіе. **ѿ:** Любленіе рѡждшнхъ, н чѣдъ. **ѿ:** Крѣтъ. **ѿ:** Погубѣти дѣшѣ. **ѿ:** Прѣемлющѣа хрѣтѣа.

Глава ѿ.

ѿ: Іѡаннъ послѣетъ дѡа оучѣннѣа. **ѿ:** Свѣдѣтельство хрѣтѡво ѡ іѡаннѣ. **ѿ:** Законъ н прорѡцы. **ѿ:** Хрѣтѡсъ н іѡаннъ. **ѿ:** Хоразѣнъ, вндѣаа, капернаѣмъ. **ѿ:**

Ἐκροβένιε ἑὐλῖα, младѣнцѣмъ бѣвшее. **кн:** Званіе трѣждающихъ и ѡвременѣнныхъ.

Глава ѳі.

а: Оученицы класы терзajúще. **з:** Милость, жѣртва. **т:** Рѹка сѹхѡа. **б:** Въ сѹбѣвѡтахъ добрѡ подобáетъ творѣти. **кв:** Дѣмѡнстѣвемый, слѣпый и глѹхій. **кѣ:** Цáрство раздѣльшееся на сѡ. **ла:** На дѹхъ хѹлѡа. **лг:** Дрѣво доброе и гнилѡе. **лд:** Рождѣніѡ ἑχίδнѡвъ. **ма:** Нѣневѣтѡне. **мв:** Царѣца южскаа. **мн:** Ктѡ мѣти, и ктѡ брѡтѣа хрѣтѡвы;

Глава гі.

г: Прѣтча сѣюцагѡ. **аг, лд:** Чесѡ радн въ прѣтчахъ глагѡлаше иѣсз; **н:** Прѣтчи иноглагѡланіе. **кд:** Прѣтча плѣвелъ. **кс:** И иноглагѡланіе ἑλ. **ла:** Прѣтча зѣрна горчѣчна. **лг:** Квѡса. **мд:** Сокрѡвница сокрѡвеннагѡ. **мѣ:** Бисѣра многоцѣннагѡ. **мз:** Нѣвода. **нд:** Назѡрѣн ѡ иѣсѣ соблажнájущиѣсѡ.

Глава ді.

а: Ирѡдова слава ѡ иѣсѣ. **г:** Іѡáннъ крѣтѣтель чесѡ радн въ темнищѣ владѣсѡ; **т:** Ἐбѣзглавлáетсѡ. **г:** Ἐχѡднтъ иѣсз въ пѣсто мѣсто. **ѣ:** Ἐ патнѣ хлѣбѣхъ, и двоѹ рѣбѣ. **кг:** Молѣтва иѣсова. **кд:** Корáбелъ ἀπλѡвъ ѡбѹрѣвáемъ ѡ вѡлнъ. **кн:** Пѣтръ малѡцѣрный. **лс:** Касájутсѡ ѡмѣтѣ рѣзы иѣсовы.

Глава хі.

г: Прѣданіе ѡтѣцъ. **б:** Сѡвлáзнъ. **г:** Сáдъ инокоренáемый. **д:** Слѣпін слѣпцѣвъ настáвницы. **н:** Сѣрдце. **кв:** Женà хананѣа. **кс:** Хлѣбъ чáдъ: псн. **кн:** Кѣлѡ вѣра хананѣн. **лв:** Хлѣбн сѣдмъ и мálѡ рѣбнцъ. **лс:** Благодарѣніе.

Глава ці.

а: Знáменіе іѡны прорѡка. **с:** Квѡсз фарѣсѡвъ и саддѹкѣѡвъ. **б:** Оучѣніе иѣхъ. **г:** Слава чѡлѡвѣкѡвъ ѡ снѣ чѡлѡвѣчѣстѣмъ. **з:** Вѣра, дарѡвáніе бжѣіе. **д:** Ключн црѣтва нѣнагѡ. **ка:** Прѣдречѣ иѣсз смѣрть своѹ. **кд:** Ἐврѣцнѣсѡ себѣ, и взáти крѣтъ. **кѣ:** Погѹбѣти и спáстн дѹшѹ.

Глава зі.

а: Прѣвѣрѣніе иѣсовѡ. **ѣ:** Снѡ бжѣіа подобáетъ слѹшатн. **т:** Илѡа ктѡ; **з:** Нѣвѣрѣіе оученикѡвъ. **к:** Снѡл вѣры. **ка:** Молѣтва и пѡстъ. **кг:** Прѣдречѣ хрѣтѡсз своѹ смѣрть. **кд:** Дáнь дáетъ.

Глава иі.

а: Ктò бóлїи во црѣтвїи нѣнѣмз; **ѣ:** Прїати ѡтроча. **ѕ:** Соблазнїти. **з:** Соблазны. **ѣ:** Анггелн ѡтрочаѣтз. **в:** Овца погнѣшаа. **ѣ:** Облнчїти брѣта согрѣшнѣшаго. **ка:** Колнкоци подобѣтз ѡставлѣти брѣтѣ; **кг:** Царь сокопрошалаа ѡ словѣхъ сз рабы своими.

Глава дї.

г: Ѡпдстїти женѣ. **з:** Дати кннгу ѡпдстїтельнѣю. **в:** Скопцы. **г:** Ѡтрочаѣта иисѣ прннѣшааа. **з:** Едннз бгѣ блгз: подобѣтз собоюти заповѣдн. **ка:** Совершенѣз. **кг:** Гакъ неддѡбь богѣтнй внїдетз въ црѣтво нѣное. **кс:** Оу бга велѣ возмѡжна сѣть. **кз:** Велѣ ѡставити, н послѣдовати хрѣтѣ.

Глава к.

а: Домовладыка оумздыи дѣлателн въ вїноградз. **ѣ:** Око лѣкаво. **з:** Предречѣ иисѣ смѣрть свою. **к:** Прощенїе матере ѡ сынѣхъ зеведеевыхъ. **кв:** Чаша н крещенїе. **кн:** Слѣженїе сна челоуѣча. **л:** Два слѣпца.

Глава ка.

а: Хрѣтосѣ всѣдыи на ѡсла, во іерусалимз градѣтз. **в:** Нзмѣщѣтз нз храма продаючыа н кѣпѣючыа. **г:** Домз молнты. **д:** Смокѡвннца нзѡхшаа. **кз:** Крещенїе іѡанново. **кн:** Ктò творѣи волю бжїю. **лв:** Мытарн н блѣдннкн. **лг:** Вїноградз бжїи. **лн:** Дѣлателн неправеднн, сына домовладыки оубнѣше. **лв:** Камень краедгольный.

Глава кв.

в: Брѣцы сына царѣва. **д:** Гызыкѡвз званїе. **л:** Одежда брѣчнаа. **ѕ:** Кннсѡнз кѣсаревз. **кг:** Совзысканїе саддѣкѣвз н иисѣ ѡ воскресенїи мѣртвыхъ. **лв:** Бгѣ, бгѣ жнвыхъ. **лс:** Заповѣдь великаа. **лз:** Любѡвь бжїа. **лд:** Н блнжнагѡ. **ла:** Совзысканїе иисѣ н фарїсеѡвз ѡ хрѣтѣ, чїи сѣть снз;

Глава кг.

в: Кннжнцы оучащїи люди по законѣ мѡисѣевѣ, кн; **г,** до **лг:** Внды лицемѣрїа фарїсеѡвз. **ѣ:** хранилнца, ѡметы. **ѕ:** Первовозлежнїа. **з:** Цѣлованїа. **н:** Едннз настѣвннкз насѣ хрѣтосѣ. **л:** Нныхъ слѣга. **г:** Заключающїи црѣтво нѣное. **д:** Пождяющїи домы вдовнцз. **ѣ:** Выходящїи море н сѣшѣ, сѣже сотворнчїи едннѣнаго прншѣельца. **ѕ:** Влѣтнса. **кг:** Ѡдѣлѣтѣтвѣющїи сѣлїа. **кз:** Ѡчнщающїи внѣшнаа. **кз:** Грѡбн повѣплннн. **кд:** Грѡбы прорѡкѡвз оукрашающїи. **лг:** Рождѣнїа ехїднѡвз. **лз:** Кѡкошз н птенцы.

Глава ѳд.

ѳ: Разорѣніе храма. ѳ: Знаменіе пришествіа хрѣтова. ѳ: Беззаконіе оумножившееся. ѳ: Аже хрѣсти и аже пророцы. ѳ: Знаменіе скончаніа вѣка. ѳ: Англи трѣбацин. ѳ: Смоковница. ѳ: Дни нѡевы. ѳ: Подобаетъ бодрствовати. ѳ: Рѣзъ вѣрный. ѳ: Рѣзъ слый. ѳ: Разсѣчется.

Глава ѳе.

ѳ: Десять дѣвъ. ѳ: Подобаетъ бодрствовати. ѳ: Таланты рабѡмъ преданныа. ѳ: Рѣзъ лѣкавыи и лѣнивыи. ѳ: Кій послѣдній сѣдъ. ѳ: Ѳдеишю благословѣннн. ѳ: Ѳшшюю проклѣтн.

Глава ѳс.

ѳ: Совѣщаніе іудеѡвъ, да іиса оудержатъ лѣстїю. ѳ: Ялавастръ мѣра многоцѣннаго. ѳ: Іуда предаи іиса, прїемлетъ тридесать сребренникн. ѳ: Таинство стѣла вѣчерн. ѳ и ѳ: Пѣтръ ѡвергаетъ гѣа. ѳ: Іисъ печаленъ до смѣрти. ѳ: Ловзаніемъ предаѣтся. ѳ: Къ каіаѳѣ ѡбодитъ. ѳ: Іакъ хрѣтоъ сѣтъ, и повѣдетъ. ѳ: Порѣговаетъ и дождаѣтся. ѳ: Петрово поканіе.

Глава ѳз.

ѳ: Предаѣтся іисъ пїлатѡу свѣзанъ. ѳ: Іуда предѣтель оудавнѣа. ѳ: Жена пїлатова. ѳ: Варавѡу просящымъ іудеѡмъ ѡпѣцѣтъ пїлатъ. ѳ: Рѣцѣ оумывѣетъ. ѳ: Іисъ терніемъ вѣнчѣетъ. ѳ: Сїмонъ кѣрнѣй. ѳ: Распинаѣтся іисъ. ѳ: И съ нимъ два разбѡнника. ѳ: Дождаѣтся. ѳ: Ѳставлѣетъ дѣхъ. ѳ: Чюдеса оумѣршѣ іисѣ бывшаа. ѳ: Іѡсѡфъ ѡ арїмадѣа. ѳ: Погребаѣтся іисъ. ѳ: Гробъ іисовъ запечатоваѣтъ съ кѣстѡдіею.

Глава ѳн.

ѳ: Жены зратъ гробъ іисовъ. ѳ: Англы. ѳ: Іисъ іавнвынѣа женѡмъ. ѳ: Ажѣ старцѡвъ. ѳ: Посылаютъ оученицы проповѣдати.

ВЪДОМО БУДИ, ІАКЪ ЧЕТЫРЕ СУТЬ ѲГЛА,

и ниже множае снхъ, ниже оумаленѣе.

Понѣже четыре ѡбдѣржнн дѣхове, и четыре Ѳгла, всюдѣ дышѡще нетлѣннѣ, и живѡтнѣ възрѣвающе челоѳкн: ѡ ннхъже іавѣ сѣтъ, іакъ сѣдѡи на херѣвѣмѣхъ іавльа челоѳкѡмъ, іакоже речѣ дѣдъ, дадѣ намъ четверообразно Ѳглѣе. Ибо херѣвѣмн четыре лица нмѣтъ, и лица нхъ ѡбразы смѡтрѣннѣа снѣ вѣжѣа. Ибо подобное львѡ, дѣльное и царѣкое, и владычнѣе начертѣетъ. Подобное

же тельцѹ, священнослужебное и священническое явлѣетъ. Человѣковѣдное же, воплощеніе напнѣетъ. Подобное же о́рлѹ, нашествіе стѣгѹ дѣа явлѣетъ.

СВЯЗАНІЕ,

пріемлющее всегѡ лѣта число ѣвѣльское, и ѣвѣльствомъ пріятіе, ѡкѡдѣ начинаютьъ, и до гдѣ стаютъ.

Вѣдомо да ѣсть, ѣкѡ чтѣтѣа рѡдъ ѡ іѡанна стѣгѹ ѣвѣліа въ недѣлахъ седмихъ, считаемихъ ѡ великіа недѣли пасхи, рѡзвѣтѣ нѣконхъ трѣхъ днѣй. Ѣ матдѣа же стѣе ѣвѣліе чтѣтѣа ѡ понедѣльника по нѣцѣ, ѣже ѣсть стѣгѹ дѣа, до паткѡ по воздвиженіи крѣтѡ, ѡбходитѣа же въ седмицѣхъ седминадесятихъ: ѣже оубѡ ѣдннѣнадесять недѣлю, ѣматъ ѡ матдѣа на всѡкъ дѣнь чтѣоме ѣвѣліе. Ѣ седмицъ же двоинадесять, ѣже ѡ мѡрка ѣвѣліе въ патѣхъ днѣхъ показѡа, ѣкѡ въ сѡбѡтѣхъ и недѣли, пакѣ матдѣѣн чтѣтѣа, до скончаніа седминадесять седмицы. И оубѡ седминадесять седмицъ, сѡбѡтѣхъ и недѣль токъмѡ ѣмѡтъ, за ѣже малнѣды читѣтѣа седминадесятихъ седмицамъ матдѣевымъ: но ѡце ѡдетъ въдѣтрѣ пасхи. ѡце бо въдѣ пасха ѡдетъ, никакоже, сѣрѣчь, хѡщѣтъ читѣтѣа и сѣа седминадесять седмица: возвращѣтѣа вспѡтъ, и ѡнѡдѣже хѡщѣши, чтѣнѣ патѣ днѣй. ѡце бо за ѣже не сннѣзитѣа пасѣ, не достѣнетъ и въ лѡцѣхъ сѡбѡтѣхъ и недѣль: и чтѣтѣа тѡмѡ сѣа недѣла матдѣева, ѣже ѣсть ханааннѣа, прѣжде закхѣевы. Ѣ лѡкнѣ же стѣе ѣвѣліе чтѣтѣа, ѡ началѡ въ понедѣльникѣхъ, по воздвиженіи крѣтѡ: ѣсполнѣ во всѣхъ седмицахъ двѣнадесятихъ: ѡ началѡ же ѣ седмицы, чтѣтѣа ѡ мѡрка въ патѣ днѣй: въ сѡбѡтѣхъ же и недѣлю пакѣ лѡкѡ. Ѣ мѡрка же стѣе ѣвѣліе, оубѡ оубѡ чтѣтѣа посредѣ матдѣа и лѡкнѣ, прочѣе же во стѣю четѣредесятницѹ, въ сѡбѡтѣхъ и недѣли.

БѹДИ ЖЕ ВѢДОМО,

ѣкѡ начинаетѣа на стѣю пасхѹ іѡаннѣхъ, зачалѡ ѡ:

Въ началѣ бѣ слѡво: и тѡкѡ держнѣ рѡдъ до недѣли патѣдеятнѣа. И начинаетѣа матдѣѣн, въ понедѣльникѣхъ ѣ, зачалѡ ѡѣ, и вторникѣхъ, зачалѡ ѡѣ: и тѡкѡ держнѣ рѡдъ до недѣли ѡѣ. И начинаетѣа мѡрко, въ понедѣльникѣхъ ѡѣ недѣли, зачалѡ ѡѣ: Пріидѣ иѣсѣ ѡ назарѣтѡ: и тѡкѡ держнѣ рѡдъ до недѣли ѡѣ. сѣа недѣла ѡѣ чтѣтѣа въ мѡркѣхъ напреднѣ, въ недѣлахъ лѡкннѣхъ, понедѣльникѣхъ ѡѣ недѣли, зачалѡ ѡѣ: и тѡкѡ держнѣ рѡдъ до ѡѣ недѣли. И начинаетѣа лѡкѡ въ

понеѣльниѣхъ по въздвѣженіи, зачало ꙗко: Иродъ четвертовлѣстникъ: и тако держи рѣдъ до недѣли ѿ: а понеѣльниѣхъ ꙗко недѣли, преиди въ мѣрка, на зачало лг: и тако держи рѣдъ, даже до сѣбѣоты масопѣстныа.

Гдн инсе хрѣте, снє єдинородный безначальнаго твоего оца, рекъ єси пречистыми твоими оусты: ѿкъ без менє не можете творити ничтоже. Гдн мой гдн, вѣрою ѡбѣмъ въ душн мою и срѣце твоею речєннаа, припадаю твоей благодти, помози ми грѣшномѹ, снє желанное мною начєнъ ѡ тебе самомъ, и навершити. Снцеваа радн надежды прочитати должно єсть єтоє євѣлїє на кїждо дєнь. Глаголетъ хрѣтосъ: Огнь приндохъ воврєци на зємя. Снедѣтеленъ же снє вєщи лѣкаваго єстєствѣ, иже и вжєщнєа вєкорѣ хощєтъ, снрѣчь, євѣлїєское проповѣданїє, єже ѡбразомъ огнѣа ѡчищѣєтъ и погѣблѣєтъ согрѣшєнїа вѣрѹющихъ.

Феофѣлакта архїєпѣпа болгарскаго

ПРЕДСЛОВІЕ,

ѢЖЕ ѿ МАТѢЯ СѢАГО ЄВѢЛІА.

Иже оубо прєжде закона, ѡни бжѣтвенни мѹжїє не писаньми и книгами просвѣщахѹсѣа, но чнєтъ и мѹще смѣслъ, дѣа єїанїємъ просвѣщахѹсѣа, и тако бжїа вѣдахѹ хотѣнїа, самомѹ ѡномѹ бесѣдѹющѹ тѣмъ оусты ко оустѹмъ. Тако въ нѹє, авраамъ, и ісаакъ и іаковъ, и мѹсєєй. Понєже и знемогѹша чєлѣвѣцы, и недостѹини бѣша просвѣщатнєа и оучнтнєа ѿ сѣаго дѣа, дадє чєлѣвѣколѹбєцъ бѣтъ писанїа, да понє снми воспоннѣютъ тогѹ хотѣнїа. Снце и хрѣтосъ апломъ оубо самоличнѣ бесѣдова, и дѣа блгѣть оучтлѣ тѣмъ посла. И понєже по снхъ хотѣхѹ єрєєи прозѣбєнѹти, и ѡбѣчан нашн растлїти, благоволи написатнєа благовѣстїамъ, да ѿ снхъ оучнми истинѣ, не прєльщѣемєа ѿ ложныхъ єрєєєй, ниже вєконєчнѣ растлѣтєа ѡбѣчан нашн. Чєтырє же блговѣстїа дадє намъ прикладнѹ, занє собѹрнымъ и вєрхѹвнымъ чєтырємъ добродѣтелємъ ѿ снхъ оучнми єсмь, мѹжєствѹ, мѹдрѹстн, прѣвдѣ и цѣломѹдрїю. Мѹжєствѹ, єгда глаголетъ гдѣ: не бѹнтєсѣа ѿ ѹбєнѣающихъ тѣло, душн же не могѹщихъ ѹбєнтн. Мѹдрѹстн же, єгда поучѣєтъ: бѹднтє мѹдрн ѿкъ смїа, и цѣлн ѿкъ голѣбн. Прѣвдѣ же, єгда оучнтъ: ѿкоже хощєтє да творѣтъ вѣмъ чєлѣвѣцы, и вѣ творїтє нмъ такожде. Цѣломѹдрїю, ѿкоже єгда ѿрїчєтъ: воззрѣвьн на женѹ, ко єже вождєлѣтн тѹ, оубѹ прєлюбѣдѣалъ ю єсть въ

сѣрдцѣ своѣмъ. Инакъ же сѣть четыри бѣговѣстїа: ѿкъ да ѿвѣтъ, ѿкъ четыре сїа ѿбдержатъ, сїрѣчь, преданїа, заповѣди, прецѣнїа, ѿбѣтованїа. И вѣровавшимъ оубо преданїемъ, и заповѣди не хранящимъ, бѣдущими претѣще мѣкамн: хранящимъ же вѣчнаа ѿбѣщавающе благѣа. Благовѣстїе же глаголетсѣ: занѣ вѣстїтѣ намъ вѣщи бл҃гн и добры и мѣща, сїрѣчь, ѿставленїе грѣхѡвъ, правдѣ, восходѣ на нѣбѣа, сыноположенїе бж҃їе, наследїе вѣчныхъ бл҃гъ, и свобожденїе ѿ мѣкъ. Вѣстїтѣ же, ѿкъ благодѡбенѣ сїа прїахомъ: еда бо трѣднѣхомсѣ мы ѿ стажанїи сїхъ бл҃гъ; илѣ ѿ своихъ исправленїи сїа прїахомъ; но благодѣтїю и челоуѣколюбїемъ бж҃їимъ толїкнхъ бл҃гъ сподобнхомсѣ. Четыри оубо сѣть еѿлїсты: ѿ сїхъ же оубо двѣ, матѣей и іѡаннъ, бѣхѣ ѿ лїка дванѣдесѣти: двѣ же, мѣрко и лѣка, ѿ седмїдесѣтихъ: бѣ же оубо мѣрко послѣдователь и оученикъ петрѣ, лѣка же пѣвлѣ. Матѣей же оубо пѣрвѣе вѣхъ напнсѣ еѿлїе евреїскнмъ азѣкомъ, ко иже ѿ евреї вѣровавшимъ, по ѡсмнхъ лѣтѣхъ гдѣа вознесенїа: преложї же сїе іѡаннъ ѿ евреїска азѣка на елїнскїи, ѿкоже глаголютѣ. Мѣрко же, по десѣтихъ лѣтѣхъ хрїтова вознесенїа, ѿ петрѣа наѣнѣсѣа. Лѣка же по пѣтнѣдесѣтихъ лѣтѣхъ. Іѡаннъ же бѣгословѣнѣишїи по трїдесѣтихъ и двѣ. Глаголютѣ бо, ѿкъ по смѣрти ѡнѣхъ, взыскавшѣ е мѣ, прїнесѣны бѣша трѣа бѣговѣстїа, да вїднѣтъ сїа и сѣднѣтъ, ѿце истиннѣ спїсана сѣть. ѡнъ же вїдѣвъ тѣа, истинны благодѣть предѣказѣа, елїка ѡнѣ ѿстѣвиша, тѡи понапѡлнн: и елїка сокращѣннѣ рѣшѣа, сїи распрѡстрѣе во своѣмъ бѣговѣстїи: тѣмже и ѿ бѣгословїа начѣтъ: понѣже бо дрѣзїи не воспомѣнѣша прѣвѣчное бытїе бѣа слѡва, тѡи бѣгословн сїа: да не возмнѣтѣа бж҃їе слѡво прѡсѣтъ челоуѣкѣ бытн, сїрѣчь кромѣ бж҃тѣва. Матѣей ѿ плѡтнѣмъ тѡчїю бытїи хрїтовѣ вѣсѣдѣтѣ: ко евреѡмъ бо писанїе, и мже доволно бѣ навѣикнѣти, ѿкъ ѿ авраѣма и дѣда роднѣа хрїтоѣа. Почнѣлетѣ оубо іѡдѣи, егда слѣшнѣтъ, ѿкъ ѿ дѣда сѣть хрїтоѣа. Но глаголѣши мнѣ, ѿкъ не довлѣ ли едннъ бѣговѣстннкъ; слѣши, ѿкъ довлѣше оубо: но да покажетсѣа пѣче истина, сего рѣдн поѡсѣтншасѣа четыре напнсѣтн. Вгда бо вїдншн сїхъ четырехъ, не шѣдшнхсѣа, ннжѣ сѣдшнхъ дрѣгъ со дрѣгомъ, но и нѡго и ндѣ сѣща, тѣже напнсѣвшнхъ ѿ тѣхъже, ѿкъ ѿ едннѣхъ оубо: не оубо ли оуднѣшнсѣа бѣговѣстїю истинны, и речѣши, ѿкъ ѿ дѣа сѣа глаголахѣ; И не глаголн, ѿкъ не еднногласѣютѣ во всѣмъ: внждѣ бо, вѣ кнхъ не еднногласѣютѣ; еда ѡвѣ оубо

рече, їакѡ родїса хрїтосъ: ѿвз же глаголетъ, нї; нлї їакѡ ѿвз оубѡ, воєкресе хрїтосъ: ѿвз же нї; не бѣдн то: вз нѣжданїишнхъ бо н їстиннїишнхъ не разлїкѣютъ. Н аще вз нѣжданїишнхъ н їстиннїишнхъ не разлїкѣютъ, что днвїишнса, аще вз мѣньшнхъ мнѣтса разлїковѣти; за сїе бо пѣче їстинствѣютъ, їакѡ аще по всемѹ єдиногласовѣн бѣша, вознепцевѣтнса хотѣше, їакѡ сѣдоша дрѣгздрѣгѣ, н совѣтовавшесѣ напнсаша, єлїка напнсаша: нїнѣ же єлїка ѡстаѣн сїи, понаполнн ѿнъ: н єлїка семѹ нзбѣсть, напнса дрѣгїи: н сгѡ радн мнѣтса вз нѣкїишнхъ разлїковѣти: н сїѣ оубѡ сїце. Начнемъ же оубѣ начало кнїги сїце: Кнїга родствѣ їнса хрїта сїна дѣдова.

Ѿ МАТѢЕЯ СТОБ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ

Глава ѿ.

(пїе) (зѣ ѿ) ѿ Кнїга¹ родствѣ їнса хрїта, сїна дѣдова, сїна ѡбраїмла. **ѡ** ѡбраїмъ родн їсаїка. їсаїкъ же родн їакѡва. їакѡвъ же родн їѡдѣ, н брѣтїю єгѡ. **ѣ** їѡда же родн фарееа н зѣра ѡ дамѣры. фарееъ же родн єсрѡма. єсрѡмъ же родн ѡрама. **ѡ** ѡрамъ же родн ѡмїнадаѡва. ѡмїнадаѡвъ же родн нассѡна. нассѡнъ же родн салмѡна. **ѣ** Салмѡнъ же родн коѡза ѡ рахѣвы. коѡзъ же родн ѡвнѣда ѡ рѣды. ѡвнѣдъ же родн їессеѣ. **ѣ** їессеї же родн дѣда црѣ. дѣдъ же црѣ родн солломѡна ѡ оурїнны. **ѣ** Солломѡнъ же родн ровоѡма. ровоѡмъ же родн ѡвїа. ѡвїа же родн ѡса. **н** ѡса же родн їѡсафѣта. їѡсафѣтъ же родн їѡрама. їѡрамъ же родн ѡзїю. **ѡ** ѡзїа же родн їѡдама. їѡдамаъ же родн ѡхѣза. ѡхѣзъ же родн єзекїю. **ї** єзекїа же родн манассїю. манассїа же родн ѡмѡна. ѡмѡнъ же родн їѡсїю. **ѡ** їѡсїа же родн їехѡнїю, н брѣтїю єгѡ, вз преселенїе вавїлѡнское². **ѡ** По преселенїи же вавїлѡнствѣмъ, їехѡнїа родн саладїнла. саладїнль же родн зоровѣвель. **ї** Зоровѣвель же родн ѡвїѡда. ѡвїѡдъ же родн єлїакїма. єлїакїмъ же родн ѡзѡра. **ѡ** ѡзѡръ же родн садѡка. садѡкъ же родн ѡхїма. ѡхїмъ же родн єлїѡда. **ѣ** єлїѡдъ же родн єлеазѣра. єлеазѣръ же родн матѣана. матѣанъ же родн їакѡва. **ѣ** їакѡвъ же родн їѡсѣфа, мѣжа мрїнна, нз неѣже роднса їнса, глаголемыи хрїтосъ. **ѣ** Встѣхъ же родѡвъ ѡ ѡбраїма до дѣда, родѡве четыренѣдесѣте, н ѡ дѣда до

¹ Неѣла предѣ ржїтѡмъ хрїтѡвымъ стїишъ ѡцѣ.

² ѿ ѡи вз нѣк. греч.: їѡсїа же родн їѡакїма, н брѣтїю єгѡ, їѡакїмъ же родн їехѡнїю вз преселенїе вавїлѡнское

преселѣніа вавѣлонскагѡ, родове четыренадесѣте, и ѿ преселѣніа вавѣлонскагѡ до хрѣта, родове четыренадесѣте.

(31 в) ии Іисз хрѣтово ржѣтвѡ³ сѣце бѣ: ѡбрѣченнѣи оубѡ бывши мѣри єгѡ мрїи іѡсифови, прѣжде дѣже не снѣтисѣ ѿ ма, ѡбрѣтисѣ ѿ мащини во чрѣвѣ ѿ дѣха сѣа. **д** Іѡсифъ же мѡжз єа прѣведенз сыи и не хотѣ єа ѡблчїти, вохотѣ тѣи пѣснїти ю. **к** Сїа же ємѡ помыслившѡ, сѣ аггѣлз гдѣнь во снѣ іавїса ємѡ, глаболѣ: іѡсифе сыне дѣдовз, не оубѡисѣ прїѣти марїамз жены твоеѣ: рѡждшєе во сѣ вз нѣи ѿ дѣха єсть сѣа. **ка** Родїтз же сѣа, и наречѣши ѿ ма ємѡ іисз, тои бо спасѣтз людї своѣ ѿ грѣхз ѿхз. **кв** Сїе же всѣ бысть, да сѣдѣтсѣ речѣнное ѿ гдѣ прорѡкомз, глаболѣщїмз: **кг** Сѣ дѣа во чрѣвѣ прїїметз, и родїтз сѣа, и нарекутз ѿ ма ємѡ ємманѡилз, єже єсть сказѣемо, сз нѣми бгѣ. **кд** Востѣвз же іѡсифъ ѿ сна, сотворї іакоже повелѣ ємѡ аггѣлз гдѣнь: и прїѣтз женѡ свою, **ке** и не знѣаше єа, дѡндеже родї сѣа своего пѣрвенца, и наречѣ ѿ ма ємѡ іисз.

Конѣцъ недѣли, и оутрени, и ѣмѡ часѡ.

Глава в.

(31 г) а Іисѡ же⁴ рѡждшѡсѣ вз вндлѣемѣ іѡдѣнстѣмз, во днї ирѡда царѣ, сѣ волеи ѿ востѡкз прїдѡша во іерѡсалїмз, **в** глаболѣщїе: гдѣ єсть рѡждѣнсѣ црѣ іѡдѣнскїи; вндѣхомз бо свѣздѡ єгѡ на востѡцѣ, и прїдѡхомз поклонїтисѣ ємѡ. **г** Слѣшавз же ирѡдз царѣ, смѡтнѣсѣ, и всѣ іерѡсалїма сз нїмз. **д** и собравз всѣ пѣрвосвѣщеннїкї, и кнїжнїкї людскїа, вопрошѣше ѿ нїхз: гдѣ хрѣтѡсѣ рѡждѣтсѣ; **е** Онї же рекѡша ємѡ: вз вндлѣемѣ іѡдѣнстѣмз. тѣкѡ бо писѣно єсть прорѡкомз: **ѕ** и ты вндлѣеме землѣ іѡдова, нїчїмже мѣншї єси во владѣкахз іѡдовыхз: и зѣ тебе бо и зѣдетз вѡждѣ, иже оупасѣтз людї моѣ иїла. **з** Тогда ирѡдз тѣи призѣвѣ волхѡвѣ, и испытовѣше ѿ нїхз врема іавльшїа свѣздѣ. **и** и послѣвз ѿхз вз вндлѣемз, речѣ: шѣдше испытѣйте и звѣстнѡ ѡ отрѡчїти: єгда же ѡбращѣте, возѣвѣстїте мнѣ, іакѡ да и ѡзвѣдз поклонїсѣ ємѡ. **д** Онї же послѣшавше царѣ, и дѡша. и сѣ свѣздѣ, юже вндѣша на востѡцѣ, и дѣше прѣд нїми, дѡндеже прїшѣдши сѣа верхѡ, и дѣше бѣ

³ На оутрени ржѣтѣ хрѣтово: Іисз хрѣтово ржѣтвѡ³ Сїе же и на ѣмѡ часѣ вз нѣвечерїи ржѣтѣ хрѣтово.

⁴ На лїтѡргїи ржѣтѣ хрѣтово: Іисѡ⁴ Сїе же и на ѕмѡ часѣ, вз нѣвечерїи ржѣтѣ хрѣтово.

Отроча. **Г** Видѣвше же ѕвѣздаѹ, возрадовашася радостію велию ѕѣлѡ. **Д** И пришедше въ храмниѹ, видѣша Отроча из мѣіею мѣтрію ѣгѡ, и падше поклонішася ѣмѹ: и ѡвѣрзше сокровища своа, принесоша ѣмѹ дары: злато, и лѣбанъ, и смѣрнѹ. **Е** И вѣсть пріемше во снѣ, не возвратишася ко ѱрѡдѹ, инымы пѹтемъ ѡидоша во странѹ свою.

Конецъ литургіи, и 5-мѹ часѹ.

(3^а Д) **Г** **Ѧ** Шедшымъ же ѱмъ,⁵ сѣ аггѣлъ гдѣнь во снѣ іавнѣа іѡанфѹ, глагола: востаѹз помнѣ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и вѣжнѣ во ѣгѹпетъ, и вѣднѣ тамъ, дондеже рекѹ ти: хоцетъ во ѱрѡдъ искати Отрочаѹте, да погубитъ ѣ. **Д** Онъ же востаѹз, поитъ Отроча и мѣтръ ѣгѡ нѡцію, и ѡиде во ѣгѹпетъ. **Е** И вѣ тамъ до оумертвѣа ѱрѡдова, да ѕѣдется речѣнное ѡ гдѣ пророкомъ глаголющимъ: ѡ ѣгѹпта воставѣхъ сѣа моего. **З** Тогда ѱрѡдъ видѣвъ, іакъ порѹганъ бѣсть ѡ волхѡвѣхъ, разгнѣвася ѕѣлѡ, и послаѹз ижеи всѣа дѣти ѕѹщыа въ видлѣемѣ, и во вѣхъхъ предѣлѣхъ ѣгѡ, ѡ двою лѣтѹ и нижаише, по времени, ѣже иѕвѣстнѡ испыта ѡ волхѡвѣхъ. **З** Тогда ѕѣбѣтася речѣнное іереміемъ пророкомъ, глаголющимъ: **И** Гласъ въ рамѣ слышанъ бѣсть, плачь, и рыданіе, и вѡплъ многъ: рахѣль плачѹщися чадъ своихъ, и не хотѣше оутѣшитиася, іакъ не ѕтъ. **Д** Оумертѹ же ѱрѡдѹ, сѣ аггѣлъ гдѣнь во снѣ іавнѣа іѡанфѹ во ѣгѹптѣ, **К** глагола: востаѹз помнѣ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и иди въ зѣмлю іѣлевѹ, и зомроша во ѱщѣиѣи дѹшѹ Отрочаѹте. **К** Онъ же востаѹз, поитъ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и пріиде въ зѣмлю іѣлевѹ. **К** Слышавъ же, іакъ архелай царствѣетъ во іѹденѣ, вѣстѹ ѱрѡда Отца своего, оубоаѣа тамъ ити: вѣсть же пріемъ во снѣ, ѡиде въ предѣлы галілейскіа. **К** И пришедъ вселіася во градѣ нарицаемѣмъ назарѣтъ: іакъ да ѕѣдется речѣнное пророки, іакъ назѡрѣи наричѣтася.

Конецъ недѣли, и младѣнцѣмъ, и 4-мѹ часѹ.

Глава 5.

(3^а Е) **А** Во дни же Ѧны⁶ пріиде іѡаннъ крѣтитѣль, проповѣдаѹ въ пѹстыни

⁵ На 4-мъ часѣ въ навечеріи рѣтѣа хрѣтова: Ѧшедшымъ волхѡвѣмъ,⁵ сѣ же декѣмвриа въ 15 дѣнь, и недѣла по рѣтѣа хрѣтова, и сѣымъ младѣнцѣмъ.

⁶ Сѣвѡта предъ просѣщѣніемъ: во время Ѧно,⁶ сѣ и на 4-мъ часѣ въ навечеріи сѣагѡ бѣговлѣніа.

їздѣйствѣи, **ѿ** и глагола: покайтеся, приближи бо еси црѣтвѣе нѣное. **ѿ** Сѣи бо ѣсть речѣнный исаїемъ пророкомъ, глаголющимъ: гласъ вопіющаго въ пустыни, оуготовайте путь гднѣ, правы творите стези егѡ. **ѿ** Самъ же іѡаннъ имаше ризѡ свою ѡ влѣсъ вельблѡждѣ, и поасъ оумѣнъ ѡ чреслѣхъ своихъ: едѣ же егѡ бѣ рѡжіе и мѣдъ днѣи. **ѿ** Тогда исхождаше къ немѡ іерусалима, и всѧ іудѣа, и всѧ страна іорданскаа: **ѿ** и крещаша во іорданѣ ѡ негѡ, исповѣдающе грѣхѣи своѧ. **ѿ** Видѣвъ же [іѡаннъ] многи фарісеи и саддукѣи градѡца на крещеніе егѡ, рече имъ: рождѣніа ехиднова, кто сказа вамъ бѣжати ѡ бѡдѡцаго гнѣва; **и** сотворите оубѡ плодъ достѡннъ поканіа. **ѿ** и не начинайте глаголати въ себѣ: оца имамы авраама. глаголю бо вамъ, іакѡ мѡжетъ бѣтъ ѡ каменіа сегѡ воздвигнѡти чада авраамѡ. **ѿ** Оуже бо и сѣкѣра при корени дрѣва лежитъ: всѧко оубѡ дрѣво, ѣже не творитъ плодѡ добра, постѣкаемо бывѣетъ, и во о҃гнь вметѣемо. **ѿ** и азъ оубѡ крещѡю въ водѡю въ поканіе: градѣи же по мнѣ, крѣплѣи мене ѣсть, емѡже нѣемъ достѡннъ сапоги понестѣ. тои въ крѣтитъ дѡмомъ сѣимъ⁷.

Конецъ сѣвѡтѣ, и ѿ-мѡ часѡ.

ѿ емѡже лопаѣта въ рѡцѣ егѡ, и потребитъ гѡмно своѡ, и соберѣтъ пшеницѡ свою въ житницѡ, плѣвы же сожжетъ о҃гнемъ негасѡющимъ.

(ѿѡ 5) ѿ Тогда приходитъ⁸ иисъ ѡ галилен на іорданъ ко іѡаннѡ, крѣтитсѧ ѡ негѡ. **ѿ** іѡаннъ же возбранѡше емѡ, глагола: азъ трѣбую тобою крѣтитсѧ, и ты ли градѣши ко мнѣ; **ѿ** ѡвѣщавъ же иисъ рече къ немѡ: ѡстави нынѣ, іакѡ бо подобно ѣсть намъ исполнити всѧкъ правдѡ. тогда ѡстави егѡ. **ѿ** и крѣтивсѧ иисъ взыде ѡбѣ ѡ воды: и еѡ ѡверзошасѧ емѡ нѣса, и видѣ дѡа бѣжѣа сходяща іакѡ голѡба, и градѡца на негѡ. **ѿ** и еѡ гласъ сѧ нѣсѡ глагола: сѣи ѣсть сѣи мой возлюбленный, ѡ немѡже благоволихъ.

Конецъ еѡавленію, и ѿ-мѡ часѡ.

Глава ѿ.

(ѿѡ 3) ѿ Тогда иисъ возведѣнъ бытъ⁹ дѡмомъ въ пустыню, искѡситсѧ ѡ

⁷ и о҃гнемъ [лѡкѣ ѿ, ст. ѡі].

⁸ На сѣѡе еѡавленіе, на литѡргіи: во время о҃но, прїидѣ⁸ сѣи и на ѿ-мѡ часѣ, въ навечеріи сѣаго еѡавленіа.

⁹ Сѣвѡта по просѣщеніи: во время о҃но, возведѣнъ бытъ иисъ⁹

дїавола. **Ѣ** И постївса днїи четы́рндесятъ, и но́щїи четы́рндесятъ, послѣднѣ възаклѣ. **Ѧ** И прїстѣплъ къ немѹ и́скѹсїтель, рече: ѡ́ще снз єси бжїи, рци, їакѡ да кáменїе сїе хлѣбы бѣдѣтъ. **Ѧ** Онз же ѡѡѡѡѡѡ рече: писано єсть, не ѡ хлѣбѣ єдїномз жнѡвз бѣдѣтъ челѡвѣкз, но ѡ всáкомз глаголѣ и́сходáщемз и́зѡдѣтъ бжїи́хз. **Ѣ** Тогда поáтъ єгò дїаволз во ст҃ыи́ градз, и постáви єгò на крнлѣ церкѡвнѣмз, **Ѥ** И глагола ємѹ: ѡ́ще снз єси бжїи́, вѣрзиса ннзѹ. писано бо єсть: їакѡ а́ггломз свои́мз заповѣсть ѡ тебе сохранїти тá, и на рѡкáхз вóзмѹтъ тá, да не когдà преткнѣши ѡ кáмень ногѹ твою. **Ѣ** Рече же ємѹ и́исз: пáкн писано єсть: не и́скѹсїши гдá бга твоегѡ. **И** Пáкн поáтъ єгò дїаволз на горѹ высокѹ сѣлѡ, и показà ємѹ всá царствїа мїра, и слáвѹ и́хз. **Ѧ** И глагола ємѹ: сїá всá тебе дамз, ѡ́ще пáдз поклонїши ми сá. **Ѧ** Тогда глагола ємѹ и́исз: ндн за мною сáтанò. писано бо єсть: гдѹ бгѹ твоємѹ поклонїсиса, и томѹ єдїномѹ послѣжисн. **Ѧ** Тогда ѡстáви єгò дїаволз, и сè а́гглн прїстѣпнша, и слѡжáхѹ ємѹ.

Конѣцъ сѡбѡтѣ по просвѣщенїи.

(3Ѧ И) **Ѣ** Слышавз же^{*10} и́исз, їакѡ іѡáннз прѣданз бѣсть, ѡ́нде вз галїлею. **Ѧ** И ѡстáвль назарѣтъ, прншѣдз вселїсá вз капернаѹмз вз поморїе, вз предѣлѣхз завлáоннхз и нефдáлїмнхз. **Ѧ** Да сѣдѣтсá речѣнное и́сїемз прорóкомз, глаголющимз: **Ѣ** Землá завлáонá, и землá нефдáлїмá, пѹть мóрá ѡб онз пóлз іордáна, галїлеá їзѡикз. **Ѥ** Людїе сѣдáщїи во тмѣ, вндѣша свѣтъз вѣлїи, и сѣдáщымз вз странѣ и сѣни смѣртнѣи, свѣтъз возсїá и́мз. **Ѣ** Ѳтóлѣ начáтъ и́исз проповѣдати, и глаголати: покáйтсá, прнблїжисá бо цр҃тѡ нѣное.

Конѣцъ недѣлн по просвѣщенїи.

(3Ѧ Ѧ) **И** Ходá же^{**11} при мóрн галїлеи́стѣмз, вндѣ двá брáтá, сїмѡна глаголемаго петрá, и а́ндрѣа брáтá єгѡ, вметáюща мрѣжн вз мóре, бѣста бо рѡбарá. **Ѧ** И глагола и́ма: граднѣта по мнѣ, и сотворю вы ловцá члѡвѣкѡмз. **Ѣ** Она же ѡбїе ѡстáвльша мрѣжн, по нѣмз ндòста. **Ѣ** И прншѣдз ѡтѣдѹ, вндѣ и́на двá брáтá, їáкѡвá зеведѣеѡа и іѡáнна брáтá єгѡ, вз кораблн сз зеведѣомз óтцѣмз єю, завлзѹюща мрѣжн своá, и воззвá á. **Ѣ** Она же ѡбїе ѡстáвльша

¹⁰ Недѣла по просвѣщенїи: Во врѣмá оно, слышавз*

¹¹ Недѣла ѡ по вѣхз ст҃ыхз: Во врѣмá оно, ходá и́исз**

корáбель њ Ѡтца своего, по нѣмз њдѡста. **ѠГ** њ прохѡждаше всѡ галілею њнса, ѡчá на сѡнмицахз њхз, њ проповѣдала ѡвѣстїе црѣтвїа, њсцѣлаа всáкз недѡгз, њ всáкѡ ѡзю въз людехз.

Конѣцз недѣли.

ѠД њ њзыде слѡхз ѡгвѡ по всеѣ сѣрїи: њ приведѡша кз немѡ всá болáщыа разлїчными недѡги, њ страстьми ѡдержїмы, њ бѣсны, њ мѣсачныа, њ разслабеленныа [жїллами], њ њсцѣла њхз.

(ѡѠ Ѡ) **ѠЕ** њ по нѣмз^{*12} њдѡша народи мнози ѡ галілеи њ десѡти градз, њ ѡ ѡерлїма, њ ѡдѣн, њ со ѡнагв полѡ ѡордана.

Глава ѡ.

Ѡ ѡвзрѣвз же народы, възыде на горѡ: њ сѣдшѡ ѡмѡ прїстѡпїша кз немѡ ѡчїнцы ѡгвѡ. **Ѡ** њ ѡвѣрзз ѡвѣстїа своа, ѡчáше њхз, глагола: **Ѡ** Блжѣни њнцїи дхѡмз: ѡкв тѣхз ѡстѣ црѣтвїе њѣное. **Ѡ** Блжѣни плáщцїи: ѡкв тїи ѡвтѣшатсѡ. **Ѡ** Блжѣни крѡтцыи: ѡкв тїи наслѣдѡтз зѣмлю. **Ѡ** Блжѣни алчѡщїи њ жáждѡщїи прáвды: ѡкв тїи насытѡтсѡ. **Ѡ** Блжѣни млтнвїи: ѡкв тїи помїловани бѡдѡтз. **Ѡ** Блжѣни чїстїи сѣрдцемз: ѡкв тїи бѡга ѡвзрѡтз. **Ѡ** Блжѣни мирѡтвѡрцы: ѡкв тїи ѡнове вѣжїи нарекѡтсѡ. **Ѡ** Блжѣни њзгнáни прáвды радї: ѡкв тѣхз ѡстѣ црѣтвїе њѣное. **Ѡ** Блжѣни ѡстѣ, ѡгда понѡсѡтз вáмз, њ њжденѡтз, њ рекѡтз всáкз сѡлз глаголз на вы лжѡще, менѣ радї: **Ѡ** Рáдѡйтсѡ, њ веселїтсѡ, ѡкв мзда вáша многа на њвѣхз.

Конѣцз препѡдѡбнымз.

тáкв бо њзгнáша прорѡки, њже [бѣша] прѣжде вáсз. **Ѡ** вы ѡстѣ сѡль землїи: ѡще же сѡль ѡбѡдѡетз, чїмз ѡсолїтсѡ; њвѡчтѡже бѡдетз ктѡмѡ, тѡчїю да њзсыпана бѡдетз вѡнз, њ попнраѣма члѡвѣкн.

Конѣцз втѡрникѡ.

(ѡѠ Ѡ) **Ѡ** ^{*13} вы ѡстѣ свѣтѡтз мїра: ње мѡжетз градз ѡвкрїтїсѡ верхѡ горы сѡлѡ. **Ѡ** њжѣ вжнгаѡтз свѣтїльнїка, њ поставлáютз ѡгѡ под спѡдомз, њ на свѣщнїцѣ, њ свѣтнїтз всѣмз, њже въз храмнїцѣ [сѡтѣ]. **Ѡ** Тáкв да просвѣтїтсѡ свѣтѡтз вáшз прѣд чѡлѡвѣкн, ѡкв да вїдѡтз вáша дѡбраа дѣла: њ прослáвѡтз

¹² Втѡрникз Ѡ недѣли: во врѣмѡ ѡно, по ѡнѣ* сїѣ њ препѡдѡбнымз.

¹³ Свѣтїтелѡмз ѡбще: Рече гдѣ своїмз ѡвчїнїкѡмз.*

О́ца вáшего, ѿже на нѣсѣхъ. **ѿ** [да] не мнѣте, ꙗкѡ прѣндѡхъ разорѣти законъ, ѿнѣ пророки: не прѣндѡхъ разорѣти, но испѡлнити. **ѿ** ꙗмѣнь бо глаголю вамъ: дѡндеже прѣйдегъ нѣо ѿ земли, ѡтѡ едина, ѿнѣ едина черга не прѣйдегъ ѡ законѡ, дѡндеже всѡ бѡдѡтъ. **ѿ** ѿже ꙗще разорѣгъ единаѡ заповѣдей сѣхъ малыхъ, ѿ наѡчѣгъ тѡкѡ челоуѣки, мнѣ наречегъ въ црѣтвѣи нѣнѣмъ: ѿ ѿже сотворѣгъ ѿ наѡчѣгъ, сѣи велѣѣи наречегъ въ црѣтвѣи нѣнѣмъ.

Конѣцъ стѣтелѣмъ.

(ѿѡ ѡ) **ѿ** глаголю бо вамъ:^{*14} ꙗкѡ ꙗще не ѿзѡдетъ правѡа вѡша пѡче книжники ѿ фарѣсѣи, не внидете въ црѣтвѣе нѣное. **ѿа** Слышасте, ꙗкѡ речѣно бѣсть дрѣвнимъ: не ѡубѣеш: ѿже [бо] ꙗще ѡубѣегъ, повѣненъ егътъ сѡдѡ. **ѿв** ѿзъ же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ гнѣваѣсѡ на брѡта своего всѡе, повѣненъ егътъ сѡдѡ: ѿже бо ꙗще речегъ брѡтѡ своему, рака, повѣненъ егътъ сонмищѡ: ѿ ѿже речегъ, ѡурѡде, повѣненъ егътъ геѣннѣ огненнѣи. **ѿг** ꙗще ѡубѡ прѣнесѣши дарѡ твоѡ ко олтарю, ѿ тѡ поманѣши, ꙗкѡ брѡтѡ твоѡ ѿматъ нѣчто на тѡ: **ѿд** ѡстави тѡ дарѡ твоѡ прѣд олтаремъ, ѿ шѣдъ прѣжде смирсѡ съ брѡтомъ твоѡмъ, ѿ тогда прѣшедъ прѣнесѣ дарѡ твоѡ. **ѿе** бѡди ѡубѣцаваѡсѡ съ сопѣрникомъ твоѡмъ искѡрѡ, дѡндеже егъ на пѡти съ нимъ: да не прѣдѡгътъ тебѣ сопѣрникъ сѡдѡи, ѿ сѡдѡи тѡ прѣдѡгътъ сѡдѡтѣ, ѿ въ темнищѡ вѣрженъ бѡдѣши. **ѿс** ꙗмѣнь глаголю тебѣ: не ѿзыдѣши ѡтѡдѡ, дѡндеже вѡздаѣи послѣднѣи кодрѡнтъ.

Конѣцъ средѣ.

(ѿѡ ѡ) **ѿз** ^{**15} Слышасте, ꙗкѡ речѣно бѣсть дрѣвнимъ: не прѣлюбѣи сотворѣши. **ѿн** ѿзъ же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ ѿже вѡззрѣгъ на женѡ, ко егъже вѡжделѣти егъ, ѡубѣе любѡдѣнствѡва съ нею въ сѣрдѣцѣ своемъ. **ѿд** ꙗще же ѡко твоѡ деснѡе соблажнѡегъ тѡ, ѿзми егъ, ѿ вѣрзи ѡ себѣ: ѡубѣе бо тѣи егътъ, да погѣнетъ единаѡ ѡ ѡдѡ твоѡхъ, ѿ не всѡ тѣло твоѡе вѣржено бѡдетъ въ геѣннѡ огненнѡю. **ѿ** ѿже деснѡа твоѡа рѡка соблажнѡегъ тѡ, ѡубѣцы ѡ, ѿ вѣрзи ѡ себѣ: ѡубѣе бо тѣи егътъ да погѣнетъ единаѡ ѡ ѡдѡ твоѡхъ, ѿ не всѡ тѣло твоѡе вѣржено бѡдетъ въ геѣннѡ. **ѿа** Речѣно же бѣсть: ꙗкѡ ѿже ꙗще пѡстѣитъ женѡ свою, да дѡстъ егъ книгѡ распѡстѣнѡю. **ѿв** ѿзъ же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ

¹⁴Средѡ ѡ недѣлан: Речѣ гдѣ своимъ ѡученикомъ:*

¹⁵Четвергѡкъ ѡ недѣлан: Речѣ гдѣ:*

ѡпѡщїанї женѸ своѹ, рѣзвѣ словесѣ любодѣйнагѡ, творїтѡ ю̀ прелюбодѣнствовати. ѡ ѡже пѡщенїцѸ пѡнметѡ, прелюбодѣнствуетѡ.

Конѣцъ четвѣрткѸ.

(3̂ ̂1) ̂г Пѡкн^{*16} слышасте, ѡкѡ речѣно бѣсть дрѣвнїмѡ: не во лжѸ кленѣшїса, воздѡн же гдѣн клѡтвы твоѡ. ̂д ̂зз же глаголю вѡмѡ, не клѡтїса всѡкѡ: ни нѣомѡ, ѡкѡ престѡлѡ ѣсть бжїн: ̂е Ни землїю, ѡкѡ поднѡжїе ѣсть ногѡма ѣгѡ: ни іерѡсалїмомѡ, ѡкѡ градѡ ѣсть велїкагѡ црѣ. ̂с Ниже главою твоѣю кленїса, ѡкѡ не мѡжешн влѡса ѣдїнагѡ бѣла ѡлн чѣрна сотворїтн. ̂з Пдн же слово вѡше, ѣн, ѣн: нн, нн: лншше же сеѹ, ѡ непрїѡзнн ѣсть. ̂н слышасте, ѡкѡ речѣно бѣсть: ѡко за ѡко, ѡ зѡез за зѡез. ̂д ̂зз же глаголю вѡмѡ, не прѡтївнїтїса сѡлѸ: но ѡще тѡ ктѡ оудѡрнѡтѡ вѡ десндоу твоѡ лннїтѸ, ѡбратн ѣмѸ ѡ дрѡгѸю. ̂н Н хотѡцѣмѸ сдѡнїтїса сѡ твоѡю, ѡ рнзѸ твоѡ вѡзѡтн, ѡпѡстн ѣмѸ ѡ срачнцѸ. ̂ма Н ѡще ктѡ тѡ пѡнметѡ по снлѣ пѡпрнцѣ ѣдїно, ѡдн сѡ ннмѡ двѡ.

Конѣцъ пѡткѸ.

(3̂ ̂1) ̂в^{*17} ПрѡѡцѣмѸ оѸ тебе, дѡн: ѡ хотѡцаго ѡ тебе зѡѡтн, не ѡбратн. ̂г слышасте, ѡкѡ речѣно ѣсть: возлюбншн ѡскреннѡго твоѣго, ѡ возненавїдншн врагѡ твоѣго. ̂д ̂зз же глаголю вѡмѡ: любнте врагн вѡшѡ: бѡгословнїте кленѡщыѡ вѡ: добрѡ творнте ненавнѡщыѡмѡ вѡсѡ: ѡ молнтѣса за творѡщнхѡ вѡмѡ напѡстѣ, ѡ ѡзгонѡщыѡ вѡ. ̂е ѡкѡ да бѡдѣте сѡноѡе ѡцѡ вѡшегѡ, ѡже ѣсть на нѣсѣхѡ: ѡкѡ сѡлнце своѡ сѡѡетѡ на сѡлѡ ѡ блгѡ, ѡ дожднѡтѡ на прѡвѣднѡмѡ, ѡ на непрѡвѣднѡмѡ. ̂с ѡще во любнте любѡщнхѡ вѡсѡ, кѡю мздѸ ѡмѡте; не ѡ мытарн лн тѡжде творѡтѡтѡ; ̂з Н ѡще цѣлѡдѣте дрѡгн вѡшѡ тѡкмѡ, чтѡ лншше творнтѣ; не ѡ ѡзѡчннцы лн тѡкожде творѡтѡтѡ; ̂н Пднѡте оѸѡ вѡ совершѣнн, ѡкоже ѡцѡ вѡшѡ нѣннн совершѣнѡ ѣсть.

Конѣцъ сѡбѡтѣ по ѡ-цѣ.

Глаѡ 5.

(3̂ ̂1) ̂^{**18} Внемлнѡте мнѡстынн вѡшѡ не творнтн прѡд чѡлѡвѣкн, да

¹⁶ Пѡтѡкѡ ѡ недѣлн: Речѣ гдѣ:*

¹⁷ Сѡбѡтѡ ѡ по ѡ-цѣ: Речѣ гдѣ:*

¹⁸ Сѡбѡтѡ сѡропѡстнѡмѡ: Речѣ гдѣ:**

вѣдѣти бѣдете ѿ мнѣ: ѿце ли же нѣ, мзды не имате ꙗко оца вѣшего, ѿже ѣсть на нѣбѣхъ. **Б** ѿгда оубо творѣши мѣлостыню, не воспользѣи предъ собою, ѿкоже лицемѣри творѣтъ въ сонмищахъ и въ стогнахъ, ѿкъ да прославитца ꙗко человекъ: ѿмѣнь глаголю вамъ, воспріемлютъ мзду свою. **Г** Тебѣ же творѣши мѣлостыню, да не оубѣдитъ шѣица твоѣ, что творѣтъ десница твоѣ. **Д** ѿкъ да бѣдетъ мѣлостыня твоѣ вѣдѣти: и оца твоѣ видѣи вѣдѣти, тоѣ воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **Е** И ѿгда молѣшица, не бѣди ѿкоже лицемѣри, ѿкъ любѣтъ въ сонмищахъ, и въ стогнахъ пѣти стоѣще молѣтица, ѿкъ да ѿвѣтитца человекъ. ѿмѣнь глаголю вамъ, ѿкъ воспріемлютъ мзду свою. **З** Ты же ѿгда молѣшица, вѣди въ кѣтъ твоѣ, и затвори въ двѣри твоѣ, помолѣи оца твоѣ ѿже вѣдѣти: и оца твоѣ, видѣи вѣдѣти, воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **И** Молѣшица же, не лишѣе глаголите, ѿкоже ѿзычницы: **И** Мнѣтъ бо, ѿкъ во многоглаголаніи своѣмъ оубѣдиши бѣдѣтъ. **И** Не подобѣтеца оубо имъ: вѣтитца бо оца вѣши, ѿже трѣбѣете, прѣжде прошѣніѣ вѣшего. **Д** Сѣце оубо молѣтеца въ: **О**че нашъ, ѿже ѣси на нѣбѣхъ, да свѣтитца ѿма твоѣ: **Г** да прѣидѣтъ цѣркви твоѣ: да бѣдетъ вола твоѣ, ѿкъ на нѣби и на землѣ. **И** Хлѣбъ нашъ насѣщный даждь намъ днѣсь: **В** И ѿстави намъ долги наша, ѿкъ и мы ѿставляемъ должникѣмъ нашимъ. **Г** И не введи насъ въ напѣсть, но ѿбѣви насъ ꙗко ѿкаваго: ѿкъ твоѣ ѣсть цѣркви и сила и слава во вѣки, ѿмѣнь.

КОНЕЦЪ СЛѢВѢТѢ.

(31 31) **Д** ѿще бо¹⁹ ѿпѣцѣете человекѣмъ согрѣшѣніѣ ѿхъ, ѿпѣтитца и вамъ оца вѣши нѣный. **Е** ѿще ли не ѿпѣцѣете человекѣмъ согрѣшѣніѣ ѿхъ, ни оца вѣши ѿпѣтитца вамъ согрѣшѣніѣ вѣшихъ. **З** ѿгда же постигѣтеца, не бѣдите ѿкоже лицемѣри сѣтѣюще: помрачѣютъ бо лица своѣ, ѿкъ да ѿвѣтитца человекѣмъ постигѣтеца. ѿмѣнь глаголю вамъ, ѿкъ воспріемлютъ мзду свою. **И** Ты же постигѣтеца, помѣжи главу твоѣ, и лице твоѣ оубѣдитца: **И** ѿкъ да не ѿвѣдитца человекѣмъ постигѣтеца, но оца твоѣ ѿже вѣдѣти: и оца твоѣ, видѣи вѣдѣти, воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **Д** Не скрѣивѣте себѣ сокровища на землѣ, ѿдѣже червь и тла тлѣтъ, и ѿдѣже тлѣти подкѣпѣваютъ и крадѣтъ. **И** Скрѣивѣте же себѣ сокровища на нѣби, ѿдѣже ни червь ни тла тлѣтъ, и ѿдѣже

¹⁹ Недѣла сырѣвѣтна: Рече гдѣ: ѿце*

ТАТІЕ НЕ ПОДКОПЫВАЮТЪ, НИ КРАДЪТЪ. **КА** ИДѢЖЕ БО ЁСТЬ СОКРОВИЩЕ ВАШЕ, ТЪ
БЪДЕТЪ И СЕРДЦЕ ВАШЕ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ СЫРОПЪСТНОЙ.

(ЗА И) **КВ** ^{**20} СВѢТІЛЬНИКЪ ТѢЛО ЁСТЬ ОКО. АЩЕ ОУБѢ БЪДЕТЪ ОКО ТВОЕ
ПРОСТО ВЕ ТѢЛО ТВОЕ СВѢТЛО БЪДЕТЪ. **КГ** АЩЕ ЛИ ОКО ТВОЕ ЛУКАВО БЪДЕТЪ, ВЕ
ТѢЛО ТВОЕ ТѢМНО БЪДЕТЪ. АЩЕ ОУБѢ СВѢТЪ, ИЖЕ ВЪ ТЕБѢ, ТМА ЁСТЬ, ТО ТМА
КОЛЬМИ; **КА** НИКТОЖЕ МОЖЕТЪ ДВѢМА ГОСПОДИНОМА РАБОТАТИ: ЛЮБО ЕДИНАГО
ВОЗЛЮБИТЪ, А ДРУГАГО ВОЗНЕНАВИДИТЪ: ИЛИ ЕДИНАГѢ ДЕРЖИТЕСЯ, Ѡ ДРУЗЬЕМЪ ЖЕ
НЕРАДѢТИ НАЧНЕТЪ. НЕ МОЖЕТЕ БГЪ РАБОТАТИ, И МАМОНѢ. **КЕ** БЕРѢ РАДИ ГЛАГОЛУ
ВАМЪ: НЕ ПЕЦЫТЕСЯ ДУШЕЮ ВАШЕЮ, ЧТО ІАСТЕ, ИЛИ ЧТО ПІЕТЕ, НИ ТѢЛОМЪ
ВАШИМЪ ВО ЧТО ѠБЛЕЧЕТЕСЯ. НЕ ДУША ЛИ БОЛЬШИ ЁСТЬ ПИЩИ, И ТѢЛО ѠДЕЖДИ;
КС ВОЗЗРИТЕ НА ПТИЦЫ НЕБНЫА, ІАКѢ НЕ СѢЮТЪ, НИ ЖИДУТЪ, НИ СОБИРАЮТЪ ВЪ
ЖИТНИЦЫ, И ѠЦЪ ВАШЪ НЕБНЫИ ПИТАЕТЪ ИХЪ: НЕ ВЪ ЛИ ПАЧЕ ЛУЧШИ ИХЪ ЕСТЬ; **КЗ**
КТО ЖЕ Ѡ ВАМЪ ПЕКИЕСЯ, МОЖЕТЪ ПРИЛОЖИТИ ВОЗРАСТЪ СВОЕШЪ ЛАКОТЬ ЕДИНЪ; **КИ**
И Ѡ ѠДЕЖДИ ЧТО ПЕЧЕТЕСЯ; СМОТРИТЕ КРИНЪ СЕЛЬНЫХЪ, КАКѢ РАСТУТЪ; НЕ
ТРУЖДАЮТСЯ, НИ ПРАДУТЪ. **КА** ГЛАГОЛУ ЖЕ ВАМЪ, ІАКѢ НИ СОЛОМОНЪ ВО ВСЕИ
СЛАВѢ СВОЕЙ ѠБЛЕЧЕСЯ, ІАКѢ ЕДИНЪ Ѡ СИХЪ. **Л** АЩЕ ЖЕ СѢНО СЕЛЬНОЕ ДНЕСЬ СЪЩЕ, И
ОУТРЕ ВЪ ПЕЦЬ ВМЕТАЕМО, БГЪ ТАКѢ ѠДѢВАЕТЪ, НЕ МНОГѢ ЛИ ПАЧЕ ВАМЪ
МАЛОВѢРИ;

(ЗА Д) **ЛА** НЕ ПЕЦЫТЕСЯ ОУБѢ, ^{*21} ГЛАГОЛЮЩЕ, ЧТО ІАМЫ, ИЛИ ЧТО ПІЕМЪ, ИЛИ ЧИМЪ
ѠДЕЖДЕМЪ; **ЛВ** ВСѢХЪ БО СИХЪ ІАЗЫЦЫ ИЩУТЪ: ВѢСТЬ БО ѠЦЪ ВАШЪ НЕБНЫИ,
ІАКѢ ТРЕБУЕТЕ СИХЪ ВСѢХЪ. **ЛГ** ИЩИТЕ ЖЕ ПРЕЖДЕ ЦРѢТВІА БЖІА, И ПРАВДЫ ЕГѢ, И
СІА ВСА ПРИЛОЖАТЕСЯ ВАМЪ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

ЛД НЕ ПЕЦЫТЕСЯ ОУБѢ НА ОУТРЕНИ, ОУТРЕНИ БО СОБОЮ ПЕЧЕТЪ: ДОВЛѢЕТЪ ДНЕВН
СЛѢВА ²² ЕГѢ.

ПРЕСТЪПН ПОНЕДЕЛЬНИКЪ.

ГЛАВА 3.

²⁰ Недѣла Г: Рече гдѣ: **

²¹ Понедѣльникъ в недѣли: Рече гдѣ: не пецытеся, *

²² попеченіе

(ЗѦ К) Ѧ ²³ Не сдѧйте, да не сдѧиши бѣдете. **К** Иже бо сдѧомъ сдѧите, сдѧатъ вамъ: и въ нѣже мѣръ мѣрите, возмѣритца вамъ. **Г** Что же видиши сдѣецъ, иже во оцѣ брата твоегѡ, бервѧ же, ѣже ѣсть во оцѣ твоемъ, не чѣши; **Д** Или какъ речеши братѣ твоемѣ: встанѣ, да измѣ сдѣецъ иже оцесѣ твоегѡ, и се бервѧ во оцѣ твоемъ; **Е** Лицемѣре, иже мѣ первѣе бервѧ иже оцесѣ твоегѡ, и тогда оузриши иже аще сдѣецъ иже оцесѣ брата твоегѡ. **З** Не дадите сѣла пшомъ, ни пометѧйте бѣсѣръ вашихъ предъ свнѧиамн, да не поперѣтъ иже ногамн своиамн, и вращшеса растѡргнѣтъ въ.

(ЗѦ З) ²⁴ Просите, и дасть вамъ: ищѣте, и оберѣтѣте: толцыте, и ѡверзѣтца вамъ. **И** Всякъ бо просѧ прѣемлетъ, и ищѧ оберѣтѣтъ, и толкѣщемѣ ѡверзѣтца.

Конецъ сѣвѡтѣ. Чтѣ понедѣльникѣ:

Д Или кто ѣсть ѡ васъ человекъ, егѡже аще воспрѡситъ сынъ егѡ хлѣба, еда камень подастъ емѣ; **Г** Или аще рыбы прѡситъ, еда смѣло подастъ емѣ; **А** иже оубѡ въ, лѣкави сѣще, оумѣете дадѣнѧ блага даати чадомъ вашимъ: кольми паче оцѣ вашимъ нѣный дасть блага просѧщимъ оу негѡ.

Конецъ понедѣльникѣ.

(ЗѦ КѦ) **В**и всѧ оубѡ ²⁵ елика аще хѡщете да творѧтъ вамъ человекъ, такъ и въ творѣте имъ: сѣ бо ѣсть законъ и прорѡцы. **Г**и Внидите оузкнми братѣ, какъ прострѧннаа врата, и ширѡкѣи пѣть ввѡдѧи въ пѧгѣвъ, и мнози сѣтъ вхѡдѧщи имъ. **Д**и Что оузкая врата, и тѣсныи пѣть ввѡдѧи въ живѡтъ, и малѡ иже ѣсть, иже оберѣтѧютъ егѡ;

(ЗѦ КѦ) **Е**и Внемлите же ²⁶ ѡ лжнѣвыхъ прорѡкѣхъ, иже прихѡдѧтъ къ вамъ во одѣждахъ овчнхъ, внѣтрѣ же сѣтъ волцы хнщницы. **З**и ѡ плодѣхъ иже познаете иже. еда оберѣмлютъ ѡ тернѣа грѡзды, или ѡ репѣа смѡквы; **З**и Такъ всѧко дрѣво доброе, плоды добры творѣтъ: а злое дрѣво, плоды злы творѣтъ. **И**и Не можѣтъ дрѣво добѡ плоды злы творѣти: ни дрѣво зло плоды добры творѣти. **(ВТО)** **Д**и всѧко оубѡ дрѣво, еже не творѣтъ плодѧ добра, порѣкаютъ е, и во

²³ Сѣвѡта ѣ, по вѣхъ сѣхъ: Рече гдѣ.*

²⁴ На всѧкое прошенѣе: Рече гдѣ.**

²⁵ Преподѣбнымъ оцѣмъ: Рече гдѣ: всѧ*

²⁶ Вторникѣ ѣ недѣлан: Рече гдѣ: внемлите**

ОҢНЬ ВМЕТАЮТЪ. **К** ТѢМЖЕ ОҞЕВЪ Ѡ ПЛѠДЪ НҞХЪ ПОЗНАЕТЕ НҞХЪ.

(31 КГ) **КА** ***²⁷ **НЕ** ВСАКЪ ГЛАГОЛАИ МИ: ГДИ ГДИ, ВНИДЕТЪ ВЪ ЦРҞТВІЕ НБНОЕ, НО ТВОРАИ ВОЛЮ ОЦА МОЕГѠ, ИЖЕ ЁСТЬ НА НБСҞХЪ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ, И ПРЕПОДѠБНЫМЪ.

КВ МНОЗИ РЕКѠТЪ МИѢ ВО ОНИ ДЕНЬ: ГДИ ГДИ, НЕ ВЪ ТВОЕ ЛИ ИМА ПРОРОЧЕСТВОВАХОМЪ, И ТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ БҞСЫ ИЗГОНИХОМЪ, И ТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ СИЛЫ МНОГИ СОТВОРИХОМЪ; **КГ** И ТОГДА ИСПОВѢМЪ ИМЪ, ИАКѠ НИКОЛИЖЕ ЗНАХЪ ВАСЪ: ѠИДИТЕ Ѡ МЕНЕ ДѢЛАЮЩИИ БЕЗЗАКОНИЕ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(31 КА) **КА** ВСАКЪ ОҞЕВЪ,²⁸ ИЖЕ СЫШИТЪ СЛОВЕСА МОА СИА, И ТВОРИТЪ А, ОҞПОДОБЛЮ ЕГО МѠЖѠ МѠДРѠ, ИЖЕ СОДА ХРАМИНѠ СВОЮ НА КАМЕНИ. **КБ** И СИДЕ ДОЖДА, И ПРИДОША РѢКИ, И ВОЗВѢАША ВѢТРИ, И НАПАДОША НА ХРАМИНѠ ТѠ, И НЕ ПАДЕСА: ѠСНОВАНА БО БѢ НА КАМЕНИ. **КС** И ВСАКЪ СЫШАИ СЛОВЕСА МОА СИА, И НЕ ТВОРА ИХЪ, ОҞПОДОБИТЕСА МѠЖѠ ОҞРОДНЕВѠ, ИЖЕ СОДА ХРАМИНѠ СВОЮ НА ПЕСЦѢ. **КЗ** И СИДЕ ДОЖДА, И ПРИДОША РѢКИ, И ВОЗВѢАША ВѢТРИ, И ѠПРОШАСА ХРАМИНѢ ТОИ, И ПАДЕСА: И БѢ РАЗРУШЕНИЕ ЕА ВЕЛИЕ. **КИ** И БЫСТЬ, ЕГДА ИКОНЧА ИИЕЪ СЛОВЕСА СИА, ДНВЛАХУСА НАРОДИ Ѡ ОҞЧЕНИИ ЕГѠ. **КД** БѢ БО ОҞЧА ИХЪ ИАКѠ ВЛАСТЬ ИМѢА, И НЕ ИАКѠ КНИЖНИЦЫ [И ФАРИСЕЕ].

Глава II.

А ѠШЕДШѠ ЖЕ ЕМѠ СЪ ГОРЫ, ВЪ СЛЕДЪ ЕГѠ ИДАХУ НАРОДИ МНОЗИ. **Б** И СЕ ПРОКАЖЕНЪ ПРИШЕДЪ, КЛИАШЕСА ЕМѠ, ГЛАГОЛА: ГДИ, АЩЕ ХОЩЕШИ, МОЖЕШИ МА ѠЧИСТИТИ. **Г** И ПРОСТЕРЪ РѠКѠ ИИЕЪ, КОИДЕСА ЕМѠ, ГЛАГОЛА: ХОЩѠ, ѠЧИТИЕСА. И АБѢ ѠЧИТИЕСА ЕМѠ ПРОКАЗА. **Д** И ГЛАГОЛА ЕМѠ ИИЕЪ: ВИЖДА, НИКОМѠЖЕ ПОВѢЖДА: НО ШЕДЪ ПОКАЖЕСА ИЕРОСОВИ, И ПРИНЕСИ ДАРЪ, ИЖЕ ПОВЕЛѢ ВЪ ЗАКОНѢ МОУСЕИ, ВО СВНДѢТЕЛЬСТВО ИМЪ.

КОНЕЦЪ СѠБЕѠТѢ.

(31 КЕ) **Е** ѠШЕДШѠ ЖЕ ЕМѠ²⁹ ВЪ КАПЕРНАѠМЪ, ПРИСТѠПИ КЪ НЕМѠ СОТНИКЪ МОЛА ЕГО, **С** И ГЛАГОЛА: ГДИ, ОТРОКЪ МОИ ЛЕЖИТЪ ВЪ ДОМѠ ѠБЛАБЛЕНЪ, ЛЮТѢ СТРАЖДА.

²⁷СРЕДА Б НЕДЕЛН: РЕЧЕ ГДЬ:***

²⁸СѠБЕѠТѢ Г НЕДЕЛН: РЕЧЕ ГДЬ: ВСАКЪ,*

²⁹НЕДЕЛА Д: ВО ВРЕМѠ ОНО, ѠШЕДШѠ ИИЕѠ*

Ж И глагола емъ иисъ: азъ пришедохъ ищелю егѡ. **И** И ѡвѣщавъ сотникъ, рече емъ: гдн, нѣсмь достѡннъ да подъ кроуъ мой внидешн, но токумъ рцы слово, и ищелѣетъ отрокъ мой. **Д** Ибо азъ человекъ емъ подъ властю, и мый подъ собою вѡнны. и глаголю емъ: ндн, и ндетъ. и дрѡгомъ: прїндн, и прїндетъ. и рабъ моемъ: сотворн еѡ, и сотворитъ. **Т** Слышавъ же иисъ, оудивиса, и рече градшымъ по немъ: аминь глаголю вамъ, ни во илан толнн вѣры ѡверѣтоухъ. **А** Глаголю же вамъ: ѡакъ мнози ѡ востѡкъ и запавъ прїндѣтъ, и возлагѣтъ со авраамомъ, и isaакомъ, и isaакомъ во црѣвн нѣнѣмъ. **В** Сынове же црѣвн нзгнани бѡдѣтъ во тмъ кромѣшню: тѣ бѡдетъ плачь и скрежетъ збѡмъ. **Г** И рече иисъ сотникъ: ндн, и ѡкоже вѣровалъ еси, бѡдн тебѣ. и ищелѣ отрокъ егѡ въ тои часъ.

Конецъ недѣли.

(Зд кс) **Д** И пришедохъ иисъ³⁰ въ домъ петровъ, видѣ тецѣ егѡ лежащѣ, и огнемъ жегомъ. **Е** И прикоснѣша рцѣ еѡ, и ѡстави ю огнь: и воста, и сдѡжаше емъ. **З** Поздѣ же бѡвшѣ, приведоша къ немъ бѣсны многи, и нзгнѡ дѡхн словомъ, и всѡ болѡцыа ищелн. **И** Да бѡдетъ реченное нсѡемъ пророкомъ, глаголющимъ: тои недѡги наша прїятъ, и болѣзни понесѣ. **И** Видѣвъ же иисъ многи народы ѡкрестъ себѣ, повелѣ ити на онъ полъ. **Д** И пристѡплъ едннъ книжникъ, рече емъ: оучѣлю, ндѣ по тебѣ, ѡможе аще ндешн. **К** Глагола емъ иисъ: лнси ѡзвнны нмѣтъ, и птнцы нѣныа гнѣзда: снъ же человекескнн не нмать гдѣ главы подклонити. **Ка** дрѡгнн же ѡ оучннкъ егѡ рече емъ: гдн, повелн мн прѣжде ити, и погребстн отца моего. **Кв** Иисъ же рече емъ: градн по мнѣ, и ѡстави мѣртвѡухъ погребстн своѡ мертвецѣ.

(Зд кз) **Кг** И влѣзшѣ емъ³¹ въ корабль, по немъ ндоша оученицы егѡ.

Конецъ сѡбѡтѣ.

Кд И сѣ трѡсѣ великѣ бѡсть въ морн, ѡкоже кораблю покрывѡтиса волнамн: тои же спѡше. **Кѣ** И пришедше оучнцы егѡ, возбѡднша егѡ, глаголюще: гдн, спасн ны, погнѣлемъ. **Кс** И глагола нмъ: что страшливи естѣ маловѣрн; тогда

³⁰ Сѡбѡтѡ д недѣли: во время оно, пришедохъ иисъ^{**}

³¹ Четвертокъ е недѣли: во время оно, влѣзшѣ иисъ^{*} снѣ и октѡврн кс.

ВОСТАВЪ ЗАПРЕТНЪ ВѢТРѠМЪ И МОРЮ, И БЫСТЬ ТИШНА ВЕЛІА. **КЗ** Человѣцы же чдѣшася, глаголюще: кто ѣсть сей, ѣкѡ и вѣтри и море послѣшаютьъ егѡ;

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(Зѧ КИ) **КИ** И пршѣдшѡ емоу на оныхъ полъ,³² въ странѡ гергесіискѡю, срѣтѡста егѡ двѣ бѣсна ѡ грѡвѣзъ и сходяща, люта сѣлѡ, ѣкѡ не мощи никомѡ мнѣти пѣтѣмъ тѣмъ. **КД** И сѣ возопѣста, глаголюще: что намъ и тебѣ иже сѣе бѣи; пршѣлзъ еси сѣмѡ прежде време мѣчти насъ. **Л** Бѣше же далече ѡ него стадо свиннѣи много пасомо. **ЛА** Бѣши же молѡхѡ егѡ глаголюще: ѡце и згоннши ны, повелѣи намъ ити въ стадо свинное. **ЛВ** И рече имъ: идице. Оні же и зшѣдше идоша въ стадо свинное: и сѣ [ѡбѣ] оустремѣса стадо все по брегѡ въ море, и оуптопѡша въ водахъ. **ЛГ** Пасѡщїи же бѣжаша, и шѣдше во градъ возвѣстїиша всѡ, и ѡ бѣсною. **ЛД** И сѣ весь градъ и зыде въ срѣтенїе иисовн: и видѣвше егѡ, молнша, ѣкѡ да бы пршѣлзъ ѡ предѣлзъ ихъ.

Глава ѡ.

(Зѧ КД) **Л** И влѣзъ^{**33} въ корабль, прѣиде, и прїиде во свой градъ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН.

Б И сѣ прнесѡша емоу разслабленна [жїлами], на одрѣ лежѡща. и видѣвзъ иисъ вѣрѡ ихъ, рече разслабленномѡ: дерзѡи чадо, ѡпѡщѡютсѡ ти грѣси твои. **Г** И сѣ нѣцыи ѡ книжники рѣша въ себѣ: сей хлѡнтъ. **Д** И видѣвзъ иисъ помышлѣнїа ихъ, рече: вскѡю вы мѣслнте лѡкѡваа въ сердцахъ своихъ; **Е** Что бо ѣсть оудѡбѣе рещи: ѡпѡщѡютсѡ ти грѣси; илн рещи: востани и ходи; **Є** Но да оубѣсте, ѣкѡ власть имать снъ человѣческїи на землн ѡпѡщѡти грѣхн [тогда глагола разслабленномѡ:] востани, возми твои одрѡ, и иди въ домъ твой. **З** И воставъ взѣмъ одрѡ свой, и иде въ домъ свой. **И** Видѣвше же народн чдѣшася, и прослѡвнша бѣа, давшаго власть таковою человекѡмъ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН.

(Зѧ Л) **Д** И прехѡдѡ иисъ ѡтѡдѡ,^{**34} видѣ челѡвѣка сѣдѡща на мѣтннцѣ, матѡеѡ глаголема, и глагола емоу: по мнѣ грядн. и воставъ по немъ иде. **Г** И

³² Неделѡ е: во время оно, пршѣдшѡ иисѡ*

³³ Неделѡ є: во время оно, влѣзъ иисѡ**

³⁴ Обѡвѡта є неделн: во время оно, прехѡдѡ иисѡ* сїе и ноѡмвриѡ въ сї день.

бѣсть ѿмѹ възлежѹщѹ въ домѹ, ѿ сѣ мнози мытарѣ ѿ грѣшницѹ прѣшедше възлежѹщѹ со іисомъ, ѿ со оученикѣ ѿгѹ. **дѹ** И видѣвше фарїсеѣ, глаголахѹ оученикѹмъ ѿгѹ: почтѹ сѹ мытарѣ ѿ грѣшникѣ оучительъ вѣшъ їаствъ ѿ пїетъ; **еѹ** Іисъ же слышавъ, рече ѿмъ: не трѣбѹютъ здравїи врача, но болащїи. **гѹ** Шедше же на оучителѹ, что ѿ сѣ: милости хоцѹ, а не жертьвы. не прїидѹтъ бо прїзвѣти праведникѣ, но грѣшникѣ на покаѣнїе.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

(зѹ ѹа) **дѹ** Тогда прїстѹпїша къ немѹ^{**35} оученицѹ іѹанновѹ, глаголюще: почтѹ мы ѿ фарїсеѣ постїмѹа многѹ, оученицѹ же твоѣ не постїтѹа; **еѹ** И рече ѿмъ іисъ: ѿдѹ мѹгѹтъ сынове брачїи плакатѣ, донелїко времѹ сѹ нїмѣ ѿ сѣ женїхъ; прїидѹтъ же днїе, ѿгда ѿнїметѹа ѿ нїхъ женїхъ, ѿ тогда постїтѹа. **зѹ** Никтѹ же бо прїстѹавлетъ прїстѹавленїѹа плачѹа невѣлена рїзѢ вѣтѣѢ: ѹѹѹметъ бо кончїнѹ своѹ ѿ рїзѹ, ѿ горша днѹа вѹдетъ³⁶. **зѹ** Нижѣ влїкѹютъ вїнѹ нѹва въ мѣхѣ вѣтѣхѣ. ѿще ли же нї, что просадѹтѹа мѣхѣ, ѿ вїнѹ прѹлїетѹа, ѿ мѣхѣ погїбнѹтъ: но влїкѹютъ вїнѹ нѹво въ мѣхѣ нѹвы, ѿ ѹѹѹе соблюдетѹа.

КОНЕЦЪ ПАТКѹ.

(зѹ ѹб) **нѹ** Сїѹ ѿмѹ глаголющѹ къ нїмъ, сѣ князь нѣкїѹ прѣшедъ^{**37} клѹнѹшеѹ ѿмѹ, глагола, їако дщї моѹ нынѣ ѹмре: но прѣшедъ възложї на нїѹ рѹкѹ твоѹ, ѿ ѹжнѣтъ. **дѹ** И востѹавъ іисъ по немъ їде, ѿ оучицѹ ѿгѹ. **кѹ** И сѣ жена кровоточїва дванадесѹте лѣтъ, прїстѹплѹши созадѣ, прїкѹснѹсѹа во крїлїю рїзѹ ѿгѹ. **ка** Глаголаше бо въ сѣѢ: ѿще тѹкмѹ прїкѹснѹсѹа рїзѢ ѿгѹ, спасѣна бѹдѹ. **кѹ** Іисъ же ѹбращѹа, ѿ видѣвъ ю, рече: дерзѹ дщї, вѣра твоѹ спасѣ тѹ. ѿ спасѣна бѣсть жена ѿ часѹ тѹгѹ. **кг** И прѣшедъ іисъ въ домъ князь, ѿ видѣ соплѹ ѿ народѹ молѹщѹ, **ка** Глагола ѿмъ: ѿндїте, не ѹмре бо дѣвїца, но спїтъ. ѿ рѹгѹхѹсѹа ѿмѹ. **ке** ѿгда же ѿзгнѹнъ бѣсть народѹ, вшѣдъ їаствъ ю за рѹкѹ: ѿ востѹа дѣвїца. **кс** И ѿзѹде вѣстѢ сїѹ по всѣѹ землї тѹѹ.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

(зѹ ѹг) **кз** И прѣходѹщѹ ѿтѹдѹ^{**38} іисовнѣ, по немъ ѿдѹста двѹ слѣпцѹ, зѹвѹща ѿ

³⁵ **ПАТѹКЪ Ѣ НЕДѢЛН:** Во времѹ ѿно, прїстѹпїша ко іисѹ^{**}

³⁶ ѿтѹргнѣтъ бо прїстѹавленїе ѿгѹ ѿ рїзѹ [нѣчто], ѿ горша днѹа вѹдетъ³⁶

³⁷ **СВЪВѢТА Ѣ НЕДѢЛН:** Во времѹ ѿно, князь нѣкїѹ прѣшедъ ко іисѹ,^{*}

³⁸ **НЕДѢЛА Ѣ:** Во времѹ ѿно, прѣходѹщѹ^{*}

глаголюща: помнѣши ны иже сѣе дѣдовъ. **ѿн** Пришедши же ѿмѣ въ домъ, пристѣписта къ немѣ слѣпца, и глагола ѿма иже: вѣрѣета ли, ѿкъ могѣ сѣе сотворити; глаголаста ѿмѣ: ѿн гдѣ. **ѿд** Тогда прикоснѣса ѿчию ѿхъ, глагола: по вѣрѣ вѣю бѣди вѣма. **ѿе** И ѿверзостася ѿчи ѿма: и запрети ѿма иже, глагола: блюдиша, да никтоже оубѣсть. **ѿж** Она же иже, прослѣвиста ѿго по всѣй землѣи тои. **ѿз** Тѣма же иже, сѣ приведоша къ немѣ человека нѣма, бѣснѣма. **ѿг** И иже, проглагола нѣмыи: и днѣшася народи, глаголюще, ѿкъ николиже ѿвѣса такъ во иже. **ѿд** Фарисѣе же глаголахъ: ѿ кънѣзѣ бѣсовствѣмъ иже, гонитъ бѣсы. **ѿе** И проходяше иже грады всѣ и вѣси, оубо на сонмищахъ ѿхъ, и проповѣдаша ѿмѣи црѣтѣи, и цѣлаша всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ ѿзю въ людехъ.

Конѣцъ недѣли.

(ѿѿ ѿд) **ѿс** Видѣвъ же ^{**39} народы, милосѣрдова ѿ нихъ, ѿкъ бѣхъ слѣпѣи, и ѿвержени ѿкъ ѿвцы не иже, пастыря. **ѿз** Тогда глагола оубо, ученикомъ своимъ: жѣтва оубо многа, дѣлателей же мѣло. **ѿи** Молитеса оубо гдѣи жѣтвы, ѿкъ да иже, дѣлатели на жѣтвѣ свои.

Глава ѿ.

(ѿѿ) **ѿ** И призвѣ ^{*40} ѿбанадесѣть оубо, ученики свои, даде имъ власть на дѣствѣхъ нечѣстихъ, ѿкъ да иже, гонитъ всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ болѣзнь.

Прѣстѣпѣи стѣимъ врачѣмъ.

ѿ Дванадесѣтихъ же ѿплѣвъ иже, именѣ сѣтъ сѣи: пѣрвыи сѣмъ, иже нарицѣтса пѣтръ, и андрѣи брѣтѣ ѿго: ѿкъвъ зеведѣевъ, и ѿванъ брѣтѣ ѿго: **ѿ** Фѣлѣппъ, и бардоломѣи: дѣма, и матѣи мытарѣ: ѿкъвъ ѿфѣевъ, и левѣи, наричѣнный дѣддѣи: **ѿ** сѣмъ кананитѣ, и ѿда ѿскарѣотскѣи, иже иже, предаде ѿго.

Чтѣи врачѣмъ:

ѿ Сѣи ѿбанадесѣть посла иже, заповѣда имъ, глагола: на пѣть ѿзѣи не иже, и во градѣ самарѣнскѣи не внидите. **ѿ** Идите же пѣче ко ѿвцамъ погнѣшымъ домѣ иже. **ѿ** Ходѣще же проповѣдѣите, глаголюще: ѿкъ

³⁹ Понедѣльникъ ѿ недѣли: Во время ѿно, видѣвъ иже ^{**}

⁴⁰ Ноѣвѣи, и ѿлаи ѿ, стѣимъ врачѣмъ: Во время ѿно, призвѣ иже ^{*}

приближися црѣтвѣе нѣное. ѿ Полащыа ищѣлаиште, прокаженныа ѡчищайте, мѣртвыа воскресайте, бѣсы изгоняйте: тѣне прїаєте, тѣне дадите.

Конѣцъ понедѣльникѣ, и врачѣмъ.

(3̄ 1̄ 6) **Д** ^{*41} Не стажите злата, ни сребра, ни мѣди при поасѣхъ вашихъ: **Г** Ни пирьы на пѣти, ни двою ризѣ, ни сапѡгъ, ни жѣзлъ, достѡннъ бо ѣсть дѣлатель мзды своеа. **А** Кѡньже аще [колнждо] градъ илн вѣсь видете, испытайте, ктѡ въз нѣмъ достѡннъ ѣсть: и тѣ пребдате, дѡндеже изыдите. **Б** Вхѡдаще же въз дѡмъ, цѣлайте егѡ [глаголюще: мнръ дѡмѣ семѣ]: **Г** И аще оубѡ бдѣтѣ дѡмъ достѡннъ, прїидѣтѣ мнръ вашиъ нанъ: аще ли же не бдѣтѣ достѡннъ, мнръ вашиъ къ вамъ возвратитѣся. **Д** И иже аще не прїимѣтѣ васъ, ниже послѣшаѣтѣ словеса вашихъ, исхѡдаще и зъ дѡмѣ, илн и зъ града тогѡ, ѡтраситѣ прахъ ногъ вашихъ. **Е** И мннъ глаголю вамъ: ѡраднеѣе бдѣтѣ земли содомстѣи и гоморретѣи въз денъ сданный, неже градъ томѣ.

Конѣцъ вторникѣ.

(3̄ 1̄ 9) **С** ^{**42} Се азъ посылаю васъ ѡвцы посреде волкѡвъ: бдите оубѡ мдрн ѡвцы смѣлѣ, и цѣлн ѡвцы голубѣе. **З** Внемлите же ѡ члвчкѣ: предадѣтѣ бо вы на соумы, и на собѡрищахъ ихъ бїютѣ васъ. **И** И предъ владыки же и царн ведѣни бдѣте менѣ радн, во свидѣтельство нмъ и гзыкѡмъ. **Д** Егда же предаютѣ вы, не пецытѣся, какъ илн что возглаголете: дастѣ бо са вамъ въз тои часъ что возглаголете. **К** Не вы бо бдѣте глаголющи, но дхъ ѡца вашигѡ глаголан въз васъ. **Ка** Предѣтѣ же братѣ брата на смѣрть, и ѡтецъ чадо: и востанѣтѣ чада на родителн, и оубїютѣ ихъ. **Кб** И бдѣте ненавидими всѣмн имене моего радн. претерпѣвыи же до конца, тои спасѣнъ бдѣтѣ.

Конѣцъ средѣ и мѣченикѡмъ.

(3̄ 1̄ 3) **Кг** Егда же ^{*43} гонѣтѣ вы во градѣ семъ, бѣгайте въз дрѣгн. мннъ бо глаголю вамъ: не имѣте скончатн грады илн левы, дѡндеже прїидѣтѣ снъ члвческнй. **Кд** Иѣсть оучнкъ надъ оучнтелемъ своимъ, ниже рабъ надъ господномъ своимъ. **Ке** Довлѣѣтѣ оучнкѣ, да бдѣтѣ ѡвцы оучитль егѡ, и рабъ, ѡвцы господъ егѡ.

⁴¹ Вторникъ г недѣлн: Рече гдѣ своимъ оученикѡмъ*

⁴² Средѣ г недѣлн: Рече гдѣ своимъ оученикѡмъ:** Снѣ и мѣченикѡмъ.

⁴³ Четвертокъ г недѣлн: Рече гдѣ своимъ оученикѡмъ: егда*

лице господина дому веельзевла нарекоша, кольми паче домашнїа єгѡ. **кѡ** Не оубоитеса оубо ѡхъ: ничтоже бо єсть покровєно, єже не ѡкрїетса: ѡ тайно, єже не оувѣдено бдетъ. **кѣ** Ёже глаголю вамъ во тмѣ, рцїте во свѣтѣ: ѡ єже во оуши слышите, проповѣдите на кровѣхъ. **кн** И не оубоитеса ѡ оубнвїающихъ тѣло, дшѡ же не могущихъ оубїти: оубоитеса же паче могущагѡ ѡ дшѡ ѡ тѣло погубїти въ геєннѣ. **кд** Не двѣ ли птицѣ цѣнїтса єдиномѡ асарїю; ѡ ни єдина ѡ неѡ падѣтъ на землї безъ оца вашегѡ. **л** Вамъ же ѡ влїси главнїи всї ѡзочтєни єтъ. **ла** Не оубоитеса оубо: мнозѣхъ птицѡ лучши єстє вы.

Конєцъ четвєрткѡ.

(**зѡ лн**) **лв** **всѡкѡ** оубо^{*44} ѡже ѡсповѣстѣ мѡ предъ чєловѣкн, ѡсповѣмъ єгѡ ѡ ѡзъ предъ оцѣмъ моїмъ, ѡже на нѣсѣхъ. **лг** **ѡ** ѡже ѡвѣржетса менє предъ чєловѣкн, ѡвѣргдса єгѡ ѡ ѡзъ предъ оцѣмъ моїмъ, ѡже на нѣсѣхъ.

Прєстѡпнї всѣмъ стѣмъ.

лд Не мнїте, ѡкѡ прїндѡхъ во вєрєцнї мїрѡ на землїю: не прїндѡхъ бо во вєрєцнї мїрѡ, но мєчѣ. **лє** Прїндѡхъ бо разлѡчїти чєловѣка на оца своегѡ, ѡ дцѣрѣ на мѡтєрѣ своѡ, ѡ невѣстѡ на свєкрѡвь своѡ. **лѡ** И вразнї чєловѣкѡ домашнїн єгѡ.

Прєстѡпнї пѡткѡ. Чтнї всѣмъ стѣмъ:

(**зѡ лд**) **лз** ^{**45} ѡже любїтѡ оца ѡлн мѡтєрѣ пачє менє, нѣстѣ менє достѡннъ: ѡ ѡже любїтѡ сына ѡлн дцѣрѣ пачє менє, нѣстѣ менє достѡннъ. **лн** И ѡже не прїїметѡ крѣтѡ своегѡ, ѡ въ слѣдѡ менє гадѣтъ, нѣстѣ менє достѡннъ.

Прєнднї всѣмъ стѣмъ, въ зачѡло оѡ: [Тогдѡ ѡвѣщѡвѡ пѣтрѡ:]

лд ѡвѣрѣтѡн дшѡ своѡ, погубїтѡ ю: ѡ ѡже погубїтѡ дшѡ своѡ менє радн, ѡвѣрѡцетѡ ю. **лє** ѡже вѡсѡ прїемлетѡ, менє прїемлетѡ: ѡ ѡже прїемлетѡ менє, прїемлетѡ послѡвѡшагѡ мѡ. **лѡ** Прїемлѡн прѡрѡка бо ѡмѡ прѡрѡчє, мздѡ прѡрѡчѡ прїїметѡ: ѡ прїемлѡн прѡвѣднїка бо ѡмѡ прѡвѣднїчє, мздѡ прѡвѣднїчѡ прїїметѡ. **лв** И ѡже лицє напоїтѡ єдиного ѡ малѡхъ сїхъ чѡшѡ стѡдєныѡ водѡ, тѡкмѡ бо ѡмѡ оучєнїкѡ, ѡмнїнѡ глаголю вамъ, не погубїтѡ мздѡ своєѡ.

Чтнї пѡткѡ:

⁴⁴ **Недѣла ѡ всѣхъ стѣхъ:** Речє гдѡ своїмъ оучєннїкѡмъ: **всѡкѡ** ^{*} стѣ ѡ въ пѡтѡкѡ є недѣлн.

⁴⁵ **Сѡбѡтѡ зѡ, ѡ сѡбѡтѡ предъ възвѣженїемъ:** Речє гдѡ: ^{**}

Глава ѿ.

ѿ И бысть, егда соверши иисъ, заповѣдаа оубо манадеаще оученикома своима, прейде ѿтѣхъ оучити, и проповѣдати во градехъ ихъ.

Конѣцъ паткѣ и сбеѡтѣ з, и предъ воздвѣженіемъ.

(зѿ м) [к] б Іоаннъ же слышавъ^{*46} во оузѣлицѣ дѣла хрѣтова, посла двѣ ѿ оученикъ своихъ, **г** Рече емоу: ты ли еси градый, или иногѡ чѣемъ; **д** И ѡвѣщавъ иисъ рече имъ: шедша возвѣстѣта іоаннови, ѿже слышнѣта и видѣта. **е** Слѣпїи прозираютъ, и хроми ходятъ: прокаженни ѡчищаются, и слѣпїи слышатъ: мертви востаютъ, и нищїи благоговѣствуютъ. **з** И блаженъ естъ, иже ѡце не соблазнѣтѣ ѡ мнѣ. **и** Тѣма же исхѡдѣма, начѣтъ иисъ народомъ глаголати ѡ іоаннѣ: чешѡ изыдѡсте въ пѣстыню видѣти; трѡстѣ ли вътромъ колеблемъ; **и** Но чешѡ изыдѡсте видѣти; человека ли въ мѣккѣ рѣзы ѡблеченна; се иже мѣкка носѣи, въ домѣхъ црѣкнхъ сѣтъ. **д** Но чешѡ изыдѡсте видѣти; пророка ли; еи глаголю вамъ, и лишше пророка. **и** Сѣи бо естъ, ѡ немже естъ писано: се азъ посылаю аггѣла моего предъ лицемъ твоимъ, иже оуготѡвитъ пѣтъ твою предъ тобою. **ѿ** И мнѣ глаголю вамъ, не воста въ рожденныхъ женами болѣи іоанна крѣтитѣла: мнѣ же во црѣтѣи нѣнѣмъ, болѣи егѡ естъ. **ѿ** ѿ Дней же іоанна крѣтитѣла досѣлѣ, црѣтѣе нѣное нѣдѣтѣ⁴⁷, и нѣждницы восхищяютъ е. **г** И всѣ бо пророцы и законъ до іоанна прорекѡша. **д** И иже хѡщете прѣити, тои естъ илѣ хотѣи прѣити. **е** И мѣлѣи оуши слышатѣ, да слышнѣтъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ, и іоаннѣ.

(зѿ м) **ѿ** Комъ же^{*48} оуподѡблю родъ сѣи; подобенъ естъ дѣтемъ, сѣдѣщимъ на торжнцахъ, и возглашающимъ дрѣгомъ своимъ, **и** И глаголющимъ: пнекахомъ вамъ, и не плачете: плакахомъ вамъ, и не рыдаете. **и** Прѣиде бо іоаннъ, ни ѿдѣи, ни пѣлѣ, и глаголютъ: бѣса имѣтъ. **д** Прѣиде сѣи чѣвѣческїи, ѿдѣи и пѣлѣ, и глаголютъ: се человекъ ѿдѣа и вѣнопѣца, мытарѣмъ дрѣгъ и грѣшникомъ. и ѡправдѣса премѣдрѡсть ѿ чѣдъ своихъ.

⁴⁶ **Понедѣльникъ д недѣли:** Во времѣ оно, слышавъ іоаннъ^{*} сѣи и на ѡвѣщенїе главы предтѣчевы, на лѣтѣргїи.

⁴⁷ сѣи нѣждею воспрѣемлетѣса

⁴⁸ **Вторникъ д недѣли:** Рече гдѣ: комъ^{*}

(Зѧ МВ) ꙗко тогда начятъ^{*49} ии҃сѣ поношати градовѡмъ, въ нѣхже быша множайшыя силы е҃гѡ, зане не покаѣшася.

Конѣцъ вторниѣ.

Ѡа Горе тебе хоразине, горе тебе вѣдсаидо: ѡакъ ѡце въ тѣрѣ и сїдонѣ быша силы были бывшыя въ васъ, древле оубо во вретници и пепелѣ покаѣшася быша. **Ѡв** Обаче глаголю вамъ: тѣрѣ и сїдонѣ ѡраданѣе бдетъ въ день судный, неже вамъ. **Ѡг** И ты капернаѡме, иже до нѣсѣ вознесѣишася, до ѡда снїдеши: зане ѡце въ содомѣхъ быша силы были бывшыя въ тебе, пребыли оубо быша до днешнаго дне. **Ѡд** Обаче глаголю вамъ, ѡакъ земля содомѣтѣи ѡраданѣе бдетъ въ день судный, неже тебе. **Ѡе** Въ то время ѡвѣщавъ ии҃сѣ, рече: исповѣдаю ти ся о҃че, гдѣ нѣсе и земля, ѡакъ оутѣилъ еси сїѡ ѡ премѡдрыхъ и разѡмныхъ, и ѡкрылъ еси тѣ младенцемъ. **Ѡс** Еи, о҃че, ѡакъ такъ бысть благоволенїе предъ тобою.

Конѣцъ средѣ.

(Зѧ МГ) **Ѡз** ^{**50} всѡ мнѣ предана е҃сть о҃цѣмъ моимъ, и никтоже знаетъ сїа, токмо о҃цъ: ни о҃ца кто знаетъ, токмо сїи, и е҃мѡже ѡце волитъ сїи ѡкрыти. **Ѡи** Приидите ко мнѣ вси тѣрждающїи ся и ѡремененїи, и ѡз оупокѡю вы. **Ѡд** Возмите и҃го моє на себѣ, и научитесь ѡ менѣ, ѡакъ кротокъ е҃смь и смиренъ сердцемъ, и ѡбращаете покаянїе душамъ вашимъ. **Ѡе** И҃го бо моє благо, и время моє легко е҃сть.

Конѣцъ четверткѣ.

Глава Ѡи.

(Зѧ Мд) **Ѡа** Въ то время^{*51} иде ии҃сѣ въ сѡбѡтѣ сѣлїи: оучицы же е҃гѡ възакѣшася, и начаша востерзати клѣсы, и г҃сти. **Ѡв** Фарїсеѣ же видѣвше, рѣша е҃мѡ: се оученицы твои творятъ, е҃гѡже не достѡнтъ творити въ сѡбѡтѣ. **Ѡг** Онъ же рече имъ: не есте ли члѣи, что сотвори дѣвѣ, е҃гда възакѣ самъ и сѡщїи съ нимъ; **Ѡд** Какъ видѣ въ храмѣ бж҃їи, и хлѣбы предложѣи снѣде, и҃хже не достѡнно бѣ е҃мѡ г҃сти, ни сѡщїимъ съ нимъ, токмо иереѣмъ е҃дїнымъ; **Ѡе** Или

⁴⁹Средѣ Ѡ недѣли: Во время оно, начятъ*

⁵⁰Четверткѣ Ѡ недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ:**

⁵¹Пятѡкъ Ѡ недѣли: Во время оно,*

нѣсте члнъ въ законѣ, ꙗко въ сѣбѣ ꙗзыцы сѣнницы въ цѣркви сѣбѣ ꙗзыцы сквернѣтъ, и неповинни сѣтъ; **Ѹ** Глаголю же вамъ, ꙗко цѣркве бѣтъ сѣтъ здѣ. **ѹ** ꙗще ли бѣсте вѣдали что сѣтъ, милости хоцѣ, а не жерты: николиже оубо бѣсте ѡсѣдали неповинныхъ. **И** Гдѣ бо сѣтъ и сѣбѣ ꙗзыцы снъ челоуѣческѣи.

Конецъ пяткаѸ.

(31 мс) **Ѡ** И прешедъ ѡтѣдъ, прїиде на соннице ихъ.^{**52} **Ѳ** И се челоуѣкъ бѣтъ, рѣкъ имъи сѣхъ, и вопроша сѣго глаголюще: ꙗще достѣтъ въ сѣбѣ ꙗзыцы цѣлїти; да на него возглаголютъ. **Ѡ** Онъ же рече имъ: кто сѣтъ ѡ васъ челоуѣкъ, иже имать овчѣ сѣдно, и ꙗще впадѣтъ въ сѣбѣ ꙗзыцы въ ꙗмъ, не иметъ ли сѣ, и изметъ; **Ѣ** Кольми оубо лѣше сѣтъ челоуѣкъ овчѣте; тѣмже достѣтъ въ сѣбѣ ꙗзыцы добрѣ творїти. **Ѵ** Тогда глагола челоуѣкъ, прострѣ рѣкъ твою. и прострѣ: и оутвердїа цѣла ꙗко дрѣва.

Конецъ понедѣльникаѸ.

(31 мс) **Ѥ** Фарїсеи же шедше, совѣтъ сотвориша на него, какъ да сѣго^{*53} погубѣтъ: ииже же разумѣвъ ѡнде ѡтѣдъ.

(31) **Ѧ** И по немъ^{**54} идѣша народи мнози: и исцѣлїи ихъ вѣхъ. **Ѧ** И запрети имъ, да не ꙗвѣ сѣго творѣтъ.

ПрестѸпи вторникаѸ.

Ѧ ꙗко да сѣдетъ реченное илїемъ пророкомъ, глаголющимъ: **И** Се ѡтрокъ мой, сѣгоже изволїхъ: возлюбленный мой, нанъ же благоволи душа моя: положи духъ мой на немъ, и сѣдъ ꙗзыкомъ возвѣстїтъ. **Ѡ** Не преречѣтъ, ни возопїетъ, ниже оуслышїтъ кто на распѣтїихъ гласъ сѣго. **Ѣ** Трѣсти сокрѣшенны не преломїтъ, и лѣна внемшася не оугасїтъ, дондеже изведѣтъ въ побѣдъ сѣдъ. **Ѥ** И на ѣма сѣго ꙗзыцы оуповѣютъ.

Конецъ сѣбѣ ꙗзыцы.

Чтїи вторникаѸ:

Ѣ Тогда приведѣша къ немъ вѣснѣющася, слѣпа и нѣма: и исцѣлїи сѣго ꙗко слѣпомъ и нѣмомъ глаголати и глѣдати. **Ѣ** И двлѣхъ всѣи народи глаголюще:

⁵² **Понедѣльникъ ѣ недѣли:** Во время оно, прїиде ииже на соннице иудейское, **

⁵³ **Вторникъ ѣ недѣли:** Во время оно, совѣтъ сотвориша фарїсеи на ииже, какъ сѣго*

⁵⁴ **Сѣбѣ ꙗзыца по рѣтѣ хрїстовѣ:** Во время оно, по ииѣ**

Ἐὰν εἶη ἔσθι хрѣтѡсѣ, сѣнѣ дѣдовѣ; **кд** Фарісеѣ же слышавше, рѣша: сѣи не изгонитѣ бѣсы, τὸκμω ὡ веельзевѣлѣ кнѣзѣ бѣсовѣтѣмѣ. **ке** Вѣдый же иисъ мысли ихъ, рече имъ: всѣкое црѣтво, раздѣльшееся на сѣ, запдѣтѣетъ: и всѣкъ градъ или дѡмъ, раздѣльвыиѣся на сѣ, не стѣнетъ. **кс** И ѣще сатана сатанѣ изгонитѣ, на сѣ раздѣлиѣся ἔсθи, кѣкѡ оубѡ стѣнетъ црѣтво ἔгѡ; **кз** И ѣще ѣзъ ὡ веельзевѣлѣ изгонѣ бѣсы, сынове ваши ὡ кѡмъ изгонѣтѣ; сегѡ рѣди тѣи вама бѣдѣтѣ сѣдѣи. **кн** Иѣще ли же ѣзъ ὡ дѣѣ бѣжѣи изгонѣ бѣсы, оубѡ поитѣже на ваеъ црѣтѣе бѣжѣе. **кд** Или кѣкѡ мѡжетѣ ктѡ вниѣти въ дѡмъ крѣпкагѡ, и соедѣи ἔгѡ расхѣтити, ѣще не перѣѣ свѣжетѣ крѣпкагѡ, и тогда дѡмъ ἔгѡ расхѣтитѣ;

(31 мз) **л** *⁵⁵ Иже неѣстѣ со мною, на ма ἔсθи: и иже не собиѣетѣ со мною, расчѡчѣетѣ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКѢ.

ла Сегѡ рѣди глаголю вама, всѣкъ грѣхъ и хѣла ѡпѣтитѣся челѡвѣкѡмѣ: и ѣже на дѣа хѣла, не ѡпѣтитѣся челѡвѣкѡмѣ. **лв** И иже ѣще речѣтѣ слово на сѣа чѣвѣческагѡ, ѡпѣтитѣся ἔмѣ: и иже речѣтѣ на дѣа сѣаго, не ѡпѣтитѣся ἔмѣ, ни въ сѣи вѣкѣ, ни въ бѣдѣщѣи. **лг** Или сотвориѣте дрѣво добрѡ и плодъ ἔгѡ добрѣ: или сотвориѣте дрѣво зло, и плодъ ἔгѡ зло: ѡ плодѣ бо дрѣво познѣно бѣдетѣ. **лд** Порождѣнѣа ἔхѣдѡва, кѣкѡ мѡжете добрѡ глаголати, зли сѣще; ѡ избѣитѣ бо сѣрѣца оубѣтѣа глаголютѣ. **ле** Благѣи челѡвѣкѣ, ѡ благогѡ сокрѡвѣца, изнѡсѣтѣ блѣа: и лѣкѡвыи челѡвѣкѣ, ѡ лѣкѡвагѡ сокрѡвѣца, изнѡсѣтѣ лѣкѡваа. **лс** Глаголю же вама, ѣкѡ всѣко слово праздноѡ, ἔже ѣще рекѣтѣ челѡвѣцы, воздадѣтѣ ὡ нѣмъ слово въ дѣнь сѣдѣи. **лз** Ѣ словѣсѣ бо своихъ ѡправдѣшиѣся, и ѡ словѣсѣ своихъ ѡсѣдѣшиѣся.

КОНЕЦЪ СЪБѢѡТѢ.

(31 мн) **(сѣе)** **лн** Тогда ѡвѣщѣа⁵⁶ неѣцыи ѡ книжѣникѣ и фарісеѣи, глаголюще: оубѣитѣлю, хѡщемъ ѡ тебе знѣменѣе видѣти. **лд** Онъ же ѡвѣщѣавъ рече имъ: рѡдъ лѣкѡвѣ и прѣлюбѡдѣи знѣменѣа ищѣтѣ, и знѣменѣе не даѣтѣя ἔмѣ, τὸκμω знѣменѣе иѡны прѡрѡка. **м** Иѣкоже бо бѣ иѡна бо чрѣвѣ кѣтѡвѣ три дѣи и три

⁵⁵ СЪБѢѡТѢ И НЕДѢЛѢ: Рече гдѣ:*

⁵⁶ СРЕДѢ ἔ НЕДѢЛѢ: Во времѣа оно, приѣдѣнѣша ко иисѣ*

нѡщн: тѡкѡ бѣдетъ ѡ сѣхъ члѣвѣческѣй въ сѣрдыцѣ землѣ, трѣ днѣ ѡ трѣ нѡщн.
мѡ Мужѣе ѡневѣститѣ востѡнѣтъ на сѣдѣ съ рѡдомъ сѣмъ, ѡ ѡсѣдѣтъ ѡ: ѣкѡ
покашала прѡповѣдѣю іѡннѡю, ѡ сѣ болѣ іѡны здѣ. **мѡв** Царѣца ѡжскала
востѡнетъ на сѣдѣ съ рѡдомъ сѣмъ, ѡ ѡсѣдѣтъ ѡ: ѣкѡ прѣнде ѡ конѣцѣ землѣ
слѣшатѣ прѣмѣдрѡстѣ солѡмѡновѣ, ѡ сѣ болѣ солѡмѡна здѣ. **мѡг** Ѣгда же
нечѣстѣй дѣхъ ѡзыдетъ ѡ чѣловѣка, прѣхѡдѣтъ сквѡзѣ безвѡднаѡ мѣста, ѡщѡ
покоѡ, ѡ не ѡбрѣтѣетъ. **мѡд** Тогда речѣтъ: вѡзвращѣла въ дѡмъ моѡ, ѡнѡдѣже
ѡзыдѡхъ: ѡ прѣшедъ ѡбрѣщѣтъ прѣзденъ, пометѣнъ ѡ ѡукрашенъ. **мѡе** Тогда
ѡдетъ, ѡ поѡметъ съ собоѡ сѣдѣ ѡнѣхъ дѣхѡвъ лѡтѣншнхъ себѣ, ѡ вшѣдше
жнѣтъ тѣ: ѡ бѣдѣтъ послѣднѡѡ чѣловѣкѣ томѣ гѡрша пѣрвѣхъ. тѡкѡ бѣдетъ
ѡ рѡдѣ семѣ лѣкѡвомѣ.

Конѣцѣ средѣ.

(**зѡ мѡд**) **мѡс** Ѣще же сѣмѣ глагѡлющѣ*⁵⁷ къ нарѡдомъ, сѣ мѣтѣ сѣгѡ, ѡ брѣтѣѡ
сѣгѡ стоѡхѣ внѣ, ѡщѡще глагѡлатѣ сѣмѣ. **мѡз** Речѣ же нѣкѣй сѣмѣ: сѣ мѣтѣ твоѡ,
ѡ брѣтѣѡ твоѡ внѣ стоѡтъ, хѡтѡще глагѡлатѣ тебѣ. **мѡн** Ѣнѣ же ѡвѣщѡвъ
речѣ ко глагѡлющемѣ сѣмѣ: кто сѣтъ мѣтѣ моѡ; ѡ кто сѣтъ брѣтѣѡ моѡ; **мѡд**
Ѣ прѡстѣръ рѣкъ своѡ на ѡучѣннѣ своѡ, речѣ: сѣ мѣтѣ моѡ, ѡ брѣтѣѡ моѡ: ѡже
во ѡще сотвѡрѣтъ волю ѡцѡ моѣгѡ, ѡже сѣтъ на нѣсѣхъ, тоѡ брѣтъ моѡ, ѡ
сестрѡ, ѡ мѡтѣ мѣ сѣтъ.

Глава гѣ.

ѡ Въ дѣнь же тоѡ ѡзшѣдѣ іѣсѣ ѡзѣ дѡмѣ сѣдѡше прѣ мѡрнѣ. **ѡ** Ѣ собрѡшала къ
немѣ нарѡднѣ мнѡзѣ, ѡкоже сѣмѣ въ корѡбѣ влѣзѣтѣ, ѡ сѣстѣ, ѡ вѣсь нарѡдъ на
брѣзѣ стоѡше. **ѡ** Ѣ глагѡла ѡмъ прѣтѣчѡмнѣ мнѡгѡ,

Конѣцѣ четвѣрткѣ.

глагѡла:

(**зѡ ѡ**) *⁵⁸ Сѣ ѡзыде сѣлѣнѣ да сѣетъ. **ѡ** Ѣ сѣющѣ сѣмѣ, ѡва падѡша прѣ пѣтѣ: ѡ
прѣндѡша пѣтѣцы, ѡ позовѡша ѡ. **ѡ** Дрѣгѡѡ же падѡша на кѡмѣннѣхъ, ѡдѣже не
ѡмѣлаше землѣ мнѡгнѣ: ѡ ѡбѣе прѡзѡбѡша, занѣ не ѡмѣлаше глѣбѣннѣ землѣ. **ѡ**
Сѡлнѣ же вѡзсѡвѣшѣ прѣвѡнѣшѡ, ѡ занѣ не ѡмѣлахѣ корѣнѣѡ, ѡзѣхѡша. **ѡ**

⁵⁷ Четвѣртѡкъ сѣ недѣлѣн: Во вѣремѡ Ѣно, глагѡлющѣ іѣсѣ*

⁵⁸ Пѡтѡкъ сѣ недѣлѣн: Речѣ гѡдѣ прѣтѣчѣ сѣдѣ*

дрѹгѡа же падѡша въ тѣрніи, и възиде тѣрніе, и подави ихъ. и дрѹгѡа же падѡша на земли добръей, и даху плодъ: ѻво оубо стѡ, ѻво же шестидесятъ, ѻво же тридесать. **д** И мѣши оуши слышати, да слышатъ.

Конецъ пяткѹ.

(зѡ ѡа) и И пристѹпивше оученицы [ѣгѡ] рекѡша ѣмѹ: почто притчами глаголеши намъ;^{**59} **д** Онъ же ѡвѣщавъ рече намъ: ѡакѡ вамъ дано ѣсть разѹмѣти тайны црѣтвѡа нѣнагѡ: онѣмъ же не дано ѣсть. **в** Иже бо имать, дастѡа ѣмѹ, и прензѡдетъ ѣмѹ: а иже не имать, и ѣже имать, вѡзметѡа ѡ негѡ. **г** Сегѡ радн въ притчахъ глаголю намъ: ѡакѡ видѡще не видѡтъ, и слышѡще не слышатъ, ни разѹмѣютъ. **д** И свывѡетѡа въ нихъ прорѡчество исаѡино, глаголющее: слухомъ оуслышатѡе, и не имѡте разѹмѣти: и зрѡще оузрите, и не имѡте видѣти. **ѣ** ѡтолстѣ бо сердце людѣи сихъ, и оушима тѡжкѡ слышаша, и очи свои смѣжнѡша, да не когда оузрѡтъ очима, и оушима оуслышатъ, и сердцемъ оуразѹмѣютъ, и ѡбратѡтѡа, и ѡцѣлю ихъ. **ѡ** Вѡша же блженна очеса, ѡакѡ видѡтъ: и оуши ваши, ѡакѡ слышатъ. **з** И мнѡе бо глаголю вамъ, ѡакѡ мнози прорѡцы и праведницы вождѡлѡша видѣти, ѡже видѡте, и не видѡша: и слышати, ѡже слышатѡе, и не слышаша. **и** Вѡи же оуслышатѡе притчѹ сѣюцагѡ. **д** Всакомѹ слышѡщемѹ слово црѣтвѡа, и не разѹмѣвающѹ, приходѡтъ лѡкавыи, и вохущѡетъ сѣанное въ сердце ѣгѡ: сѡе ѣсть, [иже] при пѹти сѣанное. **к** и на камени сѣанное, сѡе ѣсть, слышай слово, и лѡе съ радѡстїю прѡемлетъ ѣ: **ка** Не имать же корене въ сѣбѣ, но привремененъ ѣсть, бѡвшн же печѡли илн гонѣнїю словесѡ радн, лѡе соблажнѡетѡа. **кв** и сѣанное въ тѣрніи, сѡе ѣсть, слышай слово, и печѡль вѣка сегѡ, и лѡетъ богѡтѡтѡа, подавлѡетъ слово, и безъ плодѡ бывѡетъ. **кг** и сѣанное на добръей земли, сѡе ѣсть, слышай слово и разѹмѣвалъ: иже оубо плодъ приносѡтъ, и творѡтъ, ѻво стѡ, ѻво же шестидесятъ, ѻво тридесать.

Конецъ понедѣльникѹ.

(зѡ ѡв) **ка** И нѹ притчѹ предложн намъ,^{**60} глагола: оуподѡбѡса црѣтвѡе нѣное

⁵⁹ **Понедѣльникъ ѡ недѣли:** Во время ѡно, пристѹпивше ко ииѹ оученицы ѣгѡ рекѡша: почто притчами глаголеши къ народѡмъ;^{**}

⁶⁰ **Вторникъ ѡ недѣли:** Рече гдѣ притчѹ сѡе: **сѡе** и агѡамъ.

человѣкъ сѣавшъ дѡброе сѣма на селѣ своѣмъ. **кѣ** Спáщымъ же человекѡмъ, прїиде врагъ ѣгѡ, и всѣа плéвель посреде́ пшеницы, и ѡнде. **кѵ** Ёгда же прозавè трава, и плодъ сотвори, тогда гáвншася и плéвелье. **кѵ** Пришедше же рабн гáнна, рѣша ѣмѹ: гáн, не дѡброе ли сѣма сѣалъ ѣси на селѣ [твоемъ]; ѡкѹдъ оубѡ имать плéвель; **кн** Онь же рече имъ: врагъ человекъ сїе сотвори. рабн же рѣша ѣмѹ: хочеш ли оубѡ, да шедше исплевемъ а̀; **кд** Онь же рече [имъ]: нн, да не когда восторгáюще плéвель, восторгнете кѹпнѡ съ ннми пшеницъ. **л** Уста́вите растн о́боè кѹпнѡ до жáтвы: и во время жáтвы реку́ жáтелѡмъ: соберите пёрвѣе плéвель, и сважните ихъ въ снопы, гáкѡ сожещи а̀, а пшеницъ соберите въ житницъ моѹ.

Конéцъ вторникъ.

Престѹпнè а̀ггѡмъ.

(3а̀ нг) а̀ Иъ притчъ предложн имъ, глагола: ^{**61} подобно е́сть црѣтвїе нѣное зёрнъ горшничнъ, е́же вземъ человекъ всѣа на селѣ своѣмъ. **лв** Ёже мálѣйше оубѡ е́сть ѡ всѣхъ сѣменъ: ёгда же возрастётъ, бѡлѣе [всѣхъ] селїи е́сть, и бывáетъ древо: гáкѡ притн птицамъ нѣнымъ, и внтáти на вѣтвехъ ѣгѡ. **лг** Иъ притчъ глагола имъ: подобно е́сть црѣтвїе нѣное квáсъ, и́же вземши женá скрвн въ мѹчиыхъ сáтѣхъ трн, дондеже вскисѡша всá. **лд** Сїа всá глагола и́сѡ въ притчахъ нарѡдѡмъ, и безъ притчи ничесѡже глаголаше къ ннмъ. **лѵ** Гáкѡ да себдетсá реченное прорѡкомъ глаголющимъ: ѡверзъ въ притчахъ оубѣтá моѡ, ѡрыгнъ сокровѣннаа ѡ сложенїа мїра. **лѵ** Тогда уста́вь нарѡды, прїиде въ дѡмъ и́сѡ.

Конéцъ средѣ.

Чтн а̀ггѡмъ:

(3а̀ нд) И ^{**62} прнстѹпнша къ немѹ оубѣнцы ѣгѡ, глаголюще: скажи намъ притчъ плéвель сельныхъ. **лз** Онь же ѡвѣщáвъ рече имъ: сѣавый дѡброе сѣма, е́сть снъ человекскїи: **лн** а̀ селѡ, е́сть мїръ. дѡброе же сѣма, сн е́сть сынове црѣтвїа: а̀ плéвель, е́сть сынове непрїáзненнн, **лд** а̀ врагъ всѣавый ихъ, е́сть дїáволъ. а̀ жáтва, кончина вѣка е́сть: а̀ жáтели, а̀ггѡи е́сть. **л** Гáкѡже оубѡ

⁶¹Средà ẽ недѣля: Рече гáнь притчъ сїю: ^{**}

⁶²Четвертѡкъ ẽ недѣля: Во время оно, прншедшъ и́сѡ въ дѡмъ, ^{*}

совершаютъ плéвель, и о́гнемъ сожигаютъ, такъ вѣдетъ въ окончанiе вѣка сего̀.
ма По́летъ снз чело́вчеческiй а́гглы своа̀, и соверш́тъ ѿ црѣтвiа е́гво̀ вса̀
соблáзны, и твора́щыа беззаконiе: **мв** И вверѓтъ ихъ въ пещь о́гненнѹ: тѣ
вѣдетъ плачь и скре́жетъ збѣомъ. **мг** Тогда̀ праведницы просвѣтáтъа́ какъ
сольнце въ црѣтвiи о́ца̀ ихъ. и мѣлiи о́уши слышати, да слышатъ.

Конецъ четвѣрткѹ, и а́ггломъ.

(3а ие) ма Па́ки⁶³ подобно́ е́сть црѣтвiе нѣное сокровищѹ сокровенѹ на селѣ,
е́же ѡверѣтъ чело́вкѹ скръи. и ѿ радости е́гво̀ и́детъ и вса̀, е́лика и́мать,
продаетъ, и крѣдетъ селò тò. **ме** Па́ки подобно́ е́сть црѣтвiе нѣное чело́вкѹ
крѣпцѹ, ищѹщѹ дѡбрыа бнсеры: **мс** И́же ѡверѣтъ е́динъ многоцѣненъ бнсеръ,
шѣдъ продаде́ вса̀, е́лика и́маше, и крѣпн е́гò. **мз** Па́ки подобно́ е́сть црѣтвiе
нѣное нѣводѹ вверженѹ въ море, и ѿ вса́кагво̀ рода собра́вшѹ: **ми** И́же е́гда
исполни́са, и́звлекóша и на кра́и, и сѣдше и́збра́ша дѡбрыа въ соуды, а́ слыа
и́звергóша вонъ. **ма** Такъ вѣдетъ въ окончанiе вѣка: и́зидѹтъ а́гглы, и
ѡлчáтъ слыа ѿ среды̀ праведныхъ: **и** И вверѓтъ ихъ въ пещь о́гненнѹ, тѣ
вѣдетъ плачь и скре́жетъ збѣомъ. на глаго́ла и́мъ и́исъ: раздѣ́йте ли сiа̀ вса̀;
глаго́лаша е́мѹ: е́и гдiи. **ив** О́нъ же рече́ и́мъ: сего̀ ради вса́кѹ кни́жникѹ,
научи́вса црѣтвiю нѣномѹ, подобенъ е́сть чело́вкѹ домови́тѹ, и́же и́знóситъ ѿ
сокровища своегò нóвса и вѣтхса.

(3а ис) и́г И вѣсть, е́гда конча́ и́исъ прiитчи сiа̀, прѣйде ѡтѹдѹ. **ид** И прише́дъ
во о́тѣчествiе своè, о́учаше ихъ⁶⁴ на сонмищи ихъ,

Конецъ пяткѹ и сѣомѹ.

какъ двiнчиса и́мъ, и глаго́лати: ѡкѹдѹ сѣмѹ премѹдрость сiа̀, и сiлы; **ие** Не
сѣи ли е́сть тектóновъ снз; не мѣти ли е́гво̀ нарицáетса марiамъ, и бра́тiа
е́гво̀, iаквѹ, и iвсiи, и сiмонъ, и iуда; **ис** И сестры́ е́гво̀ не вса́ ли въ насъ
сѣтъ; ѡкѹдѹ о́убо сѣмѹ сiа̀ вса̀; **из** И блаженáхѹса ѡ нѣмъ. и́исъ же рече́ и́мъ:
нѣсть прорóкѹ безъ чѣсти тóкмво во о́чествiи своèмъ, и въ домѹ своèмъ: **ин** И
не сотвори́ тѣ сiлы мнóги, за невѣрство ихъ.

Конецъ понедѣльникѹ.

⁶³ Пáтòкѹ 5 недѣли: Рече́ гдiи прiитчѹ сiа̀: * Сiе и́ октòврiа 5, сѣомѹ дiонiсiю.

⁶⁴ Понедѣльникѹ 3 недѣли: Во вре́мса оно̀, прѣйде и́исъ во о́чествiе своè, и о́учаше народы́*

Глава ѿ.

(31 нз) ѿ Во то время оуслышавъ ирвдъ четвертовластникъ слухъ иисовъ, **б** и рече^{**65} отрокѡмъ своимъ: сеи есть иѡаннъ крѣтителъ, тои воскресъ ѡ мѣртвыхъ, и сегѡ ради силы дѣются ѡ немъ. **г** Ирвдъ бо емъ иѡанна, свазѡ емѡ, и всадн въ темницѣ, ирвдѡды ради жены фѣлѣппа брата своего. **д** глаголаше бо емѣ иѡаннъ: не достѡнтъ ти имѣти емъ. **е** и хотѡше емѡ оубѣтити, оубоѡла народа: зане ѡакъ пророка емѡ имѣахѣ. **з** дни же бывшѣ рождество ирвдова, плаца дщи ирвдѡдина посредеѣ, и оугоди ирвдовн. **з** Темже и съ клѡтвою ирече емъ дѡти, емѡже яще воспрѡснтъ. **и** она же навѡждена матерю своею, дѡждь мнѣ, рече, зде на блѡде главо иѡанна креститела. **д** и печѡленъ бысть царь: клѡтвы же ради, и за возлежащихъ съ нимъ, повелѣ дѡти емъ. **г** и послѡвъ оуслѣкнѣ иѡанна въ темницѣ. **д** и принесѡша главо емѡ на блѡде, и дѡша дѣвнцѣ: и ѡнесѣ матерн своеѣ. **б** и пристѣпльше оученицы емѡ, взѡша тѣло емѡ, и погребѡша емъ: и пришѣдше возвѣстѣша иисовн. **г** и слышавъ иисъ, ѡнде ѡтѣдѣ въ кораблн, въ пѣсто мѣсто ^{ѣдинъ}⁶⁶. и слышавше народн, по немъ идѡша пѣши ѡ градѡвъ.

Конецъ вторникѣ, и оуслѣкновѣнїю.

(31 нн) ѿ и иршѣдъ иисъ видѣ^{**67} многъ народъ, и милосѣрдова ѡ нихъ, и ищѣлн недѡжныа ихъ. **б** и поздѣ же бывшѣ, пристѣпнша къ немѣ оученицы емѡ, глаголюще: пѣсто есть мѣсто, и часъ оужѣ минѣ: ѡпѣтити народы, да шѣдше въ вѣси, кѡпатъ брашна себе. **з** и иисъ же рече имъ: не трѣбѡютъ ѡитн, дадѣте имъ въ ѡсти. **з** и онн же глаголаша емѣ: не имамы зде токму пѡть хлѣбъ и двѣ рѣбѣ. **и** онъ же рече: принесѣте мнѣ ихъ сѣмъ. **д** и повелѣвъ народѡмъ возлѣсн на травѣ, и прѣемъ пѡть хлѣбъ и ѡбѣ рѣбѣ, воззрѣвъ на нѣо, блѡсловн: и преломнѣвъ даде оученикѡмъ хлѣбы, оученицы же народѡмъ. **б** и идѡша вси, и насытитшася: и взѡша ирзѣйткн оукрѣхъ, дванадѣсѡтъ коша исполнь. **ка** идѡщихъ же бѣ мѡжеи ѡакъ пѡть тысѡщъ, рѡзѣвъ жѣнъ и дѣтѣн.

⁶⁵ Вторникъ з недѣлн: Во время оно, оуслышавъ ирвдъ четвертовластникъ слухъ иисовъ, рече^{**} сѣ и на оуслѣкновѣнїе главы иѡанна, на оутрени.

⁶⁶ ѡробѣ

⁶⁷ Недѣла и: Во время оно, видѣ иисъ*

(31 11) **КВ** И ѿбѣ⁶⁸ понѣди и҆сѣз о҆ученики҆ своѧ влѣзти въ корабль, и҆ варити е҆го на о҆номъ полѣ⁶⁹, дондеже ѡпдѣтитѣ народы.

Конѣцъ недѣли и҆.

КГ И ѡпдѣтивъ народы, възиде на горѣ е҆динъ помолити҆сѧ. поздѣ же бывшѣ, е҆динъ бѣ тѣ. **КД** Корабль же бѣ посредеѣ моря, влѧса волнамн: бѣ бо противенъ вѣтръ. **КЕ** Въ четвертѣю же стражѣ ноци, иде къ нимъ и҆сѣз, ходѧ по морю. **КС** И видѣвше е҆го о҆ченицы по морю ходѧща, смѣти҆шасѧ, глаголюще, ѧкѡ призракъ е҆сть: и҆ ѡ страха возопи҆ша. **КЗ** ѿбѣ же рече ѧмъ и҆сѣз, глагола: дерзайте, ѧзъ е҆смь, не бойтесѧ. **КН** ѡвѣщавъ же петръ рече: г҆дн, ѧще ты е҆си, повели ми принти къ тебѣ по водамъ. **КД** Онъ же рече: принди. и҆ и҆злѣзъ и҆з корабля петръ, хождѧше по водамъ, принти ко и҆сѣови. **Л** Видѧ же вѣтръ крѣпокъ, о҆боѧса, и҆ наченъ о҆упати, возопи, глагола: г҆дн, спаси ма. **ЛА** И ѿбѣ и҆сѣз протѣръ рѣкѣ, ѧтѣ е҆го, и҆ глагола е҆мѣ: маловѣре, почто о҆сѣмнѣла е҆си; **ЛВ** И влѣзшема ѧма въ корабль, престѧ вѣтръ. **ЛГ** Сщїи҆ же въ кораблѣ, пришедше поклони҆шасѧ е҆мѣ, глаголюще: воистиннѣ бж҆їи҆ снъ е҆си. **ЛД** И прешедше приндоша въ зѣмлю геннисарѣдскѣю.

Конѣцъ недѣли.

(31 12) **ЛЕ** И познавше е҆го мѣсте тогѡ,⁷⁰ пошла во всю страну тѣ: и҆ принесоша къ немѣ всѧ болящыѧ. **ЛС** И молахъ е҆го, да токмо прикоснѣтсѧ вискрїлїю рїзъ е҆гѡ: и҆ е҆лицы прикоснѣшасѧ, спасѣни быша.

Глава е҆і.

А Тогда прѣстѣпи҆ша ко и҆сѣови, и҆же ѡ иерусалима книжници и҆ фарїсеѣ, глаголюще: **Б** Почто о҆ченицы твои прѣстѣпаютѣ преданїе старѣцъ; не о҆умываютѣ бо рѣкъ своихъ, е҆гда хлѣбъ ѧдаѣтѣ. **Г** Онъ же ѡвѣщавъ рече ѧмъ: почто и҆ вы прѣстѣпаете заповѣдь бж҆їю за преданїе ва҆ше; **Д** Г҆ѣ бо заповѣда, глагола: чти о҆тца и҆ ма҆терь: и҆ и҆же сло҆во҆внѣтѣ о҆тца и҆ли ма҆терь, смертїю да о҆умретѣ. **Е** Вы же глаголете: и҆же ѧще речѣтѣ о҆тца, и҆ли ма҆терн: дѧръ, е҆же ѧще ѡ мене пользовалсѧ е҆си. **С** И да не почтитѣ о҆тца своегѡ, и҆ли ма҆тере своеѧ⁷¹: и҆

⁶⁸ Недѣла д: Во время оно, *

⁶⁹ предити емѣ на онъ полѣ

⁷⁰ Среда 3 недѣли: Во время оно, познавше и҆сѣа мѣсте земли геннисарѣдскн, *

⁷¹ своеѧ

разорѣте заповѣдь бжїю за преданїе вѣше. **З** Лицемѣри, добрѣ пророчествова ѡ вѣсѣ нѣаїа, глагола: **и** Приближаютсѣ мнѣ людїе сїи оустыи своиими, и оустными чѣстѣ мѧ: сердце же нѣх далече стоитѣ ѡ мене. **д** Все же чѣстѣ мѧ, оучаще оученицѣмъ, заповѣдемъ челоѣческимъ. **и** И призѣвѣ народы, рече нѣмъ: слышите, и разумѣйте: **а** Не входящее во уста сквернитѣ челоѣка: но исходящее изобѣстѣ, то сквернитѣ челоѣка.

Конѣцъ средѣ.

(Зѧ ҃а) **в**и Тогда пристѣпльше*⁷² оученицы егѡ, рѣша емѣ: вѣси ли, ѣкѡ фарїсеѣ слышавше слово, соблазнішасѣ; **и** Онъ же ѡвѣщавъ рече: всѧкъ сѧдъ, егѡже не насадѣ оцѣ мой небесный, нескоренитсѣ. **д**и Уставите нѣхъ: вождѣ сѣти слѣпи слѣпецѣмъ: слѣпецъ же слѣпца ѣще водитѣ, оба въ ѣмѣ впадѣтасѣ. **е**и **ѡ**вѣщавъ же пѣтръ, рече емѣ: скажи намъ прѣтчѣ сїю. **ѕ**и **и**исъ же рече [нѣмъ]: **ѣ**дниначе⁷³ ли не вы безъ разума естѣ; **з**и Не оу ли разумѣваете, ѣкѡ всѧко, еже входитѣ во уста, во чрево вѣщѣетсѣ, и афедрономъ исходитѣ; **и**и **и**сходяща же изобѣстѣ, ѡ сердца исходятѣ, и та сквернатѣ челоѣка. **д**и **ѡ** сердца бо исходятѣ помышленїа зла, оубѣиства, прелюбодѣлїа, любодѣлїа, татѣбѣ, лжевидѣтельства, хлѣбѣ. **к**и **с**їа сѣти сквернатѣ челоѣка: а еже недовѣнными рѣкама ѣстѣ, не сквернитѣ челоѣка.

(Зѧ ҃в) **ка** И изшедъ ѡтѣдѣ иисъ, ѡнде*⁷⁴ во страны тѣрскїа и сїдонскїа.

Конѣцъ четѣрткѣ.

кв И сѣ жена хананѣйска ѡ предѣлѣ тѣхъ изшедши, возопѣ къ немѣ, глаголющи: помнѣди мѧ гдѣ, сїе дѣдовъ: дщи моѧ слѣ бѣсѣдетсѣ. **кг** Онъ же не ѡвѣщѣ еѣ словесѣ. и пристѣпльше оученицы егѡ, молѧхѣ егѡ глаголюще: ѡпѣстѣ ю, ѣкѡ вопїетѣ въ слѣдѣ насѣ. **кд** Онъ же ѡвѣщавъ, рече: нѣсмь поеланъ, токѡ ко овецѣмъ погнѣшымъ домѣ иїлеѣа. **ке** Она же прїшедши поклонїсѣ емѣ, глаголющи: гдѣ, помози ми. **кс** Онъ же ѡвѣщавъ, рече: нѣсѣтъ добрѣ ѡчѣти хлѣба чѣдомъ, и повреци пѣомъ. **кз** Она же рече: еѣ гдѣ: нѣбо не пси ѣдатѣ ѡ крѣпницѣ падающихъ ѡ трапѣзы господѣи своихъ. **кн** Тогда

⁷²Четѣрткѣ **з** недѣли: Во времѣ оно, пристѣпльше ко иисѣ*

⁷³ѣще

⁷⁴Недѣла **з**и: Во времѣ оно, внде иисъ*

Ѡвѣщавъ іисъ, рече ѿ: ѿ жéно, вéліа вѣра твоа! бѣди тебѣ, ꙗкоже хощеши. и ѿщелѣ дщи ѿ Ѡ тогѡ часа.

Конѣцъ недѣли.

(31 3г) **Ѡ** прешѣдъ ѡтѣдъ іисъ, пріиде^{**75} на мѡре галілейское: и возшедъ на горѣ, сѣде тѣ. **ѡ** и пристѣпнша къ немѣ народи мнози, и мѣше съ собою хрѡмыа, слѣпыа, нѣмыа, бѣдныа, и ины многи: и прнвергѡша нѣкъ къ ногамъ іисовыма, и ѿщелѣ нѣкъ. **ѡа** ꙗкоже народѡмъ днвѣтиса вѣдащымъ нѣмыа глагѡлющамъ, бѣдныа здравы, хрѡмыа ходѡщамъ, и слѣпыа вѣдащамъ, и славлѡхѣ бѣа іисева.

Конѣцъ пяткѣ.

(31 3д) **[ѡа]** **ѡв** іисъ же призавъ^{**76} оученикѣ своа, рече **[нѣмъ]**: многѡсердѡю ѡ народѣ **[сѣмъ]**, ꙗкѡ оужѣ днѣ трѣ прнстѣдѡтъ мнѣ, и не и мѣтъ чессѡ ꙗсти: и ѡпѣстѣти нѣкъ не ꙗдша не хощѣ, да не кѡкъ ѡслабѣютъ на пѣти. **ѡг** и глагѡлаша ѿ мѣ оученицы ѿгѡ: ѡкъдѣ намъ въ пѣстѣини хлѣбѣи толицы, ꙗкѡ да насытитиса толикъ народъ; **ѡд** и глагѡла нѣмъ іисъ: колѣкъ хлѣбы и мѡте; ѡнѣ же рѣша: сѣдмь, и мѡлѡ рыбенцъ. **ѡе** и повелѣ народѡмъ возлѣци на землѣ. **ѡс** и пріемъ сѣдмь хлѣбы и рыбы, хвалѣ воздавъ преломѣ, и дадѣ оученикѡмъ своимъ, оученицы же народѡмъ. **ѡз** и ꙗдѡша вси, и насытитиса: и взѡша и збѣитки оукрѣхъ, сѣдмь кошинцъ испѡмь. **ѡи** ꙗдшихъ же бѡше четѣре тысащн мѣжѣй, рѡзѣтѣ жѣнъ и дѣтѣй. **ѡд** и ѡпѣстѣвъ народы, влѣзе въ корабль, и пріиде въ предѣлы магалѣнскн.

Конѣцъ сѣбѣѡтѣ.

Глава ѿ.

(31 3е) **ѡ** и прнстѣпнша къ немѣ^{**77} фарісеѣ и саддукѣе и скѡшающе вопросиша ѿгѡ, знѡменіе съ небесѣ показѡти нѣмъ. **ѡ** ѡнъ же ѡвѣщавъ рече нѣмъ: вѣчерѣ бѣвшѣ, глагѡлетѣ, вѣдро: чермнѣтъ бо са небо. **ѡ** и оутрѣ, днѣсь знѡмѡ: чермнѣтъ бо са драселѣа небо. лицемѣри, лицѣ оубѡ нѣсѣ оумѣете разсѣждѡти, знѡменій же временѡмъ не мѡжете и скѡсѣти. **ѡ** рѡдъ лѡкавъ и прѣлюбѡдѣиный

⁷⁵ **Въ пятѡкъ 3 недѣли:** Во время ѡно, пріиде іисъ^{**}

⁷⁶ **Сѣбѣѡта д недѣли:** Во время ѡно, призавъ іисъ^{*}

⁷⁷ **Понедѣльникъ и недѣли:** Во время ѡно, прнстѣпнша ко иисѣ^{**}

ЗНА́МЕНІА ѿЩЕТЪ: ѿ ЗНА́МЕНІЕ НЕ ДА́ТСА ѿМѸ, ТО́КМУ ЗНА́МЕНІЕ І́ОНЫ проро́ка. ѿ
ѡСТА́ВЛЬ ѿХЪ, ѡ́НДЕ. **Ѹ** И прешѣдше оучѣнцы ѿГѸ на ѸНЪ ПО́ЛЪ, ЗАБЫ́ША ХЛѢ́БЫ
ВЗА́ТН.

(31 35) **Ѹ** І́ИСУ́СЪ ЖЕ РЕЧѸ ѿМЪ:⁷⁸ ВНЕМА́НТЕ ѿ БЛЮДѢ́ТЕСА ѡ́ КВА́СА ФАРИ́СЕЙСКА ѿ
САДДА́КЕЙСКА.

КОНЕ́ЦЪ ПОНЕДѢ́ЛЬНИКѸ.

Ѹ Ѹ́НІ ЖЕ ПОМЫШЛА́ХѸ ВЪ СЕБѢ́, ГЛАГО́ЛЮЩЕ: ѿКѸ ХЛѢ́БЫ НЕ ВЗА́ХОМУ. **[ЛВ]** **И**
РАЗЪМѢ́ВЪ ЖЕ І́ИСУ́СЪ РЕЧѸ ѿМЪ: ЧТО́ МЫ́СЛНТЕ ВЪ СЕБѢ́, МАЛОВѢ́РН, ѿКѸ ХЛѢ́БЫ НЕ
ВЗА́СТЕ; **Д** НЕ о́У ЛН РАЗЪМѢ́ТЕ, НИЖѸ ПО́МННТЕ, ПА́ТЬ ХЛѢ́БЫ ПАТНІ́МЪ
ТЫ́САЦАМЪ, ѿ КОЛН́КѸ КѸШЪ ВЗА́СТЕ; **Г** НИ ЛН СѢ́ДМЪ ХЛѢ́БЫ ЧЕТЫ́РЕМЪ
ТЫ́САЦАМЪ, ѿ КОЛН́КѸ КО́ШНИЦЪ ВЗА́СТЕ; **Д** КА́КѸ НЕ РАЗЪМѢ́ТЕ, ѿКѸ НЕ ѡ́
ХЛѢ́БѢХЪ РѢ́ХЪ ВА́МЪ ВНИМА́ТН, **[НО]** ѡ́ КВА́СА ФАРИ́СЕЙСКА ѿ САДДА́КЕЙСКА; **В** ТОГДА́
РАЗЪМѢ́ША, ѿКѸ НЕ РЕЧѸ ХРА́ННТЕСА ѡ́ КВА́СА ХЛѢ́БНАГѸ, НО ѡ́ о́УЧЕ́НІА ФАРИ́СЕЙСКА ѿ
САДДА́КЕЙСКА.

КОНЕ́ЦЪ ВТО́РНИКѸ.

(31 33) **Г** ПРШЕ́ДЪ ЖЕ⁷⁹ І́ИСУ́СЪ ВО СТРА́НБІ́ КЕСА́РН ФІ́ЛІ́ППОВЫ, ВОПРО́ШАШЕ
о́УЧЕННІ́КН СВОѸ, ГЛАГО́ЛА: КОГО́ МА ГЛАГО́ЛЮТЪ ЧЕЛОВѢ́ЦЫ БЫ́ТН, СНА́ ЧЕЛОВѢ́ЧЕСКАГО;
Д Ѹ́НІ ЖЕ РѢ́ША: Ѹ́ВН о́УБѸ І́ѸА́ННА КРЕСТН́ТЕЛА, ѿНІ́Н ЖЕ ѿЛІ́Ѹ, ДРЪ́ЗІ́Н ЖЕ І́ЕРЕМІ́Ѹ,
ѿЛН́ Е́ДНАГО ѡ́ ПРОРѸ́КЪ. **Ѹ** ГЛАГО́ЛА ѿМЪ І́ИСУ́СЪ: ВЫ́ ЖЕ КОГО́ МА ГЛАГО́ЛЕНТЕ БЫ́ТН;
Ѹ ѡ́ВѢ́ЩА́ВЪ ЖЕ СІ́МѸНЪ ПѢ́ТРЪ РЕЧѸ: ТЫ́ СІ́Н ХРІ́ТО́СЪ, СІ́Н БѢ́А ЖИВА́ГѸ. **Ѹ** И
ѡ́ВѢ́ЩА́ВЪ І́ИСУ́СЪ РЕЧѸ ѿМѸ: БЛАЖЕ́НЪ СІ́Н СІ́МѸНЕ ВА́РЪ І́ѸНА, ѿКѸ ПЛО́ТЬ ѿ КРѸ́ВЬ НЕ
ѿВН́ ТЕБѢ́, НО Ѹ́ЦЪ МО́Й ѿЖЕ НА НЕ́БѢ́ХЪ. **И** И ѿ́ЗЪ ЖЕ ТЕБѢ́ ГЛАГО́ЛЮ, ѿКѸ ТЫ́
СІ́Н ПѢ́ТРЪ, ѿ НА СѢ́МЪ КА́МЕНИ СОЗН́ЖДѸ ЦР҃КѸВЬ МОѸ, ѿ ВРА́ТѸ ѿДѸ́ВѸ НЕ ѡ́ДОЛѢ́ЮТЪ
Ѹ́Н.

КОНЕ́ЦЪ СЦІ́ЕНІ́Ѹ.

Д И ДА́МЪ ТН́ КЛЮ́ЧН ЦР҃ТѸВА НЕ́НАГѸ: ѿ СЖЕ ѿЩЕ СВѢ́ЖЕШН НА ЗЕМЛН́, БѸДЕ́ТЪ
СВѢ́ЗАНО НА НЕ́БѢ́ХЪ: ѿ СЖЕ ѿЩЕ РАЗРѢ́ШНШН НА ЗЕМЛН́, БѸДЕ́ТЪ РАЗРѢ́ШЕ́НО НА
НЕБЕСѢ́ХЪ.

КОНЕ́ЦЪ ѿПІ́ШМЪ.

⁷⁸ ВТО́РНИКЪ ѿ НЕДѢ́ЛН: РЕЧѸ ГДѢ́ СВОИ́МЪ о́УЧЕННІ́КѸМЪ:*

⁷⁹ І́ѸНІА КД, НА ЛІ́ТЪРГІ́Н: ВО ВРЕ́МѸ Ѹ́НО, ПРШЕ́ДЪ^{**} СІ́Е ѿ НА ѡ́СЦІ́ЕНІ́Е ЦР҃КѸВѸ.

(31 31) **К** Тогда^{*80} запрети иисъ оученикомъ своимъ, да никомуже рекуть, яко сѣи есть иисъ христосъ. **Ка** Отоубе начатъ иисъ казovati оученикомъ своимъ, яко подобаетъ емъ нти во иерусалимъ, и многу пострадаи ѿ старецъ и архіерей и книжниковъ, и оубіенъ быти, и третій день востати. **Кв** И поемъ егò петръ, начатъ прерѣцати емъ, глагола: мѣждъ ты гди, не имать быти тебе се. **Кг** Онъ же оберѣца рече петрови: нди за мною сатанò, соблазны мнè снè: яко не мыслнши, имже [суть] бжїа, но человекѣскаа.

(31 32) **Кд** Тогда иисъ рече оученикомъ своимъ:^{*81} аще кто хощетъ по мнѣ нти, да ѿвержетъ себя, и возметъ крѣтъ свои, и по мнѣ гадетъ.

Конѣцъ средѣ.

Ке Иже бо аще хощетъ душъ свою спастн, поубентъ ю: и иже аще поубентъ душъ свою менè радн, оберѣцетъ ю. **Кз** Кїа бо польза человекъ, аще мїръ весь прїверѣцетъ, душъ же свою ѿтцетнтъ; нли что дастъ человекъ нзмѣнъ за душъ свою; **Кз** Прїнті бо имать снъ человекѣскїи во славе оца своего, со агглы своимн: и тогда воздѣтъ комждо по дѣланїемъ егò. **Ки** Иминь глаголю вамъ, [яко] суть нѣцыи ѿ здѣ стоащнхъ, иже не имдтъ вкдснті смертн, дондеже видѣтъ снѧ человекѣскаго гадѣща во црѣвїи своемъ.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

Глава 31.

(31 33) **[Лд]** **А** И по днѣхъ шестнхъ,^{*82} поатъ иисъ петра и іакѡва и іѡанна брата егò, и возведе ихъ на гору высокѣ единн. **Б** И прѣвразнѣа предъ нимн: и просвѣтнѣа лицè егò яко солнце: рнзы же егò быша бѣлы яко свѣтъ. **Г** И сè іавнѣстасѧ имъ мѡнсеїи и нїлїа, съ нимъ глаголюща. **Д** Отвѣщавъ же петръ рече [ко] иисови: гди, добрò есть намъ здѣ быти: аще хощешн, сотворимъ здѣ три сѣни, тебе единъ, и мѡнсеюви единъ, и единъ нїїн. **Е** Ещє [же] емъ глаголющъ, сè облакъ свѣтелъ ѡтѣнн ихъ: и сè гласъ нзъ облака глагола: сѣи есть снъ мой возлюбленнн, ѡ немже благоволихъ: тогò послѣшайте. **З** И слышавше оученицы, падòша ннцы, и оубоашасѧ сѣлò. **И** И прстѣпль иисъ,

⁸⁰Средѧ и недѣлн: Во врѣмѧ оно,*

⁸¹Четвѣрткѣ и недѣлн: Рече гдѣ своимъ оученикомъ.*

⁸²Прѣвразенїю на лїтѣргїи: Во врѣмѧ оно,**

прикоснѹша ѿхъ, ѿ рече: востѡните, ѿ не боѿтеса. **И** Возвѣдше же Очи свои, никогѡже видѣша, токъмъ иѿса единаго. **Д** И сходѡщимъ ѿмъ съ горы, заповѣда ѿмъ иѿсъ, глагола: никомѹже повѣдите видѣнїа, дѡндеже сѿнъ челоѿческїѿ ѿзъ мѣртѡвѹхъ воскреснетъ.

Конѣцъ прешбраженїю.

(3ѡ ѡа) Г И вопрошиша егѡ^{*83} оѹчницы егѡ, глаголюще: что оѹбѡ книжницы глаголютъ, ѿкъ ѿлїи подобѡетъ прїнтї прѣжде; **А** Иѿсъ же ѡѡѡцѡвъ рече ѿмъ: ѿлїа оѹбѡ прїидетъ прѣжде, ѿ оѹстрѡнтъ вѣлѡ. **Б** И глаголю же вѡмъ, ѿкъ ѿлїа оѹжѣ прїиде: ѿ не познаша егѡ, но сотвориша ѡ немъ, елїка восхотѣша. такъ ѿ сѿнъ челоѿческїѿ ѿматъ пострадаѿти ѡ нѡхъ. **Г** И Тогда разѹмѣша оѹчницы, ѿкъ ѡ иѡаннѣ крестїителї рече ѿмъ.

(3ѡ ѡв) Д И прїшедшимъ ѿмъ къ нарѡдѹ, прїстѹпї къ немѹ челоѿкѡ, ^{**84} клѡнаѡса емѹ, **Е** И глагола: гдїи, помнїлѡ сына моего, ѿкъ на нѡвы мѣсѡцы вѣсенѹетса, ѿ слѣ стѡраждетъ: мнѡжнцєю бо пѡдетъ во Огнь, ѿ мнѡжнцєю въ водѹ. **С** И прїведѡхъ егѡ ко оѹченикѡмъ твоѿмъ, ѿ не возмогѡша егѡ ѡцѡлїти. **З** И ѡѡѡцѡвъ же иѿсъ рече: ѡ рѡде невѣрнїѿ, ѿ разѡраценнїѿ, доколѣ вѡдѹ съ вѡми; доколѣ терпїю вѡсъ; прїведїте мѿ егѡ сѣмъ. **И** И запретї емѹ иѿсъ: ѿ ѿзыде ѿзъ негѡ вѣсъ, ѿ ѡцѡлѣ Оѡрокѡ ѡ часѡ того.

Конѣцъ паткѹ.

Д И Тогда прїстѹплше оѹченицы иѿсови единаомѹ, рѣша: почто мы не возмогѡхомъ ѡзгнѡти егѡ; **К** Иѿсъ же рече ѿмъ: за невѣрствїе вѡше. ѡмнїи бо глаголю вѡмъ: ѡце ѿматѣ вѣрѹ ѿкъ зѣрно горѡшно, речѣте горѣ сѿн, прїдѡ ѡсїѡдѹ тѡмъ, ѿ прїдетъ: ѿ ничтоже не возможно вѡдетъ вѡмъ. **Ка** Сѿн же рѡдъ не ѡсходнтъ, токъмъ молїтѡю ѿ постѡмъ. **Кв** Жнѡщымъ же ѿмъ въ галїен, рече ѿмъ иѿсъ: прѣданъ ѿматъ бѣтї сѿнъ челоѿческїѿ въ рѡцѣ челоѿкѡмъ: **Кг** И оѹбїютъ егѡ, ѿ третїѿ дѣнь востѡнетъ.

Конѣцъ недѣлї.

ѿ скѡрбнї бѡша сѣлѡ.

⁸³ **Пѡтокъ ѿ недѣлї:** Во врѣмѡ оно, вопрошиша иѿса*

⁸⁴ **Недѣла ѿ:** Во врѣмѡ оно, челоѿкѡ нѣкїѿ прїстѹпї ко иѿсѹ**

(31 07) [15] **КД** Прише́дшымыз же ѿмыз въ капернаѹмыз,^{*85} пристѹпѣша прѣемлющѣи дѣдра́хма къ петрѡви, ѿ рѣша: о҃учительъ ва́шъ не дасть ли дѣдра́хма; **КЕ** Глаго́ла, ѣн. ѿ (л. 15) **ЕГДА** вни́де въ до́мы, предвари́ е҃го ѿи́сз, глаго́ла: что́ ти мни́тса, сѣмѡне; ца́риѣ зѣмстѣи ѿ кѣнхъ прѣемлютъ дѣни, ѿли кинсо́ны; ѿ своѣхъ ли сыно́въ, ѿли ѿ чужѣхъ; **КС** Глаго́ла е҃мѹ петръ: ѿ чужѣхъ. рече́ е҃мѹ ѿи́сз: о҃убо свободо́ни сѣтъ сынове. **КЗ** Но да не соблазні́мыз ѿхъ, шедъ въ море́ вѣрзи о҃днцѹ, ѿ ѿже прѣжде ѿмешн рѣбѹ, возми́: ѿ ѿвѣрзи о҃ста ѣн, ѿвѣра́щешн статѣръ: то́и взѣмыз да́ждь ѿмыз за ма́ ѿ за са́.

Глава ѿи.

(31 08) 1 **В** то́и ча́сз^{*86} пристѹпѣша о҃ученицы́ ко ѿи́сѹ, глаго́люще: кто́ о҃убо бо́лиѣ е҃сть въ цр҃тви́и нѣнѣмыз; **Б** ѿи призва́въ ѿи́сз о҃троча́, поста́ви е҃ посреде́ ѿхъ, **Г** ѿи рече́: а́мниъ глаго́лю ва́мыз, а́ще не ѿвѣра́титса, ѿ вѣдете ѿакѡ дѣти, не вни́дете въ цр҃тѡво нѣноѡ. **Д** ѿи же бо смири́тса ѿакѡ о҃троча́ сѣ, то́и е҃сть бо́лиѣ во цр҃тви́и нѣнѣмыз.

Конецъ сѹбѡтѣ.

Е ѿи же а́ще при́метъ о҃троча́ таково́ во ѿма́ моѡ, мене́ прѣемлетъ. **Ж** ѿи же а́ще соблазні́тъ е҃динаго ма́лыхъ си́хъ вѣрѹющихъ въ ма́, о҃убо е҃сть е҃мѹ, да ѿвѣситса жѣрновъ о҃сѣльски́и на вы́и е҃гѡ, ѿ потоне́тъ въ пѹчи́нѣ моретѣи. **З** Го́ре ми́рдѹ ѿ собла́зны: нѣжда бо е҃сть при́тѣи собла́зномыз. о҃баче́ го́ре челове́кѹ томѹ, ѿи же собла́зны прихѡдитъ. **И** а́ще ли рѹка́ твоа́, ѿли но́га твоа́ соблазні́аетъ та́, ѡсѣцы́ ю́, ѿ вѣрзи ѿ себе́: доврѣ́ише ти е҃сть вни́ти въ живѡ́тъ хро́мѹ ѿли бѣднѹ^{*87}, неже ли двѣ́ рѹцѣ́, ѿ двѣ́ но́зѣ ѿмѡци́, вѣрженѹ бы́ти во о҃гнь вѣчны́и. **Д** ѿи а́ще о҃ко твоѡ соблазні́аетъ та́, ѿзми́ е҃, ѿ вѣрзи ѿ себе́: доврѣ́ише ти е҃сть со е҃динѣмыз о҃комыз въ живѡ́тъ вни́ти, неже двѣ́ о҃цѣ ѿмѡци́, вѣрженѹ бы́ти въ ге́еннѹ о҃гненнѹю.

(31 09) 1 ^{*88} **Б**люди́те, да не прѣзри́те е҃динаго [ѿ] ма́лыхъ си́хъ: глаго́лю бо ва́мыз, ѿакѡ а́гг҃ли ѿхъ на нѣсѣ́хъ вы́и ѿвѣдатъ лице́ о҃ца́ моѡго нѣнаго. **2** При́де бо си́з челове́чески́и взыска́ти ѿ спасти́ погнѣшаго.

⁸⁵ **СѹБѡТѢ 1 НЕДѢЛѢ:** Во вре́мѣ о҃но,*

⁸⁶ **ПОНЕДЕ́ЛЬНИКЪ 1 НЕДѢЛѢ:** Во вре́мѣ о҃но,*

⁸⁷ **БЕЗ** рѹкѣ́

⁸⁸ **ПОНЕДЕ́ЛЬНИКЪ СѢ́АГО ДѢ:** Рече́ гдѣ:*

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ Д.МЪ.

[ЛН] **Ѣ** ЧТО ВАМЪ МНІТЦА: ѡЦЕ БЪДЕТЪ НѢКОЕМУ ЧЕЛОВѢКУ СТО ОВЕЦЪ, И ЗАБЛЪДНУТЪ ЕДИНА Ѡ ННХЪ: НЕ ѠСТАВНУТЪ ЛИ ДЕВАТЬДЕСАТЪ И ДЕВАТЬ ВЪ ГОРАХЪ, И ШЕДЪ ИЩЕТЪ ЗАБЛЪДШИА; **Г** И ѡЦЕ *БЪДЕТЪ*⁸⁹ ѠБРѢСТИ Ю, АМННЬ ГЛАГОЛУ ВАМЪ, ІАКЪ РАДЪЕТСА Ѡ НЕИ ПАЧЕ, НЕЖЕ Ѡ ДЕВАТИДЕСАТИХЪ И ДЕВАТИ НЕЗАБЛЪДШИХЪ. **Д** ТАКЪ НѢСТЬ БОЛА ПРЕДЪ ѠЦЕМЪ ВАШИМЪ НѢНЫМЪ, ДА ПОГНБЕНУТЪ ЕДИНЪ Ѡ МАЛЫХЪ СІХЪ. **Е** ѡЦЕ ЖЕ СОГРѢШНУТЪ КЪ ТЕБѢ БРАТЪ ТВОИ, ИДИ И ѠБЛЧНІ ЕГО МЕЖДУ ТОВОЮ И ТЕМЪ ЕДИНЕМЪ. ѡЦЕ ТЕБЕ ПОСЛАШАЕТЪ, ПРІѠБРѢЛЪ СІИ БРАТА ТВОЕГО. **Ж** ѡЦЕ ЛИ ТЕБЕ НЕ ПОСЛАШАЕТЪ, ПОИМИ СЪ СОБОЮ ПАКИ ЕДИНАГО ИЛИ ДВА, ДА ПРИ ѠУСТѢХЪ ДВОЮ ИЛИ ТРІЕХЪ СВИДѢТЕЛЕЙ СТАНЕУТЪ ВСАКЪ ГЛАГОЛУ. **З** ѡЦЕ ЖЕ НЕ ПОСЛАШАЕТЪ ИХЪ, ПОВѢЖДЪ ЦѢРКВИ: ѡЦЕ ЖЕ И ЦѢРКОВЬ ПРЕСЛАШАЕТЪ, БДИ ТЕБѢ ІАКОЖЕ ІАЗЫЧНИКЪ И МЫТАРЬ.

(ЗѦ ѠС) **И** АМННЬ БО⁹⁰ ГЛАГОЛУ ВАМЪ: ЕЛИКА ѡЦЕ СВѢЖЕТЕ НА ЗЕМЛИ, БЪДУТЪ СВѢЗНА НА НБИ: И ЕЛИКА ѡЦЕ РАЗРѢШНТЕ НА ЗЕМЛИ, БЪДУТЪ РАЗРѢШЕНА НА НЕБЕСѢХЪ. **Д** ПАКИ АМННЬ ГЛАГОЛУ ВАМЪ: ІАКЪ ѡЦЕ ДВА Ѡ ВАСЪ СОВѢЩАЕТА НА ЗЕМЛИ Ѡ ВСАКОЙ ВЕЩИ, ЕЖЕ ѡЦЕ ПРОСИТА, БЪДЕТЪ ИМА Ѡ ѠЦА МОЕГѠ ИЖЕ НА НЕБЕСѢХЪ. **К** ИДѢЖЕ БО СІТА ДВА ИЛИ ТРІЕ СОБРАНИ БО ИМА МОЕ, ТЪ ЕСМЪ ПОСРЕДѢ ИХЪ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ СІАГѠ ДХА.

КА ТОГДА ПРИСТУПЪ КЪ НЕМУ ПЕТРУ РЕЧЕ: ГДИ, КОЛЬ КРАТЪ ѡЦЕ СОГРѢШНУТЪ ВЪ МА БРАТЪ МОИ, И ѠПДЦИ ЛИ ЕМУ ДО СЕДМЪ КРАТЪ; **КВ** ГЛАГОЛА ЕМУ ИИСЪ: НЕ ГЛАГОЛУ ТЕБѢ ДО СЕДМЪ КРАТЪ, НО ДО СЕДМЪДЕСАТЪ КРАТЪ СЕДМЕРНЦЮ.

ПРЕСТУПИ ВТОРНИКЪ.

(ЗѦ ѠЗ) **КГ** СЕГѠ РАДИ⁹¹ ѠПОДОБЕНСА ЦРІТВІЕ НБИНОЕ ЧЛВКЪ ЦАРИ, ИЖЕ ВОСХОУТѢ СТАЗІТИСА Ѡ СЛОВЕСИ СЪ РАБЫ СВОИМИ. **КД** НАЧЕНШЪ ЖЕ ЕМУ СТАЗІТИСА, ПРИВЕДОША ЕМУ ЕДИНАГО ДОЛЖНИКА ТМОЮ ТАЛІНУТЪ. **КЕ** НЕ ИМДЦИ ЖЕ ЕМУ ВОЗДАТИ, ПОВЕЛѢ И ГДЪ ЕГѠ ПРОДАТИ, И ЖЕНЪ ЕГѠ, И ЧАДА, И ВСА ЕЛИКА ИМѢАШЕ, И ѠДАТИ. **КС** ПАДЪ ѠУБѠ РАБЪ [ТОИ] КЛІНАШЕСА ЕМУ, ГЛАГОЛА: ГДИ,

⁸⁹* приключитца *

⁹⁰Вторникъ д. недѣли: Рече гдъ своимъ Ѡученикомъ: амннъ *

⁹¹Недѣла ѡ: Рече гдъ притчу сию:*

потерпѣ на мнѣ, и всѣмъ тѣмъ возда́мъ. **КЗ** Мѣрдовавъ же гдѣ раба тогѡ, прости́ егѡ, и долъгъ ѡпѣсти́ е́мъ. **КН** И́зше́дъ же ра́бъ то́й, ѡбръѣте́ е́динаго клеверѣтъ сво́ихъ, и́же [бѣ] долъженъ е́мъ стѡмъ пѣназы, и́ е́мъ е́гѡ давлáше, глаго́ла: ѡдáждь мнѣ, и́мже [мнѣ] е́си долъженъ. **КД** Пáдъ о́убо клеверѣтъ е́гѡ на нѡзѣ е́гѡ, мо́лáше е́гѡ, глаго́ла: потерпѣ на мнѣ, и всѣмъ возда́мъ тѣмъ. **Л** О́нъ же не хотáше: но вѣдъ всаднѣ е́гѡ въ темни́цѣ, дѡндеже возда́тъ долъжное. **Лá** Внѣдѣвъше же клеверѣти е́гѡ бѣвшáа, сжáлнша снѣ слá и пршѣдше сказа́ша гдѣи́мъ сво́емъ всѣмъ бѣвшáа. **Лв** Тогда́ призвáвъ е́гѡ гдѣи́мъ е́гѡ, глаго́ла е́мъ: ра́бе лѡкáвыи, вѣсь долъгъ о́нъ ѡпѣсти́хъ тебѣ, понѣже о́умолнѣ мá: лг Не подобáше ли и́ тебѣ помнѡвати клеверѣта твоегѡ, и́акоже и́ я́зъ тá помнѡвахъ; **Лд** И́ прогнѣва́вша гдѣ е́гѡ, преда́е е́гѡ мѡчнѣтелѣмъ, дѡндеже возда́тъ вѣсь долъгъ сво́й. **Лэ** Тáкѡ и́ о́цъ мо́й нѣныи сотвори́тъ вáмъ, я́ще не ѡпѣститѣ кѡждо брáтъ сво́емъ ѡ сердѣцъ вáшнхъ прегрѣшѣннá ихъ.

Конѣцъ недѣли. Чтѣнѣ вторни́кѣ:

Глава́ дѣ.

А И́ бѣсть е́гда скончá и́исъ словеса́ сáа, прѣйде ѡ галі́лен, и прѣйде въ предѣлы и́удейскѣа ѡбѣ о́нъ по́лзъ іордáна. **Б** И́ по нѣмъ и́доша народи́ мнози, и́ и́сцѣлнѣ ихъ тѣ.

Престѡпнѣ пáки вторни́кѣ.

(Зá о́н) [м] **Г** И́ пршѣдши́ша къ немъ⁹² фарі́сеи́ и́скѡша́юще е́гѡ, и́ глаго́лаша е́мъ: я́ще достѡнтъ чело́вѣкъ пѡстити́ женѣ своѡ по всáкои́ вни́тѣ; **А** О́нъ же ѡвѣща́въ, рече́ и́мъ: нѣсте ли члнѣ, и́акѡ сотвори́выи и́сконнѣ, мѡжескнѣ по́лзъ и́ женскнѣ сотвори́лз ѡ [сѣтъ]; **Б** И́ рече́: сегѡ рáди ѡста́внтъ чело́вѣкъ о́тца́ [своегѡ] и́ мáтерь, и́ прилѣпнѣтса [къ] женѣ своѣи́, и́ е́детса о́ба въ плѡть е́динѣ: **В** И́акоже ктѡмъ нѣста двá, но плѡть е́дина. е́же о́убо бѣтъ сочета́, чело́вѣкъ да не разлѡчáетъ. **З** Глаго́лаша е́мъ: что́ о́убо мѡвѣсе́й заповѣ́да дáти кннѣгъ распѣстнѣю, и́ ѡпѣстити́ ю́; **И** Глаго́ла и́мъ: и́акѡ мѡвѣсе́й по жесто́серднѡ вáшемъ повелѣ́ вáмъ пѡстити́ жены́ вáшáа, и́з начáла же не бѣсть тáкѡ. **Д** Глаго́лю же вáмъ, и́акѡ и́же я́ще пѡститъ женѣ своѡ, рáзвѣ словеса́ прелюбодѣ́йна, и́ ѡженнѣтса и́но́ю, прелюбы́ творнѣтъ: и́ женáйсá пѡщеннѣцею, прелюбы́ дѣетъ. **Г**

⁹² **О́убо́та ѡ:** Во вре́мá о́но, пршѣдши́ша ко и́исъ

Глаголаша ѿмѹ оученицы ѿгвѹ: ѡце такѡ ѿсть вниа челоѡкъ ѿ женѹю, лѹше [ѿсть] не женигнса. **ѡ** Онѡ же рече ѿмѹ: не вси вмѡщajúтѡ словесѹ ѿгвѹ, но ѿмѡже данѹ [ѿсть]. **ѡ** ѿсть бо скопцы, ѿже ѿз чрева мäterна родншасѡ такѡ: ѿ ѿсть скопцы, ѿже скопншасѡ ѡ челоѡкъ: ѿ ѿсть скопцы, ѿже ѿказнша сáми себѹ црѡтвѡ рáди нѡнагѡ. мѡгнѹ вмѡстнѡти, да вмѡстнѡтѡ.

Конѡцѡ ѿбѡѡтѡ.

Чтнѹ втѡрникѹ:

ѡ Тогда прнведѹша кѡ немѹ дѡети, да рѡцѡ възложнѡтѡ на ннхѡ, ѿ помѡлнтса: оучнцы же запрѡтнша ѿмѹ. **ѡ** Иисѡ же рече [ѿмѹ]: ѡстáвнтѹ дѡтѡѹ, ѿ не възбранáнтѹ ѿмѹ прнѡтнѹ ко мнѡ: такоѡхѡ бо ѿсть црѡтѡ нѡное. **ѡ** И възлѡжь на ннхѡ рѡцѡ, ѡнде ѡтѡдѡ.

Конѡцѡ втѡрникѹ.

(ѡ ѡд) **ѡ** И сѹ, ѡднѡ [нѡкнѡ] прнстѡплѹ рече ѿмѹ:⁹³ оучнтелю блгнѹ, чтѹ блáго сотѡрнѹ, да ѿмамѡ жнѡтѡ вѡчннн; **ѡ** Онѡ же рече ѿмѹ: чтѹ ма глагѡлешн блга; ннктоже блгѡ, тѡкмѡ ѡднѡ бѡ. ѡце лн хѡцешн вннѡтн вѡ жнѡтѡ, соблудн зáпѡѡѡдн. **ѡ** Глагѡла ѿмѹ: кнá; иисѡ же рече: ѿже не оѡбѡешн, не прелюбѹ сотѡрншн, не оѡкрáдешн, не лжесвндѡтѡствѡешн. **ѡ** Чтнѹ ѡтцá ѿ мäterь, ѿ възлюбншн ѿскреннáго тѡегоѹ ѡкѡ сáмѡ себѹ. **ѡ** Глагѡла ѿмѹ юношá: всá снá сохрáннхѡ ѡ юноштн мѡеá, чтѹ ѿсь ѡцѹ не докончáлѡ; **ѡ** Рече ѿмѹ иисѡ: ѡце хѡцешн совершѡнѡ бнѡтн, ѿднѹ, продáждѹ ѿмѡннѹ тѡеѹ ѿ дáждѹ ннщымѡ, ѿ ѿмѡтн ѿмáшн сокрѡвнцѹ на небесн: ѿ градн вѡ слѡдѡ менѹ. **ѡ** Слышáвѡ же юношá слѡво, ѡнде скорѡ: бѡ бо ѿмѡ стáжáннá мнѡгá. **ѡ** Иисѡ же рече оученикѡмѡ своѡмѡ: áмннѹ глагѡлю вáмѡ, ѡкѡ недѡѡѡь богáтнѹ внндетѡ вѡ црѡтѡѹ нѡное. **ѡ** Пáкн же глагѡлю вáмѡ: ѡкѡ оѡдѡѡѡѹ ѿсть вѡльѡдѡдѡ скѡзѡ нгáннн оѡшн прнѡтн, нѡже богáтѹ вѡ цáрствѡѹ бѡжнѹ вннѡтн. **ѡ** Слышáвшѹ же оученицы ѿгвѹ, двлáхѡ сѡлѡ, глагѡлюще: ктѹ оѡѡ мѡжетѡ спáсѡнѡ бнѡтн; **ѡ** Воззрѡвѡ же иисѡ рече ѿмѹ: ѡ челоѡкъ снѹ не възмѡжно ѿсть, ѡ бѡ же всá възмѡжна.

Конѡцѡ ѡ недѡѡн.

Чтнѹ всѡхѡ сѡѡхѡ недѡѡн:

⁹³ **Недѡѡѡ ѡ:** Во врѡмѡ ѡно, юношá нѡкнѡ прнстѡплнѹ ко иисѹ, клáнáлсѡ ѿмѹ ѿ глагѡлá:

КЗ Тогда ѿвѣщавъ петръ рече ѿмѹ: се мы ѡстáвнхомъ всѧ, и въ слѣдъ тебе и́дохомъ, что оубо бѣдетъ намъ; **КН** Иисъ же рече имъ: а́минь глаголю вамъ, ꙗ́кѡ вы шедшии по мнѣ, въ пакнбытїе, егда сáдетъ снъ человѣческїи на престолѣ славы своеѧ, сáдете и вы на двюна́десате престолѣ, сáдѧще ѡбѣманáдесате колѣнома и́левома. **КД** И всáкъ ѣже ѡстáвнтъ дѡмъ, и́ли брáтїю, и́ли сестры, и́ли ѡтца, и́ли мáтерь, и́ли женѹ, и́ли чáда, и́ли сѣла, ѣмене моего́ рáди, стори́цею прїиметъ, и живѡтъ вѣчный наслѣдитъ. **КЕ** Мнози же бѣдѹтъ пѣрви, послѣднїи: и послѣднн, пѣрвїи.

Конецъ недѣли всѣхъ стѣхъ.

Глава К.

(31 п) **А** Подобно бо е́сть⁹⁴ црѣтѣе нѣное челоуѣкѹ домоуи́тъ, ѣже и́зиде кѹпи⁹⁵ оутрѡ на́ти дѣлатели въ вїноградъ свой. **Б** И совѣщавъ съ дѣлатели по пѣназю на дѣнь, посла и́хъ въ вїноградъ свой. **Г** И и́зшѣдъ въ третїи часъ, видѣ и́ны сто́ща на тѡржищи прáздны. **Д** И тѣмъ рече: и́дите и вы въ вїноградъ мой, и е́же бѣдетъ прáвда, дамъ вамъ. Онї же и́доша. **Е** Па́ки же и́зшѣдъ въ шестїи, и девáтый часъ, сотвори тáкоже. **Ж** Во е́диный же на́десать часъ и́зшѣдъ, ѡбрѣте дрѹгїа сто́ща прáздны, и глагола имъ: что́ здѣ стонте́ весь дѣнь прáздны; **З** Глаголаша ѿмѹ, ꙗ́кѡ никто́же насъ на́тъ. и глагола имъ: и́дите и вы въ вїноградъ [мой], и е́же бѣдетъ прáведно, прїимете. **И** Вечерѹ же бѣвшѹ, глагола гáинъ вїнограда къ пристáвникѹ своему́: призови дѣлатели, и да́ждь имъ мзда́, начѣнъ ѡ послѣднихъ до пѣрвыхъ. **А** И пришѣдше ѣже во е́динна́десать часъ, прїа́ша по пѣназю. **Г** Пришѣдше же пѣрвїи мнáхѹ вáщше прїáти: и прїа́ша и тїи по пѣназю. **Д** Прїемше же роптáхѹ на гáина, **Е** Глаголюще: ꙗ́кѡ сїи послѣднїи е́динъ часъ сотвори́ша, и рáвны намъ сотвори́лз и́хъ е́си, понѣшымъ тáготѹ днѣ, и вáръ. **Г** Онъ же ѡвѣщавъ рече е́диномѹ и́хъ: дрѹже, не ѡбѣжѹ тебе́: не по пѣназю ли совѣща со мно́ю; **Д** Возми́ твоѣ, и и́ди: хоцѹ же и семѹ послѣднемѹ дáти ꙗ́коже и тебе́. **Е** И́ли нѣсть ми лѣтъ сотвори́ти е́же хоцѹ во свои́хъ мнѣ; ꙗ́ще ѡко твоѣ лѹкáво е́сть, ꙗ́кѡ ꙗ́зъ блáгъ е́смь; **Ж** Тáкѡ бѣдѹтъ послѣднїи, пѣрви: и пѣрвїи, послѣднн: мнози бо

⁹⁴ **Средà Д. недѣли:** Рече гáи прїтчѹ сїи: оуподобенсѡ *

⁹⁵ **Сѣлѡ**

Ѹть звѧни, мѧлѡ же ѡзвѧнныѸ.

Конѣцъ средѣ и мѸченикѡмъ.

(зѧ пѧ) зѧ И восходѧ^{*96} иѡсѡ во иѣрлѡмъ, поѡтъ ѡбѧнѧдеѡтъ ѡученикѧ ѡдѧны⁹⁷ на пѸть, и рече ѡмъ: **иѧ** Се восходѡмъ во иѣрлѡмъ, и сѡзъ челоѡчѣскѡй предѧнъ бѸдетъ ѧрхѡереѡмъ, и книжникимъ, и ѡсѸдатъ ѡго на смѣрть: **ѧѧ** И предадѡтъ ѡго ѧзыкимъ на порѸганѡе и бѣенѡе и пропѡтѡе, и въ третѡй дѣнь воскреснетъ. **иѧ** Тогда прѡстѸпѡи къ немѸ мѡти сынѸ зеведѡѡ съ сынѡма своѡма, клѧнѡущисѧ и проѡщѡи нѣчто ѡ негѡ. **иѧ** Онъ же рече ѡнѡ: чѣсѡ хѡщѡши; глагола ѡмѸ: рцы, да сѧдетѧ сѧ ѡба сына моѡ, ѡдѡнъ ѡдѡсѡю тебе, и ѡдѡнъ ѡсѸюю тебе во цѣркви твоѡмъ. **иѧ** ѡѡѡцѧѡѡ же иѡсѡ, рече: не вѣстѡсѧ чѣсѡ прѡсѡнта. мѡжетѧ ли пѡти чѡшѸ, ѡже ѡзъ ѡмамъ пѡти; ѡли крѡценѡемъ, ѡмже ѡзъ крѡциѡсѧ, крѡтитѡсѧ; глаголетѧ ѡмѸ: мѡжеѡ. **иѧ** И глагола ѡма: чѡшѸ ѡѡѡ моѡ ѡспѡетѧ, и крѡценѡемъ, ѡмже ѡзъ крѡциѡсѧ, крѡтитѡсѧ: ѡ ѡже сѣстѡ ѡдѡсѡю менѡ, и ѡсѸюю менѡ, нѣстѡ моѡ дѡти, но ѡмже ѡѡгѡтѡѡѡсѧ ѡ ѡцѧ моѡгѡ. **иѧ** И слѡшѡѡше дѡѡтъ негѡѡѡѡѡ ѡ ѡѡѡ брѡтѸ. **иѧ** Иѡсѡ же прѡзѡѡѡѡ ѡнѡ, рече: вѣстѡе, ѡкѡ кнѡзи ѧзыкѡ гѡспѡдѡствѡютъ ѡми, и велѡцын ѡблѡдѡютъ ѡми. **иѧ** Не тѡкѡ же бѸдетъ въ ѡсѡ: но ѡже ѡѡе хѡщѡтъ въ ѡсѡ вѡщѡй бѡти, да бѸдетъ ѡмъ сѡдѧ. **иѧ** И ѡже ѡѡе хѡщѡтъ въ ѡсѡ бѡти пѣрѡѡнъ, бѸдѡ ѡмъ рѡѡѡ. **иѧ** Иѡкоже сѡзъ чѡѡчѣскѡй не прѡѡде да послѡжатъ ѡмѸ, но послѡжитѡ, и дѡти дѡшѸ своѡ ѡзѡѡѡѡѡ за мнѡгѡнѡ.

Конѣцъ четѡерткѸ.

(зѧ пѧ) иѧ И ѡсѸдѡѡѡ ѡмѸ^{*98} ѡ иѣрѡхѡна, по немъ ѡде нарѡдъ мнѡгъ. **иѧ** И сѡ дѡѡ слѡпѡѡ сѡдѡѡѡ при пѸти, слѡшѡѡѡѡ, ѡкѡ иѡсѡ мѡмѡхѡдѡтъ, ѡзѡпѡѡѡ глаголюѡѡ: помѡѡѡ ѡѡ гѡнъ, сѡе дѡѡѡѡ. **иѧ** Нарѡдъ же зѡпрѡтѡ ѡма да ѡѡмѡлѡчѡѡ. ѡна же пѡѡе ѡпѡѡѡѡѡ, глаголюѡѡ: помѡѡѡ ѡѡ гѡнъ, сѡе дѡѡѡѡ. **иѧ** И ѡсѡѡѡѡ иѡсѡ ѡзѡѡѡѡ ѡ, и рече: чѡѡ хѡщѡѡ да сѡтѡѡрѡѡ ѡѡма; **иѧ** Глаголетѧ ѡмѸ: гѡнъ, да ѡѡѡрѡѡѡѡѡ ѡѡнѡ ѡѡю. **иѧ** Мнѡсѡѡѡѡѡѡѡ же иѡсѡ, прѡкѡсѡѡѡѡ ѡѡю ѡма: и ѡѡѡе прѡзрѡѡѡѡѡ ѡма ѡѡнъ, и по немъ ѡдѡѡѡѡѡ.

⁹⁶ Четѡертѡкъ ѧ недѡѡнъ: Во вѣмѡ ѡно, ѡсѸдѡѡѡ *

⁹⁷ ѡѡѡѡѡ

⁹⁸ ѡѡѡѡѡѡѡѡѡ ѡ недѡѡнъ: Во вѣмѡ ѡно, ѡсѸдѡѡѡѡѡ иѡсѡ *

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

Глава ѳа.

(3^а пг) **ѿ** И ѿгда приближнша⁹⁹ во іерусалимъ, и приидоша въ видѣсагію къ горѣ ѿлеонстѣй: тогда іисъ посла два оученика, **ѿ** глагола ѿма: идѣте въ весь ѿже прѣмъ вама, и ѿѣте ѡбращета ѡсла приѡзано, и жребѣ съ нимъ: ѡрѣшнѣша приидѣте мнѣ. **ѿ** И ѿще вама ктѣ речѣтъ что, речѣта, ѿкв гдѣ ѿ трѣбѣтъ: ѿѣте же послѣтъ ѿ. **ѿ** Сѣе же все бѣсть, да свѣдѣса речѣнное пророкомъ, (л. **ма**) глаголющимъ: **ѿ** Рцыте дщѣри сѣоновѣ, сѣ црѣ твоѣ градѣтъ тебѣ крѣтокъ, и всѣдъ на ѡсла и жребѣ, сына подарѣмнича. **ѿ** Шѣдша же оученика, и сотворша, ѿкоже повелѣ ѿма іисъ, **ѿ** Приидѣста ѡсла и жребѣ, и возложнша верхѣ ѿ рѣзы своѣ, и всѣде верхѣ ѿхъ. **ѿ** Множайшѣи же народи постнлѣхѣ рѣзы своѣ по пѣтн: дрѣзѣи же рѣзахѣ вѣтви ѡ дрѣвъ, и постнлѣхѣ по пѣтн. **ѿ** Народи же предходѣщѣи [ѿмѣ] и вслѣдствѣющѣи, звѣхѣ глаголюще: ѡсѣнна сѣмѣ дѣдовѣ, блгословѣнъ градѣи во ѿма гдѣне: ѡсѣнна въ вѣшнихъ. **ѿ** И вшѣдшѣ ѿмѣ во іерлѣмъ, потрасѣса весь градъ, глагола: ктѣ ѿсть сѣи; **ѿ** Народи же глаголахѣ: сѣи ѿсть іисъ пророкъ, ѿже ѡ назарѣта галѣлейска.

Престѣпнѣ недѣли.

(3^а пг) **ѿ** И вниде¹⁰⁰ іисъ въ црковѣ бжѣю, и ѿзгна всѣ продающѣа, и кѣпѣющѣа въ цѣркви, и трапѣзы торжннкѣмъ ѿспровѣрже, и сѣдѣлица продающѣхъ голѣбен. **ѿ** И глагола ѿмъ: писано ѿсть, храмъ моѣ, храмъ молѣтвы наречѣтса: вы же сотворѣсте ѿ вертепъ разбѣйникѣмъ. И прѣстѣпнѣша къ немѣ хрѣомѣи и слѣпѣи въ цркви: и ѿцѣлѣ ѿхъ.

Престѣпнѣ пѣткѣ.

Чтѣ недѣли цвѣтнѣи:

ѿ Видѣвше же архѣерѣсѣ и кнѣжннцы чѣдеѣ ѿже сотвори, и ѿтроки зовѣща въ цркви, и глаголюща: ѡсѣнна сѣмѣ дѣдовѣ, негодѣваша. **ѿ** И рѣша ѿмѣ: слышнши ли, что сѣи глаголютъ; іисъ же рѣче ѿмъ: ѿи. нѣсте ли члѣ николѣже, ѿкв ѿзоѣтъ младѣнѣцъ и сѣдѣхъ свершнлъ сѣи хвалѣ;

Чтѣ пѣткѣ:

⁹⁹ Въ недѣлю цвѣтнѣю, на оутрени: Во время оно, когда приближнша іисъ**

¹⁰⁰ Пѣтѣкъ **ѿ** недѣли: Во время оно, вниде*

31 И ѡста́влъ нѣхъ, нѣзыде вѡнъ нѣзъ гра́да въ вѣдѣнію, нѣ водворѣа тѣ.

Конѣцъ недѣли цвѣтної.

(31 пд) ии Оутрѣ же возвраща^{*101} во градъ, вѣлака. **д1** И оузрѣвъ смоковницѣ единѣ при пѣти, прїиде къ ней, нѣ ничтоже ѡбръте на ней, токъмъ листвѣе единѣ, нѣ глагола ѣ: да николѣже ѡ тебе плодѣ бѣдетъ во вѣки. нѣ ѡбѣе нѣзесе смоковница. **к1** И вѣдѣвъше оучницы днѣшаса, глаголюще: какъ ѡбѣе нѣзесе смоковница;

Конѣцъ пяткѣ.

ка ѡвѣщавъ же иисъ рече нѣмъ: ѡмнѣ глаголю вамъ: ѡбѣе нѣмате вѣрѣ, нѣ не оуѣмнитѣса, не токъмъ смоковничное сотворитѣ: но ѡбѣе нѣ горѣ сѣи речѣте: двѣгниса нѣ вѣрзиса въ море, бѣдетъ. **кв** И всѣ, ѣлика ѡбѣе воспрѣсите въ молѣтвѣ вѣрѣюще, прїимете.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(31 пѣ) кг И прїшедшѣ ѣмѣ въ цѣрковь, прїстѣпнѣша къ немѣ оучащ^{*102} ѡрхѣерѣе нѣ старцы людстѣи, глаголюще: кобою влѣстїю сѣа творѣши; нѣ кто ти даде влѣсть сѣю; **ка** ѡвѣщавъ же иисъ, рече нѣмъ: вопрошѣ вы нѣ ѡзъ слово единѣ, ѣже ѡбѣе речѣте мнѣ, нѣ ѡзъ вамъ рекѣ, кобою влѣстїю сѣа творю. **ке** Крещѣнїе іѡанново ѡкѣдѣ бѣ: съ небесѣ ли, нѣли ѡ человекъ; онѣ же помышлѣхѣ въ себѣ, глаголюще: ѡбѣе речѣмъ, съ небесѣ: речѣтъ намъ, почтѣ оубѣ не вѣрѣваете ѣмѣ; **кс** ѡбѣе ли речѣмъ, ѡ человекъ: боимса народа, всѣ бо нѣмѣтъ іѡанна ѣакъ прорѣка. **кз** И ѡвѣщавше иисови рѣша: не вѣмы. рече нѣмъ нѣ тоѣ: ни ѡзъ вамъ глаголю, кобою влѣстїю сѣа творю.

Конѣцъ вторникѣ.

(31 пѣ) кн Чтѣ же са вамъ мнѣтъ; ^{**103} человекъ нѣкѣи нѣмѣше двѣ сына, нѣ прїшедъ къ перѣвомѣ рече: чѣдо, нѣдѣ днѣсь дѣлаи въ вѣноградѣ моѣмъ. **ка** Онъ же ѡвѣщавъ рече: не хошѣ. послѣдѣ же раскѣлвса нѣде. **л** И прїстѣпль къ дрѣгомѣ, рече такоже. Онъ же ѡвѣщавъ рече: ѡзъ гдѣ нѣдѣ. нѣ не нѣде. **ла** Кѣи ѡ ѡбоѣ сотворѣ болю ѡчѣ! глаголаша ѣмѣ: перѣвыи. глагола нѣмъ иисъ: ѡмнѣ

¹⁰¹ **Понедѣльникъ ѣ недѣли:** Во времѣ оно, возвраща^{*} иисъ^{*} сѣе же во сѣбѣи нѣ великѣи понедѣльникъ на оутрени до зачѣла пѣи безъ прѣстѣпкѣ.

¹⁰² **Вторникъ ѣ недѣли:** Во времѣ оно, оучащѣ иисѣ, прїстѣпнѣша къ немѣ^{*}

¹⁰³ **Среда ѣ недѣли:** Рече гдѣ прѣтчѣ сѣю:^{**}

глаголю вамъ, ѿкѡ мытарѣ, и ѡбодѣицы вараютьъ вы въ црѣтвиѣ бжїи. **лв** Прииде бо къ вамъ іѡаннъ креститель пѣтемъ праведнымъ, и не вѣрѡвасте емѣ: мытарѣ же и ѡбодѣицы вѣрѡваша емѣ. вы же видѣвше не раскаястеса послѣднѣ, вѣрѡвати емѣ.

Конѣцъ средѣ.

(зѣ пз) лг **И**нѣ притчѣ слышите:^{*104} человекъ нѣкїи бѣ домовїтъ, иже насаднѣ виноградъ, и ѡплотомъ ѡграднѣ емѣ, и ископѣ въ немъ точїло, и создѣ столпъ, и вдалѣтъ и дѣлательемъ: и ѡиде. **лд** Вгда же приближнѣ время плодѡвъ, послѣ рабы своѣ къ дѣлательемъ, прїати плоды емѣ. **ле** И емше дѣлатель рабы емѣ, ѡваго оубѡ бнша, ѡваго же оубнша, ѡваго же каменїемъ побнша. **лс** Паки послѣ ны рабы множайша первыхъ: и сотвориша имъ такоже. **лз** Последнѣ же послѣ къ нимъ сѣа своегѣ, глагола: оуспрамаѣтса сѣа моегѣ. **ли** Дѣлатель же видѣвше сѣа, рѣша въ себѣ: сѣи естъ наследникъ, приидите, оубїемъ емѣ, и оудержимъ достѡнїе емѣ. **лд** И емше емѣ, и зведѣша конъ и зѣ винограда, и оубнша. **лѣ** Вгда оубѡ приидетъ гднъ винограда, что сотворитъ дѣлательемъ тѣмъ; **ма** Глаголаша емѣ: слыхъ слѣ погубитъ ихъ, и виноградъ предаѣтъ инымъ дѣлательемъ, иже воздадѣтъ емѣ плоды во время своѣ. **ма** Глагола имъ иисъ: нѣсте ли члн николїже въ писанїихъ: камень, емѣже не въ радѣ сотвориша¹⁰⁵ зїждѣщїи, сѣи бысть во главѣ оугла, ѡ гда бысть сѣи, и естъ днѣна во ѡчїю вашю.

Конѣцъ недѣли и стѡмѣ.

(зѣ пн) мг **Б**егѣ радн глаголю вамъ,^{*106} ѿкѡ ѡнїметса ѡ васъ црѣтвїе бжїе, и даѣтса їзбыкѣ творѣщемѣ плоды емѣ.

Конѣцъ великагѡ понедѣльника на оутрени.

мд И падыи на каменнѣ семъ, сокрѣшнѣтса: а на немже падѣтъ, сотрїетъ и. **мѣ** И слышавше архїерее и фарїсее притчи емѣ, разѣумѣша, ѿкѡ ѡ нихъ глаголетъ. **мс** И ищѣще емѣ їти, оубѡашаса народа: понѣже ѿкѡ пророка емѣ имѣахѣ.

¹⁰⁴ **Недѣла гї:** Рече гдѣ притчѣ сїи:^{*} **Сїе же и первомѣченикѣ стѣфанѣ.**

¹⁰⁵ не брегѣша

¹⁰⁶ **Четвертокъ ї недѣли:** Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѣ їздѣемъ:^{*}

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

Глава ѿв.

(Зѧ ꙗ) ꙗ **И** ѡбѣщава иица, пакн рече ѿмз въ прѣтчыхъ, глагола: ^{**107} **Ѣ** Оуподобна црѣтѣе нѣное члвѣкѣ црѣю, ѿже сотвори браки снѣ своемѣ. **Г** И посла рабы своа, призвати званныа на браки: и не хотахѣ прѣити. **А** Пакн посла ѿны рабы, глагола: рцыте званнымъ, се ѡбѣдъ мой оуготовахъ, юнцы мой и оупитаннаа исколна, и вѣа готѡва: прѣидите на браки. **Ѣ** Онѣ же небрегше ѡндѡша, ѡвз оѣв на село свое, ѡвз же на кѡплн своа. **Ѥ** Прѡчѣи же ѣмше рабы ѣгѡ, досадѣша ѿмз, и оубѣша ѿхъ. **З** И слышавъ царь тоѣ разгнѣваа, и посла въ своа, и погубѣ оубѣицы ѡны, и градъ ѿхъ зажже. **И** Тогда глагола рабѡмъ своимъ: бракъ оѣв готѡвъ ѣсть, званныи же не быша достѡйни. **Д** Идите оѣв на исхѡднца пѡтѣи, и ѣлицѣхъ ѡце ѡбращете, призовите на браки. **Г** И ѿшѣдше рабѣ ѡни на распѡтѣа, собраша вѣхъ ѣлицѣхъ ѡбратѡша, слыа же и двѣрыа: и испѡлнѣа бракъ возлежащихъ. **А** Ишѣдъ же црѣ видѣти возлежащихъ, видѣ тѣ челоѡвѣка не ѡболѣна во ѡдѣанѣе брачное: **Б** И глагола ѣмѣ: дрѡже, какъ вшѣлз ѣсѣ сѣмѡ, не ѿмыи ѡдѣанѣа брачна; ѡнъ же оумолча. **Г** Тогда рече црѣ слѡгѡмъ: свѡзѡвше ѣмѣ рѡцѣ и нѡзѣ, возмите ѣгѡ, и вверзните во тмѣ кромѣшнюю: тѣ вѣдетъ плачь и скрежетъ зѡвѡмъ. **Д** Инози во ѣтъ звани, малѡ же ѿзбранныхъ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН.

(Зѧ ч) **Ѣ** Тогда шѣдше фарѣсе, совѣтѣ прѣемше, ѡакъ да ѡбольстѡтѣ ѣгѡ слѡвомъ. **Ѥ** И посылаютъ ^{**108} къ немѣ оучникѣ своа съ ѿрѡдѣаны, глаголюще: оучителю, вѣмы, ѡакъ ѿстиненъ ѣсѣ, и пѡтѣи вѣжѣю воѡстиннѣ оучиши, и нерадѣши ни ѡ комъже: не зрѣши бо на лице члвѣкѡмъ. **З** Рцы оѣв намъ, что ти ѣа мнѣтѣ; достѡйно ли ѣсть дѡти кинѡнъ кѣсаревн, ѿнѣ ни; **И** Разѡмѣвъ же иица лѡкавство ѿхъ, рече: что ма ѿскѡшѡете лицемѣри; **Д** Покажите ми златнѣ кинѡннѣю. Онѣ же принѣсѡша ѣмѣ пѣназъ. **К** И глагола ѿмз: чѣи ѡбразъ сѣи и напѣанѣе; **Ка** И глаголаша ѣмѣ: кѣсаревъ. тогда глагола

¹⁰⁷ **Недѣла дѣ:** Рече гдѣ прѣтчѣ сѣю: ^{**}

¹⁰⁸ **Зѡвѡтѣ гѣ недѣлн:** Во врѣмѣ ѡно, совѣтѣ прѣемше всѣ фарѣсе на иица, ѡакъ да ѡбольстѡтѣ ѣгѡ слѡвомъ, посылаютъ ^{*} сѣе же во сѣиѣи и великѣи вѡторникъ на оѣтрени, до зачала ѣс безъ прѣстѡпни.

ИМЪ: ВОЗДАДѢТЕ ОУБѢ КЕСАРЕВА КЕСАРЕВИ, И БЖІА БОГВИ. **КВ** И СЫШАВШЕ ДИВІШАСА: И УСТАВЛШЕ ЕГО УНДОША.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

(31 ЧА) **КГ** ВЪ ТОЙ ДЕНЬ ПРИСТУПИША КЪ НЕМѢ*¹⁰⁹ САДДУКЕЕ, ИЖЕ ГЛАГОЛЮТЪ НЕ БЫТИ ВОСКРЕСЕНІЮ, И ВОПРОСИША ЕГО, **КА** ГЛАГОЛЮЩЕ: ОУЧИТЕЛЮ, МОУСЕИ РЕЧЕ: ЯЩЕ КТО ОУМРЕТЪ НЕ ИМЫИ ЧАДЪ, ДА ПОИМЕТЪ БРАТЪ ЕГО ЖЕНѢ ЕГО, И ВОСКРЕСИТЪ СѢМА БРАТА СВОЕГО. **КЕ** ПѢША ЖЕ ВЪ НАСЪ СЕДМЬ БРАТІА, И ПЕРВЫИ УЖЕНЫА ОУМРЕ: И НЕ ИМЫИ СѢМЕНЕ, УСТАВИ ЖЕНѢ СВОЮ БРАТѢ СВОЕМѢ. **КС** ТАКОЖДЕ ЖЕ И ВТОРЫИ, И ТРЕТІИ, ДАЖЕ ДО СЕДАМІА. **КЗ** ПОСЛЕДНІ ЖЕ ВСѢХЪ ОУМРЕ И ЖЕНА. **КИ** ВЪ ВОСКРЕШЕНІЕ ОУБѢ, КОТОРАГО У СЕДМІХЪ БДЕТЪ ЖЕНА; ВСІ БО ИМѢША Ю. **КА** УВѢЩАВЪ ЖЕ ИИСУ РЕЧЕ ИМЪ: ПРЕЛЦАЕТЕСА, НЕ ВѢДУЩЕ ПИСАНІА, НИ СИЛЫ БЖІА. **Л** ВЪ ВОСКРЕШЕНІЕ БО НИ ЖЕНАТІА, НИ ПОСАГАЮТЪ: НО ЯКЪ АГГЛИ БЖІИ НА НЕСН СЪТЬ. **ЛА** У ВОСКРЕШЕНІИ ЖЕ МЕРТВЫХЪ НѢСТЕ ЛИ ЧЛН РЕЧЕННАГО ВАМЪ БОГЪМЪ, ГЛАГОЛЮЩИМЪ: **ЛВ** ЯЗЪ ЕСТЬ БГЪ АВРААМОВЪ, И БГЪ ИСААКОВЪ, И БГЪ ИАКОВЪ, НѢСТЬ БГЪ, БГЪ МЕРТВЫХЪ, НО БГЪ ЖИВЫХЪ; **ЛГ** И СЫШАВШЕ НАРОДИ, ДИВЛАХУСА У ОУЧЕНІИ ЕГО.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

(31 ЧВ) **ЛА** ФАРИСЕЕ ЖЕ СЫШАВШЕ, ЯКЪ ПОСАМИ САДДУКЕИ, СОБРАШАСА ВЪСПѢ. **ЛЕ** И ВОПРОСИ ЕДИНЪ У НИХЪ ЗАКОНОУЧИТЕЛЬ,*¹¹⁰ ИСКУШАА ЕГО, И ГЛАГОЛА: **ЛС** ОУЧИТЕЛЮ, КАКА ЗАПОВѢДЬ БОЛЬШИ ЕСТЬ ВЪ ЗАКОНѢ; **ЛЗ** ИИСУ ЖЕ РЕЧЕ ЕМУ: ВОЗЛЮБИШИ ГДА БГА ТВОЕГО ВСѢМЪ СЕРДЦЕМЪ ТВОИМЪ, И ВСЕЮ ДУШЕЮ ТВОЕЮ, И ВСЕЮ МЫСЛИЮ ТВОЕЮ. **ЛН** СИА ЕСТЬ ПЕРВАА И БОЛЬШАА ЗАПОВѢДЬ. **ЛА** ВТОРАА ЖЕ ПОДОБНА ЕИ: ВОЗЛЮБИШИ ИСКРЕННАГО ТВОЕГО, ЯКЪ САМЪ СЕБѢ. **ЛБ** ВЪ ЕЮ ОБОЮ ЗАПОВѢДИЮ ВЕСЬ ЗАКОНЪ И ПРОРОЦИ ВИСАТЪ. **ЛВ** СОБРАШОМЪ ЖЕ ФАРИСЕОМЪ, ВОПРОСИ НХЪ ИИСУ, **ЛВ** ГЛАГОЛА: ЧТО СА ВАМЪ МНИТЪ У ХРІТѢ, ЧИИ ЕСТЬ СІН; ГЛАГОЛАША ЕМУ: ДѢДОВЪ. **ЛГ** ГЛАГОЛА ИМЪ: КАКЪ ОУБѢ ДѢДЪ ДХОМЪ ГДА ЕГО НАРИЦАЕТЪ, ГЛАГОЛА: **ЛД** РЕЧЕ ГДЪ ГДЕВИ МОЕМѢ, СЕДН УДЕСНЮ МЕНѢ, ДОНДЕЖЕ ПОЛОЖѢ ВРАГИ ТВОА ПОДНОЖІЕ НОГАМА ТВОИМА. **ЛЕ** ЯЩЕ ОУБѢ ДѢДЪ НАРИЦАЕТЪ ЕГО ГДА, КАКЪ СІНЪ ЕМУ ЕСТЬ; **ЛС** И НИКТОЖЕ МОЖАШЕ УВѢЩАТИ ЕМУ СЛОВЕЕ: НИЖЕ

¹⁰⁹ ПАТКОКЪ І НЕДѢАН: ВО ВРЕМѢ ОНО, ПРИСТУПИША КО ИИСУ*

¹¹⁰ НЕДѢЛАА ЕИ: ВО ВРЕМѢ ОНО, ЗАКОННИКЪ НѢКІИ ПРИСТУПИ КО ИИСУ*

сѣѡа ктò ѿ тогò днè вопрошѣти ѣгò ктомѸ.

Конѣцъ недѣли.

Глава ѣг.

(3̄а̄ 4̄г) а́ Тогдà и́исъ глаго́ла¹¹¹ къ наро́домъ и́ оучени́комъ сво́имъ, **б̄** Глаго́ла: на мѡѵсе́овѣ сѣдàлицѣ сѣдо́ша кни́жницы и́ фарі́сеѣ. **в̄** Всѣ́ оубо, ѣ́лика ѡ́це рекѸтъ ва́мъ блюсти́, соблюда́йте и́ твори́те: по дѣ́ломъ же и́хъ не твори́те, глаго́лютъ бо, и́ не твори́тъ. **д̄** СвѣзѸютъ бо бременà тѣ́жка и́ бѣднѣ́ носѣ́ма, и́ возлага́ютъ на плещà члѣ́вческа, пѣ́рстомъ же сво́имъ не хотѣ́тъ двѣ́гнѸти и́хъ. **е̄** Всѣ́ же дѣ́ла своѣ́ твори́тъ, да видни́ бѣдѸтъ чело́вѣки: разши́раютъ же храни́лища своѣ́, и́ велича́ютъ воскрѣ́ліѡ рѣ́зъ сво́ихъ. **ж̄** Люба́тъ же пре́ждевозлегáнїѡ на вѣ́черѡхъ, и́ пре́дсѣдáнїѡ на со́нмищахъ, **з̄** И́ цѣ́ловáнїѡ на то́ржищахъ, и́ зва́тисѡ ѿ чело́вѣкъ: о́учителю, о́учителю. **ӣ** Вы́ же не нарица́йте сѡ о́учителн: ѣ́динъ бо ѣ́сть ва́шъ о́учитель, х́рѣ́тосъ, вси́ же вы́ бра́тїѡ ѣ́стѣ. **л̄** И́ о́тца не зовѣ́те себѣ́ на землѣ́: ѣ́динъ бо ѣ́сть о́цъ ва́шъ, и́же на нѣ́бсѣхъ. **м̄** И́же нарица́ете сѡ наста́вницы: ѣ́динъ бо ѣ́сть наста́вникъ ва́шъ х́рѣ́тосъ. **н̄** Бо́лїи́ же въ ва́съ, да бѣ́детъ ва́мъ слѡ́га. **к̄** И́же бо вознесѣ́тсѡ, сми́рїтсѡ: и́ сми́рѡ́дїѡ, вознесѣ́тсѡ.

Конѣцъ сѸбботѣ.

(3̄а̄ 4̄д) г̄и́ Го́ре же¹¹² ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ́ лицемѣ́ри, ѡ́акъ снѣ́дáете до́мы вдовѣ́цъ, и́ вни́оу далѣ́че молї́твы твори́те¹¹³: сего́ ра́ди ли́шшее прї́имете ѡ́сѸжденїе. **д̄** Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ́ лицемѣ́ри, ѡ́акъ затвори́те црѣ́вїе нѣ́ное предъ чело́вѣки: вы́ бо не вхо́дите, ни вхо́дѡщихъ ѡ́ставлáете вни́ти. **е̄** Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ́ лицемѣ́ри, ѡ́акъ прехо́дите мо́ре и́ сѸшѸ, сотвори́ти ѣ́динаго прише́льца: и́ е́гда бѣ́детъ, твори́те ѣ́гò сы́на ге́енны сѸгѸбѣ́нїѡ ва́съ. **ж̄** Го́ре ва́мъ вождѣ́ слѣ́пїи, глаго́люще: и́же ѡ́це кленѣ́тсѡ цѣ́рковїю, ни́чесо́же ѣ́сть: ѡ́ и́же кленѣ́тсѡ злѡ́томъ цѣ́рковнымъ, до́лженъ ѣ́сть. **з̄** БѸди́ и́ слѣ́пїи, ко́е бо бо́ле ѣ́сть; злѡ́то ли, и́ли цѣ́рковь свѡтáща злѡ́то; **ӣ** И́ и́же ѡ́це кленѣ́тсѡ о́лтаремъ, ни́чесо́же ѣ́сть: ѡ́ и́же кленѣ́тсѡ дáромъ, и́же

¹¹¹ **СѸбботѡ д̄ недѣли:** Во вре́мѡ о́но, глаго́ла и́исъ*

¹¹² **Понедѣ́льникъ д̄ недѣли:** Рече́ гд̄ь ко прише́дшымъ къ немѸ і́уде́омъ: го́ре**

¹¹³ и́ лицемѣ́ришю на до́лзѣ́ мл̄твы твори́те

верхѸ ѿгѡ, дѡлженѸ ѿсть. **ѿ** И ѿн ѿ слѣпѡн, что во боле; дѡрѸ лн, ѿлн ѡлтарѸ
стѡн дѡрѸ; **ѿ** Иже оубѡ кленѣтѡ ѡлтарѣмѸ, кленѣтѡ ѿмѸ, ѿ ѡщнмѸ верхѸ
ѿгѡ. **ѿа** И ѿже кленѣтѡ црѣковѡ, кленѣтѡ ѿю, ѿ жнѡщнмѸ вѸ неѡ. **ѿв** И
кленѡнѡ небесѣмѸ, кленѣтѡ прѣтоломѸ бжѡимѸ, ѿ стѡдѡщнмѸ на немѸ.

Конѣцъ понедѣльникѸ.

(**ѿа ѿѿ**) **ѿг** *114 Горе вамѸ книжннцы ѿ фарѡсеѸ лицемѣрн, ѿкѡ ѡдесѡтѡствѡете
мѡтѡвѸ, ѿ кѡпрѸ, ѿ кѸмѡнѸ: ѿ ѡстѡвнѡте вѡщнмѡ законѸ, ѡдѸ, ѿ мнѡстѸ, ѿ
вѣрѸ. ѿл же подѡбѡше тѡврѡтн, ѿ ѡнѣхѸ не ѡстѡвлѡтн. **ѿд** Вождѡ слѣпѡн,
ѡцѣждѡющѡн комарѡ, вельбѡды же пожнрѡюще. **ѿѿ** Горе вамѸ книжннцы ѿ
фарѡсеѸ лицемѣрн, ѿкѡ ѡчнщѡете внѣшнее стклѡннцы ѿ блѡда: внѡтрьѡдѸ же
ѡтъ полнн хнщѡнѡ ѿ непраѡды. **ѿс** ФарѡсеѸ слѣпѡн, ѡчнстн прѣжде внѡтряннее
стклѡннцы ѿ блѡда, да ѡдетѸ ѿ внѣшнее ѿмѡ чнсто. **ѿз** Горе вамѸ книжннцы
ѿ фарѡсеѸ лицемѣрн, ѿкѡ подѡбнѡтѡ грѡбѡмѸ повѡплѡнымѸ, ѿже внѣрѡдѸ оубѡ
ѡвлѡютѡ краснѡ, внѡтрьѡдѸ же полнн ѡтъ кортѡй мѣртѡвнхѸ, ѿ всѡкѡмѸ
нечнстѡты. **ѿн** Тѡкѡ ѿ вѡ, внѣрѡдѸ оубѡ ѡвлѡетѡ члѡвѣкѡмѸ праѡеднн:
внѡтрьѡдѸ же ѡстѡ полнн лицемѣрѡ ѿ беззакѡнѡ.

Конѣцъ вторникѸ.

(**ѿа ѿс**) **ѿд** *115 Горе вамѸ книжннцы ѿ фарѡсеѸ лицемѣрн, ѿкѡ знѡждѡете грѡбы
прѡрѡчѡскѡмѸ, ѿ краснѡте рѡкн праѡедннхѸ, **ѿ** И глагѡлете: ѡще бѡхомѸ бѡлн во
днѡ ѡтѡцѸ нѡшнхѸ, не бѡхомѸ оубѡ ѡщннцы ѿмѸ бѡлн вѸ крѡвн прѡрѡкѸ.
ѿа Тѣмѡже сѡмн свнѡѡтѡлѡстѡвѡете себѣ, ѿкѡ сынове ѡстѡ ѿзѡнѡшнхѸ прѡрѡкн.
ѿв И вѡ ѿполннѡте мѣрѸ ѡтѡцѸ вѡшнхѸ. **ѿг** Смѡл, порождѡнѡ ѡхѡднѡвѡ,
кѡкѡ оубѡжнѡтѡ ѡ ѡдѡ ѡгнѡ геѡнскагѡ; **ѿд** Вегѡ рѡдн сѡ ѡзѡ послѡ кѸ вѡмѸ
прѡрѡкн, ѿ прѡмѡдрѡ, ѿ кнѡжннкн: ѿ ѡ ннхѸ оубѡѡте ѿ рѡспнѡте, ѿ ѡ ннхѸ бѡете
на сѡнннцѡхѸ вѡшнхѸ, ѿ ѿзѡнѡте ѡ грѡдѡ во грѡдѸ. **ѿѿ** ѿкѡ да прѡнѡдетѸ на
вѡ всѡкѡ крѡвѸ праѡеднѡ, прѡлнѡѡемѡ на землн, ѡ крѡве ѡвелѡ праѡеднѡгѡ, до
крѡве захѡрѡн сынѡ вѡрѡхннѡ, ѡгѡже оубѡнѡте междѸ цѣрѡковѡ ѿ ѡлтарѣмѸ. **ѿс**
ѿмнѡнн глагѡлю вѡмѸ: ѿкѡ прѡнѡдѡтѸ всѡ ѿл на рѡдѸ сѡн. **ѿз** ѿерѡеллнме,
ѿерѡеллнме ѿзѡнѡвн прѡрѡкн, ѿ кѡменѡемѸ повнѡлѡнн пѡслѡннѡмѸ кѸ немѸ,

¹¹⁴ ВторникѸ ѿ недѣлн: Рѣчѡ гдѡ ко прншѡдѡшымѸ кѸ немѸ ѡдѡемѸ.*

¹¹⁵ Средѡ ѿ недѣлн: Рѣчѡ гдѡ ко прншѡдѡшымѸ кѸ немѸ ѡдѡемѸ.*

КОЛЬКРА́ТЫ ВОСХОТѢХЪ СОБРА́ТИ ЧА́ДА ТВОА́, ꙗ́коже СОБИРА́ЕТЪ КО́КОШЪ ПТЕНЦЫ́
СВОА́ ПОДЪ КРИЛѢ́, ꙗ́ не ВОСХОТѢ́ТЕ! **ѦН** Сѐ ѡСТАВЛА́ЕТСѦ ВА́МЪ ДО́МЪ ВА́ШЪ ПЪ́СЪТЪ.
ѦД ГЛАГО́ЛЮ БО ВА́МЪ, ꙗ́кѡ НЕ ꙗ́МАТЕ МЕНѐ ВѢДѢ́ТИ ѡ́СѢЛѢ́, ДО́НДЕЖЕ РЕЧѢ́ТЕ:
БѢ́ГОСЛОВѢ́НЪ ГРА́ДЫЙ ВО ꙗ́МА ГДѢ́.

КОНЕ́ЦЪ СРЕДѢ́, ꙗ́ ВТО́РННИКЪ ВЕЛІ́КОМЪ, НА ОУ́ТРЕНН.

ГЛА́ВЪ КД.

(ЗѦ ЧЗ) **Ѧ** ꙗ́ ꙗ́ИЗШЕ́ДЪ ꙗ́ИСУ́СЪ, ꙗ́ДА́ШЕ ѡ́ ЦѢ́РКВЕ: ꙗ́ ПРИСТУ́ПИША КЪ НЕМУ́^{*116} ОУ́ЧЕНИЦЫ́
Ѣ́Гѡ, ПОКА́ЗѦТИ Ѣ́МУ́ ЗДА́НІѦ ЦЕРКѡ́ВНАѦ. **Ѣ** ꙗ́ИСУ́СЪ ЖЕ РЕЧѐ ꙗ́МЪ: НЕ ВѢ́ДИТЕ ЛИ ВСѦ́
СІѦ; Ѧ́МНІ́НЬ ГЛАГО́ЛЮ ВА́МЪ, НЕ ꙗ́МАТЬ ѡ́СТА́ТИ ЗДЕ́ КА́МЕНЬ НА КА́МЕНИ, ꙗ́ЖЕ НЕ
РАЗОРѢ́ТСѦ.

(ЗѦ ЧН) **Г** СѢ́ДАЩЪ ЖЕ Ѣ́МУ́^{*117} НА ГОРѢ́ Ѣ́ЛЕѡ́НСТѢ́Й, ПРИСТУ́ПИША КЪ НЕМУ́
ОУ́ЧЕНИЦЫ́, НАЕДИ́НѢ́ ГЛАГО́ЛЮЩЕ: РЦЫ́ НА́МЪ, КОГДА́ СІѦ́ БѢ́ДА́ТЪ; ꙗ́ ЧТО́ Ѣ́СТЬ
ЗНА́МЕНІЕ ТВОЕГѡ́ ПРИШЕ́СТВІѦ, ꙗ́ КОНЧІ́НА ВѢ́КА; **Ѧ** ꙗ́ ѡ́ВѢ́ЩА́ВЪ ꙗ́ИСУ́СЪ, РЕЧѐ ꙗ́МЪ:
БЛУДИ́ТЕ, ДА НИКТО́ЖЕ ВА́СЪ ПРЕ́ЛЪСТІ́ТЪ. **Ѣ** МНО́ЗН БО ПРІ́ИДУ́ТЪ ВО ꙗ́МА́ МОѐ, ГЛАГО́ЛЮЩЕ:
Ѧ́ЗЪ Ѣ́СМЪ ХРІ́ТО́СЪ, ꙗ́ МНѡ́ГН ПРЕ́ЛЪСТА́ТЪ: **Ѥ** ОУ́СЛЫ́ШАТИ ЖЕ ꙗ́МАТЕ
БРА́НН, ꙗ́ СЛЫ́ШАНІѦ БРА́НѢ́МЪ, ЗРІ́ТЕ, НЕ ОУ́ЖАСА́ЙТЕСѦ: ПОДОБЛЕ́ТЪ БО ВСѢ́МЪ СІ́МЪ
БЫ́ТИ, НО НЕ ТОГДА́ Ѣ́СТЬ КОНЧІ́НА. **Ѣ** ВОСТА́НЕТЪ БО ꙗ́ЗЫ́КЪ НА ꙗ́ЗЫ́КЪ, ꙗ́ ЦРѢ́ТВО
НА ЦРѢ́ТВО: ꙗ́ БѢ́ДА́ТЪ ГЛА́ДН, ꙗ́ ПЛѢ́ДЫ, ꙗ́ ТРѢ́ЩН ПО МѢ́СТѡМЪ: **Ѧ** ВСѦ́ ЖЕ СІѦ́,
НАЧА́ЛО БОЛѢ́ЗНЕМЪ. **Ѧ** ТОГДА́ ПРЕДА́ДА́ТЪ ВЪ́И ВЪ́ СКѡ́РБИ, ꙗ́ ОУ́БІ́Ю́ТЪ ВЪ́И: ꙗ́ БѢ́ДЕТЕ
НЕНАВІ́ДНИМНІИ ВСѢ́МН ꙗ́ЗЫ́КН ꙗ́МЕНЕ МОЕГѡ́ РА́ДН. **Г** ꙗ́ ТОГДА́ СОБЛАЗНІ́АТСѦ МНО́ЗН, ꙗ́
ДРѢ́ГЪ ДРѢ́ГА ПРЕДА́ДА́ТЪ, ꙗ́ ВОЗНЕНАВІ́ДЯ́ТЪ ДРѢ́ГЪ ДРѢ́ГА: **Ѧ** ꙗ́ МНО́ЗН ЛЖЕПРОРО́ЦЫ
ВОСТА́НУ́ТЪ, ꙗ́ ПРЕ́ЛЪСТА́ТЪ МНѡ́ГІѦ: **Ѣ** ꙗ́ ЗА ОУ́МНОЖѢ́НІЕ БЕЗЗАКѡ́НІѦ, ꙗ́ЗСА́КНЕ́ТЪ
ЛЮБЫ́ МНО́ГНХЪ.

(ЗѦ ЧД) **Г**И ПРѢ́ТЕРПѢ́ВЫЙ ЖЕ^{*118} ДО КОНЦА́, ТО́Й СПАСЕ́ТСѦ.

КОНЕ́ЦЪ СЪБЕ́ВѢ́ТѢ́.

Ѧ ꙗ́ ПРОПОВѢ́СТСѦ СІѐ Ѣ́ВЛІЕ́ ЦРѢ́ТВІѦ ПО ВСѢ́Й ВСЕЛѢ́ННѢ́Й, ВО СВѢ́ДѢ́ТЕЛЬСТВО
ВСѢ́МЪ ꙗ́ЗЫ́КѡМЪ: ꙗ́ ТОГДА́ ПРІ́ИДЕ́ТЪ КОНЧІ́НА. **Ѣ** ꙗ́ ВГДА́ ОУ́Бѡ́ ОУ́ЗРИ́ТЕ МѢ́РЗОСТЬ
ЗАПЪ́СЪТѢ́НІѦ, РЕЧѢ́ННЮ́ ДА́НИІ́ЛОМЪ ПРОРО́КОМЪ, СТО́ЩЪ НА МѢ́СТѢ́ СѢ́ТѢ́: ꙗ́ЖЕ ЧТѢ́ТЪ,

¹¹⁶ **СЪБЕ́ВѢ́ТЪ Ѣ́И НЕДѢ́ЛН:** ВО ВРѢ́МѦ Ѣ́НО, ПРИСТУ́ПИША КО ꙗ́ИСУ́СЪ*

¹¹⁷ **ВО СѢ́ЫЙ ꙗ́ ВЕЛІ́КІЙ ПОНЕДѢ́ЛЬНИКЪ, НА ЛІ́ТЪРГІ́Н:** ВО ВРѢ́МѦ Ѣ́НО, СѢ́ДАЩЪ ꙗ́ИСУ́СЪ*

¹¹⁸ **ЧЕТВЕРТѡ́КЪ Ѧ́И НЕДѢ́ЛН:** РЕЧѐ́ ГДѢ́ СВОІ́МЪ ОУ́ЧЕНИКѡ́МЪ: ПРѢ́ТЕРПѢ́ВЫЙ*

да разꙋмѣетъ: **ѿ** Тогда ѿщїи во іꙋдїи, да бѣжатъ на горы. **ѿ** И ѿже на крѡвѣ, да не сходитъ взѣти ꙗже въ домꙋ ѿгнѡ: **и** И ѿже на селѣ, да не возвратитѣся вспѣть взѣти рѣзъ своихъ. **д** Горе же непрѣзднымъ, и доащымъ въ тѣмъ днѣ. **к** Молитѣся же, да не бѣдетъ бѣгство вѣше зимѣ, ни въ ѿбѣвѣтѣ. **ка** Бѣдетъ бо тогда икорѣвѣ вѣлїа, ꙗковѣ же нѣсть была ѿ начѣла мїра доселѣ, ниже имать быти. **кв** И ѿще не быша прекратїи днїе ѿны, не бы оꙋбѡ спаслїа всѣа плѡть: и збрѣнныхъ же радн прекратѣтѣ днїе ѿны. **кг** Тогда ѿще кто речѣтъ вамъ: сѣ здѣ хрїстосъ, или ѿндѣ, не имїте вѣры. **кд** Востѣнѣтъ бо лжехрїсти и лжепророцы, и дадѣтъ знаменїа вѣлїа и чꙋдеца: ꙗкоже прельстїти, ѿще возможно, и и збрѣнныа. **ке** Сѣ прежде рѣхъ вамъ. **кс** ѿще оꙋбѡ рекꙋтъ вамъ, сѣ въ пꙋстыни ѣсть, не и зыдїте: сѣ въ сокровищахъ, не имїте вѣры.

(зѣ р) **кз** И ꙗкоже бо^{*119} мѡлїа и сходитъ ѿ востѡкъ и ꙗвлѣтѣ до западъ: тѣмъ бѣдетъ пришествїе сїа челоѣческаго. **кн** И дѣже бо ѿще бѣдетъ трѣпъ, тѣмъ соберѣтѣ ѿрлн.

Конѣцъ четѣрткѣ.

кд [пѣткѣ] ѿбїе же по икорѣи днїи тѣхъ солнце помѣркнетъ, и лꙋна не даѣтъ свѣта своего, и звѣзды спаднѣтъ съ небеса, и сїлы небесныа подвигнѣтѣся. **л** И тогда ꙗвїтѣся знаменїе сїа челоѣческаго на небсн: и тогда восплѣчѣтѣся всѣ колѣна земнѣа, и оꙋзрѣтъ сїа челоѣческаго, градѣща на ѡблѣцѣхъ небесныхъ съ сїлою и славою многю. **ла** И послѣтъ ꙗглы своѣ съ трѣбнымъ глѣсомъ вѣлїимъ, и соберѣтъ и збрѣнныа ѿгнѡ ѿ чѣтырѣхъ вѣтръ, ѿ конѣцъ небсн до конѣцъ ихъ. **лв** ѿ смокѡвницы же наѣчїтѣся прїтчи: ѿгда оꙋже вѣлїа ѿдѣдѣтъ мѣда и лїствїе прозѣбнетъ, вѣднѣте, ꙗкѡ блїзъ ѣсть жѣтѣа. **лг** Тѣмъ и вы, ѿгда виднѣте сїѣ всѣ, вѣднѣте, ꙗкѡ блїзъ ѣсть при двѣрѣхъ.

Прѣстѣпнѣ пѣткѣ.

(зѣ рѣ) **лд** ^{*120} И мнѣ глаголю вамъ: не мнѡидѣтъ рѡдъ сїи, дѡндеже всѣ сїѣ бѣдѣтъ. **лѣ** Небо и землѣ мнѡидѣтъ: словеса же моѣ не мнѡидѣтъ.

¹¹⁹ Пѣтѡкъ ѿ недѣлн: Речѣ гдѣ своимъ оꙋченнѡмъ: ꙗкоже*

¹²⁰ ѿбѣвѣтѣ ѿ недѣлн: Речѣ гдѣ своимъ оꙋченнѡмъ:*

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКА ВЕЛІКАГО, НА ЛІТЪРГІИ.

(Зѧ ꙗ) ѿС Ѡ днѣ же тѡмъ и часѣ^{**121} никтоже вѣсть, ни аггліи нѣни, токмо оцъ мой единъ. **ѿз** ꙗкоже бо вѣсть во днѣ нѡеви: такъ бѣдетъ и пришествіе сѧа человѣческаго. **и** ꙗкоже бо бѣху во днѣ прѣжде потопа, іадѣще и пїюще, женѡщеса и полагѡуще, до негѡже днѣ вниде нѡе въ ковчѣгъ: **ѿд**. И не оубѣдѣша, дондеже прїиде вода, и взѡтъъ всѧ: такъ бѣдетъ и пришествіе сѧа человѣческаго. **м** Тогда двѧ бѣдетъ на селѣ: единъ поэмлетъ, а другїи ѡставлѡетъ, **ма** двѣ мелющѣ въ жерновахъ: одна поэмлетъ, и одна ѡставлѡетъ.

Чтѣ паткѣ:

(Зѧ ꙗ) мѡ ^{**122} Бдите оубо, ꙗко не вѣсте, въ кїи часъ гдѣ вашъ прїидетъ. **мг** Сїе же вѣдите, ꙗко ѡще бы вѣдалъ домѣ владыка, въ кѡю стражѣ тѣтъ прїидетъ, бѣлъ оубо бы, и не бы далъ подкопати храма своего. **ма** Сего ради и вы бдите готѡви, ꙗко вѡньже часъ не мнитѣ, сѧа человѣческїи прїидетъ.

КОНЕЦЪ СЪБѢВѢТѢ.

мѣ Кто оубо ѣсть вѣрный рабъ и мудрый, сѡже поставитъ гдѣнъ сѡ на домомъ своемъ, сѡже далти имъ пїщѣ во время ихъ; **мс** Блженъ рабъ тѡи, сѡже прїидѣтъ гдѣнъ сѡ ѡбращетъ такъ творѡца. **мз** Яминъ глаголю вамъ, ꙗко на всѣмъ имѣніемъ своимъ поставитъ сѡ.

КОНЕЦЪ СТОМУ.

ми Яще ли же речѣтъ слѡи рабъ тѡи въ сѣрдцы своемъ, коснѣтъ гдѣнъ мой прїити: **ма**. И начнетъ бѣти клеветѣы своѡ, ѡстѣ же и пїти съ пїаницамн: и прїидетъ гдѣнъ раба тѡгѡ въ дѣнь, вѡньже не чѡетъ, и въ часъ, вѡньже не вѣсть. **на** И прѡтѣшетъ сѡ полнѡ, и часть сѡ съ невѣрными положѣтъ: тѣ бѣдетъ плачь и скрежетъ събѡмъ.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

Глава ѣѣ.

(Зѧ ꙗ) а Тогда оуподобѣса^{*123} црѣтѣе нѣное десятїмъ дѣвамъ, ꙗже прїѡша

¹²¹ Во сѣи и велїкїи вторникъ, на литѣргїи: Речѣ гдѣ своимъ оученикомъ: ѡ днѣ и часѣ пришествїа сѧа человѣческаго^{**}

¹²² Септѣмвриа ѧ: Речѣ гдѣ своимъ оученикомъ:***

¹²³ Събѣвѣта зї недѣли: Речѣ гдѣ прїтчѣ сїи: оуподобѣса * Сїе и сѣи первомѣченнѣ дѣклѣ, и инѡмъ

свѣтѣльници своѣ, ѿ нѣзидоша въ срѣтеніе женихѣ. **Ѣ** Пѣть же бѣ ѿ нѣхъ мѣдрѣ, ѿ пѣть юрѣднѣ. **Ѥ** Юрѣднѣ же пріемше свѣтѣльници своѣ, не взѣша съ собою сѣла. **Ѧ** Мѣдрѣ же пріѣша сѣла въ соудѣхъ, со свѣтѣльници своѣми. **ѧ** Коснѣшѣ же женихѣ, воздремѣша всѣ, ѿ спѣхѣ. **Ѩ** Полнощн же вѣплъ вѣсть: сѣ женихъ грядѣтъ, ѿсходите въ срѣтеніе сѣго. **ѩ** Тогда востѣвше всѣ дѣвы тѣѣ, ѿ оѣкрѣшиша свѣтѣльници своѣ. **Ѫ** Юрѣднѣ же мѣдрѣмъ рѣша: дадите намъ ѿ сѣла вѣшего, ѣкѣ свѣтѣльницы наші оѣгасѣютъ. **ѫ** Ѣвѣщѣша же мѣдрѣ, глаголюще: сѣдѣ какѣ не достѣнетъ намъ ѿ вѣмъ: ѿидѣте же пѣче къ продающѣмъ, ѿ кѣпѣте себѣ. **Ѯ** Идѣщѣмъ же ѿмъ кѣпѣти, пріидѣ женихъ, ѿ готѣвѣмъ внидоша съ нѣмъ на браки: ѿ затворѣны бѣша двѣри. **ѯ** Последнѣ же пріидоша ѿ прочѣмъ дѣвѣ, глаголюще: гдѣ, гдѣ, ѿверзи намъ. **Ѱ** Онъ же ѿвѣщѣвъ, речѣ ѿмъ: ѿмѣнь глаголю вѣмъ, не вѣмъ вѣсъ. **ѱ** Идите оѣбо, ѣкѣ не вѣсте днѣ, ни часѣ, вѣньже сѣнъ человѣческѣй пріидѣтъ.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢТѢ.

(31 рѣ) **Ѳ** И ѡкоже бо^{*124} человѣкъ нѣкѣй ѿходѣ призвѣ своѣ рабѣ, ѿ предадѣ ѿмъ ѿмѣнѣе своѣ. **ѳ** И ѡвомѣ оѣбѣ дадѣ пѣть тѣлѣнтъ, ѡвомѣ же двѣ, ѡвомѣ же сѣдѣнъ, комѣждо прѣтѣвѣ сѣлы сѣго: ѿ ѿидѣ ѣбѣе. **Ѵ** Шѣдъ же пріемѣ пѣть тѣлѣнтъ, дѣла въ нѣхъ, ѿ сотворѣ дрѣгѣ пѣть тѣлѣнтъ. **ѵ** Тѣкожде ѿ ѿже двѣ, пріѣверѣте ѿ тѣмъ дрѣгѣмъ двѣ. **Ѷ** Пріемѣ же сѣдѣнъ, шѣдъ вкопѣ сѣго въ зѣмлю, ѿ скрѣ сребрѣ гдѣна своѣго. **ѷ** По мнѣзѣ же вѣремени пріидѣ гдѣнъ рѣвъ тѣхъ, ѿ стѣзѣ съ нѣми ѿ словѣн. **Ѹ** И прѣстѣплъ пѣть тѣлѣнтъ пріемѣ, прѣнесѣ дрѣгѣ пѣть тѣлѣнтъ, глагола: гдѣ, пѣть тѣлѣнтъ мѣ сѣ прѣдалъ, сѣ дрѣгѣ пѣть тѣлѣнтъ пріѣверѣтѣхъ ѿмѣ. **ѹ** Речѣ же сѣмъ гдѣ сѣго: добрый рабе, блѣгѣ ѿ вѣрнѣй, ѿ мѣлѣ бѣлъ сѣнъ вѣренъ, на дѣ мнѣгѣмѣ тѣ постѣвлю: внидѣ въ рѣдѣсть гдѣ твоѣго. **Ѻ** Прѣстѣплъ же ѿ ѿже двѣ тѣлѣнта пріемѣ, речѣ: гдѣ, двѣ тѣлѣнта мѣ сѣ прѣдалъ, сѣ дрѣгѣмъ двѣ тѣлѣнта пріѣверѣтѣхъ ѿмѣ. **ѻ** Речѣ же сѣмъ гдѣ сѣго: добрый рабе, блѣгѣ ѿ вѣрнѣй, ѿ мѣлѣ мѣ бѣлъ сѣнъ вѣренъ, на дѣ мнѣгѣмѣ тѣ постѣвлю: внидѣ въ рѣдѣсть гдѣ твоѣго. **Ѽ** Прѣстѣплъ же ѿ пріемѣ сѣдѣнъ тѣлѣнтъ, речѣ: гдѣ, вѣдѣхъ тѣ, ѣкѣ жѣстѣокъ сѣнъ человѣкъ:

мѣнѣамъ.

¹²⁴ Недѣла **ѵ**: Речѣ гдѣ прѣтѣлѣ сѣю*

бóльна, и́ли въ темни́цѣ, и́ не поладжнѣхомъ тебѣ; **мѣ** Тогда ѿвѣща́етъ и́мъ, глаго́ла: а́минь глаго́лю ва́мъ, понѣже не сотвори́сте е́диномѹ си́хъ мѣньшихъ, ни мнѣ сотвори́сте. **мъ** И́ и́дѹтъ си́и въ мѹкъ вѣчнѹю, правѣдницы же въ живѹтъ вѣчны́и.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ МАСОПЪЕТНОЙ.

Глава ѳс.

(31 рз) **а** И́ бысть, е́гда сконча́и и́сѹсъ всѧ словеса́ сѧ, рече́ оҹченикѹмъ своимъ:^{*126}
б Вѣстѣ, ѣкѹ по двою́ дню́ пасѣха́ бѹдетъ, и́ си́хъ человѣческѣи́ преданъ бѹдетъ на пропѣтѣ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКУ ВЕЛИКОМУ.

г Тогда́ собра́шася архіере́е, и́ кни́жницы и́ старцы́ людскіи, во двѹрзъ архіере́евъ, глаго́лемагѹ каіа́фы: **а** И́ совѣща́ша, да и́сѹса́ лѣстїю́ и́мѹтъ, и́ оҹбїю́тъ.
б Глаго́лахъ же: но не въ праздникѹ, да не молва́ бѹдетъ въ людехъ.

(31 рн) **с** И́сѹсъ же^{**127} бѣвшъ въ вѣданіи, въ домѹ сімѹна прока́женнагѹ, **з** Пристѹпи́ къ немѹ́ женѧ, сткля́ницѹ мѹра́ и́мѹщи́ многоцѣннагѹ, и́ возлѣвѣше на главѹ́ е́гѹ, возлежа́щъ. **и** Вѣдѣвше же оҹченицы́ е́гѹ, негодова́ша, глаго́люще. чѣсѹ́ радн гѣбель сѧ́ бысть; **д** Можаше бо сѣ́ мѹро́ продано́ быти на мно́зѣ, и́ да́тисѧ ни́щымъ. **т** Раздѣвѣвъ же и́сѹсъ рече́ и́мъ: что́ тѹжда́ете женѹ́; дѣло бо добрѹ́ содѣла́ ѹ́ мнѣ. **и** Всегда́ бо ни́щыѧ́ и́мате́ съ собо́ю: менѣ́ же не всегда́ и́мате́. **в** Возлѣвѣши бо сѧ́ мѹро́ сѣ́ на тѣло́ моѹ́, на погребѣніе́ ма́ сотвори́. **г** А́минь глаго́лю ва́мъ: и́дѣже́ ѹ́ще проповѣ́дано бѹдетъ е́вѣліе́ сѣ́ во все́мъ мірѣ́, рече́тсѧ, и́ е́же сотвори́ сѧ́, въ па́мать е́л. **д** Тогда́ шѣдъ е́динъ ѿ о́боюна́декатѣ, глаго́лемы́и іѹ́да іскарїѹ́тскіи, ко архіере́емъ, **е** Рече́: что́ ми хо́щете да́ти, и́ ѹ́зъ ва́мъ преда́мъ е́гѹ; о́ннѣ же поста́внша́ е́мѹ́ три́десѣть сѣ́бренникъ. **с** И́ ѿто́лѣ́ и́ска́ше подо́бна вре́мене, да е́гѹ́ преда́тъ.

КОНЕЦЪ ВЕЛИКОИ СРЕДѢ.

з Въ пе́рвыи́ же де́нь ѿпрѣсно́чныи́и пристѹпи́ша оҹченицы́ и́сѹсови, глаго́люще е́мѹ́: гдѣ́ хо́щещи, оҹгото́ваемъ ти́ ѣстнѣ́ пасѣхъ; **и** О́нъ же рече́: и́дѣте́ во гра́дъ ко о́нцѣ́, и́ рцы́те е́мѹ́: оҹчи́тель глаго́летъ, вре́мѧ́ моѹ́ бли́зъ е́сть, оҹ тебѣ́

¹²⁶ Во сѣ́и́и и́ великѣи́и четвѣрто́кѹ, на літѹргіи́: Рече́ гдѣ́ своимъ оҹченикѹмъ:^{*}

¹²⁷ Въ сре́дѣ великѣю́, на літѹргіи́: Во вре́мѧ́ о́но, и́сѹсъ^{**}

сотвориò пáсхꙋ со оꙋченикѣи моѣи. **ѿ** И сотвориша оꙋченицы, ꙗкоже повелѣ
ѣмъ иѣс: и оꙋготоваша пáсхꙋ. **ѿ** Вѣчерꙋ же бывшꙋ возлежаше со
обѣманáдесатѣ оꙋченикóма.

Преидѣ четверткꙋ великомꙋ, во іωáннѣ зачáло мѣ: [Вѣдый же иѣс:]

И пакѣ чти здѣ:

ѿа И ꙗдꙋщимъ ѣмъ рече: аминь глаголю вамъ, ꙗкѡ едѣнъ ѿ васъ предастъ
мá. **ѿб** И скорбáще сѣлѡ, начаша глаголати е́мꙋ едѣнъ кѣждо ѣхъ: едá ѣзъ
е́смь, гдѣ; **ѿг** Онъ же ѡвѣщáвъ рече: ѡмочѣвый со мною въ солнó рꙋкꙋ, тоѣ
мá предастъ. **ѿд** Онъ же челоуѣческѣи ѣдетъ, ꙗкоже е́сть писано ѡ немъ. горе
же челоуѣкꙋ томꙋ, ѣмже сѣхъ члѣвѣческѣи предастѣ: добрò бы было е́мꙋ, ꙗще не
бы родѣнъ челоуѣкꙋ тоѣ. **ѿе** ѡвѣщáвъ же іꙋда предаѣ е́го, рече: едá ѣзъ
е́смь, равви; глагола е́мꙋ: ты рече. **ѿс** ꙗдꙋщимъ же ѣмъ, прѣемъ иѣсъ хлѣбъ, и
благословѣвъ преломѣ, и даáше оꙋченикóмъ, и рече: прѣимѣте, ꙗдѣте, сѣ е́сть
тѣло моѣ. **ѿз** И прѣемъ чáшꙋ, хвалꙋ возда́въ, даде ѣмъ, глагола: пѣйте ѿ неá
всѣ. **ѿи** Сѣа бо е́сть кровь моá нóвагѡ завѣта, ꙗже за мнóгѣа ѣзлнѣема,
во ѡставлѣнѣ грѣхóвъ. **ѿд** Глаголю же вамъ: ꙗкѡ не ѣмамъ пѣти ѿ нынѣ ѿ
сегѡ плодá лóзнагѡ, до днѣ тогѡ, е́гда ѣ пѣю съ вамѣ нóво во црѣтѣи о́ца
моегѡ. **ѿ** И воспѣвъше, ѣзыдоша въ горꙋ е́леѡнскꙋ. **ѿа** Тогда глагола ѣмъ иѣс:
всѣ вы соблазнѣтѣа ѡ мнѣ въ нóць сѣю. писано бо е́сть: пораждꙋ пáстырѣа, и
разыдꙋтѣа о́вцы стада. **ѿб** По воскресѣнѣи же моѣмъ, варáю вы въ галѣен. ѿг
ѡвѣщáвъ же пѣтрꙋ рече е́мꙋ: ꙗще ѣ всѣ соблазнáтѣа ѡ тебѣ, ѣзъ никогдáже
соблажнóса. **ѿд** Рече е́мꙋ иѣс: аминь глаголю тебѣ, ꙗкѡ въ сѣю нóць, прѣжде
дáже а́лѣктꙋрꙋ не возгласѣтъ, трикрáты ѡвѣржешисá менѣ. **ѿе** Глагола е́мꙋ
пѣтрꙋ: ꙗще мѣ е́сть ѣ оꙋмрѣти съ тобóю, не ѡвѣрждѣа тебѣ. тáкоже ѣ всѣ
оꙋченицы рѣша. **ѿс** Тогда прѣиде съ нѣмѣ иѣсъ въ весь нарицáемꙋ гедсимáнѣа, и
глагола оꙋченикóмъ: сѣдѣте тꙋ, дóндеже шѣдъ помолóса тáмъ. **ѿз** И поѣмъ
пѣтрá и о́ба сына зеведѣова, нача́тъ скорѣѣти и тꙋжѣти. **ѿи** Тогда глагола ѣмъ
иѣс: прѣскóрбна е́сть дꙋшá моá до смѣртѣ: пождѣте здѣ, и едѣте со мною. **ѿд**
И прѣшѣдъ мáлꙋ, падѣ на лицѣ своѣмъ, молáса, и глагола: о́че моѣ, ꙗще
возмóжно е́сть, да мнмо́детъ ѿ менѣ чáша сѣа: о́бáче не ꙗкоже ѣзъ хощꙋ,
но ꙗкоже ты.

Стáни здѣ páкн четвѣртиѸ великомѸ, и пойми въз лѹцѣ, зачáло рѣд: [Гл҃внса же
ѣмѸ аг҃лз сз небесе:]

И páкн чтѣ здѣ:

м̄ И прише́дз ко о́ученикѹмз, и ѡбръ́те и́хз спáщя, и глаго́ла петрѹбн: тáкв
ли не возмогѹте ѣ́дннэгв часà побѣ́ти со мно́ю; **ма** Бдѣ́те и молѣ́теся, да не
внѣ́дете въз напáсть: дѹхз бо бѹдрз, плѹть же немо́цнà. **мв** Пáкн вторнѣю шéдз
помолнса, глаго́ла: Ѹ́че мо́й, я́ще не мо́жетз сѣ́ чáша мнмонти ѡ́ менè, я́ще
не пѣ́ю ѣ́л, бѹди во́ла твоà. **мг** И прише́дз ѡбръ́те и́хз páкн спáщя, бѣ́ста бо
и́мз Ѹ́чи ѡ́таготѣ́нѣ. **мд** И ѡ́ста́вль и́хз, шéдз páкн помолнса третнѣю,
то́жде сло́во рéкз. **ме** Тогда́ прѣ́иде ко о́ученикѹмз сво́имз, и глаго́ла и́мз: спѣ́те
прѹ́чее, и почи́айте: сè прибли́жнса чáсз, и снз чело́вѣческѣй преда́тся въз рѣ́ки
грѣ́шникѡвз. **мс** Востáните, и́демз: сè прибли́жнса преда́нн ма. **мз** И ѣ́ще
ѣ́мѸ глаго́лющѸ, сè і́зда ѣ́дннз ѡ́ боюна́десатѣ прѣ́иде, и сз нѣ́мз наро́дз мно́гз,
со Ѹ́ржѣемз и дрекѹ́льмн, ѡ́ архі́ерей и стáрецз людскѣхз. **мн** Преда́нн же ѣ́гѹ,
даде́ и́мз зна́меніе, глаго́ла: ѣ́гѹже я́ще лѡбжѸ, то́й ѣ́сть, и́мнѣте ѣ́гѹ. **мд** И
я́вѣе прѣ́стѹпль ко і́исовн, рече́: ра́дѹнса ра́вкѣ, и ѡ́блѡбызà ѣ́гѹ. и і́исз же рече́
ѣ́мѸ: дрѹ́же, тво́рн на не́же ѣ́сн прише́лз ¹²⁸. тогда́ прѣ́стѹпльше возложѣ́ша
рѹцѣ́ на і́иса, и і́аша ѣ́гѹ. на И сè ѣ́дннз ѡ́ сѹ́щнхз со і́исомз, простѣ́рз рѹкѸ,
и́звлече́ но́жз сво́й: и о́дáрн ра́бà архі́ереѡва, и о́рѣ́ззà ѣ́мѸ о́хѹ. **мв** Тогда́
глаго́ла ѣ́мѸ і́исз: возвратѣ́ но́жз тво́й въз мѣ́сто ѣ́гѹ: вси бо прѣ́емшн но́жз
но́жемз погнѣнѹтз: **мг** Или́ мнѣ́тся тн, і́акв не могѸ ны́нѣ о́умолѣ́ти Ѹ́цà
моегѹ, и прѣ́стáвнѣтз мнѣ́ вáщше и́ли двана́десатѣ легѡ́на аг҃лз; **мд** Кáкв же
о́убѹ сѣ́дѹтся писáннѣ, і́акв тáкв подобáетз бѣ́ти; **ме** Въз то́й чáсз рече́ і́исз
наро́дѡмз: і́акв на разбѹ́йника ли и́зыдо́те со Ѹ́ржѣемз и дрекѹ́льмн, і́а́ти ма;
по всè днѣ́ при вáсз сѣ́дѣ́хз о́чà въз цр҃кви, и не і́а́сте менè. **мс** Сè же всè
бѣ́исть, да сѣ́дѹтся писáннѣ прорѹ́чскаа. тогда́ о́ученицы́ вси ѡ́ста́вльше ѣ́гѹ,
бѣ́жáша.

(зà рѣд) **мз** Вѹ́ннн же ¹²⁹ ѣ́мше і́иса ведѹ́ша кз каі́афѣ́ архі́ереѡвн, и́дѣ́же
кнѣ́жннцы́ и стáрцы́ собрáшася. **мн** Пѣ́трз же и́дáше по нѣ́мз и́здалéча, до двѹ́рà

¹²⁸ дрѹ́же, на сѣ́ ли прише́лз ѣ́сн;

¹²⁹ **Ѹ́лїе ҃ стѹ́хз стр҃тѣ́й: во вре́мѣ Ѹ́но, вѹ́ннн***

архіерéова: њ вшэдз вндѣтрѣ, сѣдѣше со слдгѣми, вндѣти кончѣнѣ. **Ѡд** Архіерéе же њ старцы, њ сонмз вéсь, њскѣхъ лжесвндѣтельствѣ на іиса, іѣкѡ да оубіютъ эго, **Ѡе** Ѡ не ѡверѣтѣхъ: њ мнѡгѣмз лжесвндѣтелѣмз прѣстѣплшымз, не ѡверѣтѡша. пѡслѣжде же прѣстѣпѣша двѣ лжесвндѣтелѣ, **Ѡа** Рѣста: сѣй речѣ, могъ разорѣти црѣковь бжїю, њ тремѣ дѣньми создѣти ю. **Ѡв** Ѡ востѣвз архіерéй, речѣ эмѣ: ннчесѡже ли ѡвѣщѣавѣши, что сїи на тѣ свндѣтельствѣютѣ. **Ѡг** Іисз же молчѣше. њ ѡвѣщѣавз архіерéй, речѣ эмѣ: заклинѣю тѣ бгѡмз жнвѣымз, да речѣши нѣмз, іѣще ты эси хрѣтѡсз сїз бжїй; **Ѡд** Глагола эмѣ іисз: ты речѣ. Ѡбѣче глаголю вѣмз: ѡсѣлѣ оўзрѣте сїѣ челѡвѣческаго сѣдѣща ѡдеснѡю сїлы, њ градѣща на ѡблацѣхз нѣбныхз. **Ѡе** Тогда архіерéй растерзѣ рѣзѣ своѣ, глагола: іѣкѡ хѣлѣ глагола, что эще трѣбѣемз свндѣтелѣй; сѣ нынѣ слышасте хѣлѣ эгѡ: **Ѡс** Что са вѣмз мнѣтъ; ѡнѣ же ѡвѣщѣавше, рѣша: повїненз эсть смѣрти. **Ѡз** Тогда заплевѣша лицѣ эгѡ, њ пѣкѡсти эмѣ дѣхъ¹³⁰, ѡвїн же *за лнїтѣ оўдарѣша¹³¹, **Ѡн** Глаголюще: прорцы нѣмз хрѣтѣ, ктѡ эсть оўдарѣй тѣ; **Ѡд** Пѣтрз же внѣ сѣдѣше во дворѣ, њ прѣстѣпѣ кз немѣ эдїна рабѣна, глаголющїи: њ ты бѣ со іисомз галїлѣйскѣмз. **Ѡе** Ѡнз же ѡвѣржеса прѣдъ вѣмн, глагола: не вѣмз, что глаголѣши. **Ѡа** Ѡзшѣдшѣ же эмѣ ко братѡмз, оўзрѣ эго дрѣгѣ, њ глагола нѣмз тѣ: њ сѣй бѣ со іисомз назѡреомз. **Ѡв** Ѡ пѣкн ѡвѣржеса сз клѣтѡю: іѣкѡ не знѣю челѡвѣка. **Ѡг** По мѣлѣ же прѣстѣпѣвше стоѡщїи, рѣша петрѡвн: воїстїннѣ њ ты ѡ нѣхз эси: ѣво вѣсѣда твоѣ іѣвѣ тѣ творѣтъ. **Ѡд** Тогда начѣтъ рѡтѣтїса њ клѣтїса, іѣкѡ не знѣю челѡвѣка. њ іѣѣ пѣтелз возгласн. **Ѡе** Ѡ помѣнѣ пѣтрз глаголз іисовз, речѣннѣ эмѣ: іѣкѡ прѣжде дѣже пѣтелз не возгласнѣтъ, трнкрѣты ѡвѣржешнса менѣ, њ Ѡзшѣдз вѡнз плѣкаса гѡрыкѡ.

Конѣцъ глѣмѣ страстнѡмѣ.

Глѣвѣ кѣз.

(31 рї) а Оўтрѣ же¹³² бѣвшѣ, совѣтъ^{**133} сотѡорѣша всї архіерéе њ старцы людстїи на іиса, іѣкѡ оубїтн эго. **б** Ѡ свѣзѣвше эго вѣдоша, њ прѣдѣша эго понтїйскомѣ пїлатѣ нгѣмѡнѣ.

¹³⁰ њ по лнїтѡма бѣхъ эго

¹³¹ *зѣшѣхъ эго*

¹³² **вз пѣтѡкз велїкїй на ілѣмз часѣ:** во врѣмѣ ѡно, оўтрѣ*

¹³³ **вз пѣтѡкз велїкїй, вѣчерз:** во врѣмѣ ѡно, совѣтъ**

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ ВЕЛИКОМЪ НА ЛІТЪРГІН.

(3̄ā r̄āi) ꙗ́ Тогда видѣвъ іѹда предавыи єго, ^{***134} ꙗ́кѡ ѡсѹдѣша єго, раскѡлѡвѡ
возвратѣ тридесать сребреники архіереемъ и старцемъ, **Ѧ** глагола: согрѣшихъ,
предавъ кровъ неповиннѹю. Онѣ же рѣша: что єсть намъ; ты оўзриши. **Є** И
повѣргъ сребреники въ цркви, ѡнде, и шѣдъ оудавнѣа. **Ѓ** Архіерее же пріемше
сребреники, рѣша: недостѡйно єсть вложити нхъ въ корванѹ, понѣже цѣна крове
єсть. **З** Сѡвѣтъ же сотворше, кѹпнѣша ѣмн селѡ скѹдѣльниче, въ погребаніе
стрѡннымъ. **И** Тѣмже наречеа селѡ то, селѡ крове, до сегѡ дне. **Д** Тогда
сбытѣа реченное іереміемъ пророкомъ, глаголющимъ: и пріѡша тридесать
серебрянникъ, цѣнѹ цѣненнаго, єгоже цѣннѣша ѡ сынѡвъ іѡаѡвъ: **І** И даша ѡ на
селѣ скѹдѣльничн, ꙗ́коже сказа мнѣ гдѣ. **Ѧ** Иисъ же стѡ предъ нгѣмшномъ, и
вопросѣ єго нгѣмшнъ, глагола: ты ли єси црѣ іѹдейскіи; иисъ же рече ємѹ: ты
глаголѣши. **Б** И єгда нанъ глаголахъ архіерее и старцы, ничесѡже ѡвѣщаваше. **Г**
Тогда глагола ємѹ пѣлѡтъ: не слышиши ли, колѣкѡ на тѡ свидѣтельствоютъ;
Д И не ѡвѣща ємѹ ни кз єдинѡмъ глаголѹ: ꙗ́кѡ днѡитѣа нгѣмшнѹ сѣлѡ. **Є**
На всѡкъ же праздникъ ѡбѣчѡи бѣ нгѣмшнѹ ѡпѡцѡти єдиннаго народѹ свѡзна,
єгоже хотѡхъ. **Ѓ** И мѡхъ же тогда свѡзана нарѡчнѡта, глаголемаго варавѡ. **З**
Сѡбраннымъ же нмъ, рече нмъ пѣлѡтъ: когѡ хѡцете ѡ ѡбоѹ ѡпѡцѡ
вамъ, варавѡ ли, илѣ ииса глаголемаго хрѣта; **И** вѣдаше бо, ꙗ́кѡ зѡвнѣти рѡдн
предаша єго. **Д** Сѣдѡщѹ же ємѹ на сѹднѣн, посла кз немѹ женѡ єгѡ,
глаголющи: ничтоже тебѣ, и праведникѹ томѹ, многѡ бо пострадахъ днѣсь во
снѣ єгѡ рѡдн. **К** Архіерее же и старцы надетнѣша народѹ, да испрѡсѡтъ варавѡ:
ииса же погѡбѡтъ. **Ка** ѡвѣщавъ же нгѣмшнъ, рече нмъ: когѡ хѡцете ѡ ѡбоѹ
ѡпѡцѡ вамъ; онѣ же рѣша: варавѡ. **Кв** глагола нмъ пѣлѡтъ: что оўбѡ сотвориѡ
иисѹ, глаголемѡмѹ хрѣтѹ; глаголаша ємѹ вси: да распѡтъ бѡдетъ. **Кг** Нгѣмшнъ же
рече: коѡ оўбѡ слѡ сотвори; онѣ же ѣзлиха вопѡхъ, глаголюще: да прѡпѡтъ
бѡдетъ. **Кд** Видѣвъ же пѣлѡтъ, ꙗ́кѡ ничтоже оўспѣвѡетъ, но пѡче молѡ
бывѡетъ, пріемъ водѹ, оўмы рѡцѣ предъ народѡмъ, глагола: неповиненъ єсмь ѡ
кровѡ праведнагѡ сегѡ, вы оўзрите. **Кє** И ѡвѣщавше вси людѣе, рѣша: кровъ
єгѡ на насъ, и на чѡдѣхъ нашихъ. **Кс** Тогда ѡпѡстѣ нмъ варавѡ: ииса же бнѡвъ,

¹³⁴ **Въліе є, стѣхъ страстѣи:** Во время оно, видѣвъ іѹда предавыи іиса,***

предаде ѿмз, да ѿгò про̀опнѹтз.

(3̄ā r̄bī) k̄z Тогда вѡнни ѿгѣмѡновы прїемше^{*135} и҃иса на ѡднѣце, собраша на́нь всѣ мнѡжестѡ вѡннз. **k̄n** И совлѣкше ѿгò, ѡдѣлаша ѿгò хламѹдою червлѣною. **k̄d** И сплѣтше вѣнѣцз ѡ тѣрнїа, возложїша на главѹ ѿгѡ, и трѡстѣ въ деснїцѹ ѿгѡ: и поклѡньшесѧ на колѣнѹ предъ нїмз, рѡгáхѹсѧ ѿмѹ, глагѡлюще: радѹнїсѧ цр̄ю и҃дѣнскїѣ. **l̄** И плѡнѹвше на́нь, прїа́ша трѡстѣ, и бїа́хѹ по главѣ ѿгѡ. **l̄a** И ѿгда порѡгáшасѧ ѿмѹ, совлекѡша ѡз негѡ баграни́цз: и ѡблекѡша ѿгò въ рїзѹ ѿгѡ, и ведѡша ѿгò на пропáтїе. **l̄b** Исходáще же ѡбѣрѣтѡша челоѡвѣка кѹрннѣнска, ѿменемз сїмѡна: и семѹ задѣша понесѣти кр̄тз ѿгѡ.

Конѣцз ѿмѹ стр̄тнѡмѹ, и поклонѣнїю, и рїзѣ гд̄ни.

(3̄ā r̄gī) l̄g И пришѣдше на мѣсто нарица́емое голгѡда, ѿже ѿстѣ глагѡлемо кра́нїево мѣсто: **l̄d** да́ша ѿмѹ^{**136} пїтїи ѡцетз ѡз жѣлчїю смѣшенз, и вкѹшз не хотáше пїтїи. **l̄e** Распѣншїи же ѿгò раздѣлїша рїзѹ ѿгѡ, вѣргше жрѣбїа: **l̄s** И сѣдáще стрежáхѹ ѿгò тѹ. **l̄z** И возложїша верхѹ главы ѿгѡ вннѹ ѿгѡ написанѹ: сїѣ ѿстѣ и҃исз цр̄ь и҃дѣнскїѣ. **l̄n** Тогда распáша ѡз нїмз двѧ разѡвннїка: ѡднѣнаго ѡдеснѹю, и ѡднѣнаго ѡшлѹю.

Преиди́ пѡткѹ вели́комѹ вѣчерз, въ лѡцѣ, зачáло р̄а: [ѿдннз же ѡ ѡбѣшенѡу:]
И пáкн задѣ чтн:

l̄d Минмоходáщїи же хѡлахѹ ѿгò, покнѡяюще главáми своїми, **l̄** И глагѡлюще: разорáднї цр̄ковь, и тремнѣ дѣньми созндáднї, спасїсѧ сáмз: а́ще снз ѿсн бж̄їѣ, снндн ѡ кр̄тá. **l̄a** Тáкожде же и архїерѣѡ рѡгáющесѧ ѡз кнїжннїкн, и стáрцы, и фарїсѣн, глагѡлахѹ: **l̄b** Ины́а спасѣ, себѣ лн не мѡжетз спастн; а́ще цр̄ь и҃илевз ѿстѣ, да снндетз нынѣ ѡ кр̄тá, и вѣрѡдемз въ негò: **l̄g** Оупѡвá на бгá: да нзбáвнтз нынѣ ѿгò, а́ще хѡцетз ѿмѹ: речѣ бо, гáкѡ бж̄їѣ ѿсмь снз. **l̄d** Тѡжде же и разѡвннїка распáтѧ ѡз нїмз поношáста ѿмѹ. **l̄e** Ѱ шестáгѡ же часà тмà бы́стѣ по всѣѣ землн, до часà девáтѡгѡ. **l̄s** Ѱ девáтомз же часѣ возопн и҃исз гла́сомз вѣлїмз, глагѡла: нлї, нлї, лїмà савахданї; ѿже ѿстѣ, бж̄е мѡн, бж̄е мѡн, вскѹю мà ѿсн ѡстáвнлз; **l̄z** Нѣцын же ѡ тѹ стоáцнхѹ слы́шавше,

¹³⁵ **Вз поклонѣнїе четнáгѡ дрѣва:** Во врѣмá ѡно, вѡнни поѣмше* сїѣ же и рїзѣ гд̄ни на оҹтрени.

¹³⁶ **ѿлїѣ 3̄ ст̄ыхѹ страстїѣн:** Во врѣмá ѡно, пришѣдше вѡнни на мѣсто нарица́емое голгѡда, ѿже ѿстѣ кра́нїево мѣсто, и да́ша и҃исѹ^{**}

глаголаху: ѿкѡ ѿлю̀ глашаетъ сѣй. **мн** И ѡбѣ текъ еднѣх ѡ нѣхъ, и прїемъ гдѣ, исполнивъ же оцта, и вонзѣ на тростѣ, напаѡше егѡ. **мд** Прочїи же глаголаху: ѡстаѡи, да видѣмъ, ѡще прїидетъ ѿлю̀ спастнѣ егѡ. и Иисъ же пакн возопїѡвъ глагомоу велїимъ, испустнѣ дхъ. на И сѣ завѣса црковнаѡ раздрасѡ на двѡе, сѡ вѣшнаѡгѡ краѡ до нїжнаѡгѡ: и землѡ потрасѣсѡ, и камениѣ распадѣсѡ: **нв** И грѡбн ѡверзѡшасѡ, и многа тѣлесѡ оубошнхъ стѣихъ восташа: **нг** И нзшѣдше нз грѡбѡхъ по воскресѣнїи егѡ, видѡша во стѣи гдѡхъ, и гвѣшасѡ мнозѣмъ. **нд** Сѡтнннхъ же и нже сѡ нїмъ стрегущїи иисѡ, видѣвшѣ трѣсѡ и бѣвшѡѡ, оубоашасѡ сѡлѡ, глаголюще: вѡистнннѡ бжїи снѡ бѣ сѣй.

Конѣцъ з-мѡ страстнѡмѡ евлїю.

Прїиднѣ пѡткѡ велїкомѡ вѣчерѡ, во іѡаннѣ, зачѡло жѡ: [Идѣе же:]

И пакн чтнѣ заѣ:

нѡ Пѡхъ же тѡ и жѣнѡи многи нздѡлѣѡ зрѡще, гѡже ндоша по иисѣ ѡ галїенѣ, слѡжаще емѡ. **нѡ** Вѡ нѣже бѣ марїѡ магдалїна и марїѡ іѡкѡвлѡ, и іѡсїн мѡтн, и мѡтн сїнѡ зеведѣѡѡ.

Конѣцъ пѡткѡ, ѡ-мѡ часѡ.

нз Пѡздѣ же бѣвшѡ, прїидѣ челѡвѣкѡ богѡтѡ ѡ арїмадѣѡ, именемъ іѡсїфѡ: нже и тѡи оучнѣсѡ оу иисѡ. **нн** Сѣй прїстѡплѡ кѡ пїлѡтѡ, проснѣ тѣлесѣ иисѡѡ: тогдѡ пїлѡтѡ повелѣ дѡтн тѣло. **нд** И прїемъ тѣло іѡсїфѡ, ѡбвїтѡ еѡ плащанїцею чїстѡю: **нѡ** И положнѣ еѡ вѡ нѡвѣмъ своѣмъ грѡбѣ, нже нзсѣчѣ вѡ камени: и возвалнѡвъ камени велїи на дѡвѣрн грѡба, ѡнде. **нѡ** Бѣ же тѡ марїѡ магдалїна, и дрѡгѡѡ марїѡ, сѣдѡщѣ прѡмѡ грѡба.

Конѣцъ пѡткѡ велїкомѡ, вѣчерѡ.

(зѡ рѡ) **нѡ** Во оутрїи же дѣнѡ,¹³⁷ нже еѡтѡ по пѡтцѣ, собрѡшасѡ архїерѣсѡ и фарїсѣсѡ кѡ пїлѡтѡ: **нѡ** Глаголюще: гѡспѡдн, помѡнѡхомъ, ѿкѡ льстѣцѡ онѡ речѣ еѡсѣ сїи жнѡвъ: по трїѣхъ днѣхъ востаѡнѡ. **нѡ** Повелнѣ оубо оутверднѣтн грѡбѡхъ до трѣтїѡгѡ днѣ: да не кѡкѡ прншѣдше оученнцѡи егѡ нѡщїю, оукрѡдѡтѡ егѡ, и рекѡтѡ людемъ: вѡстѡ ѡ мѣртѡвѡхъ, и бѡдетѡ послѣднѡѡ лѣстѡ гѡрша пѣрѡвѡѡ. **нѡ** Речѣ же нмъ пїлѡтѡ: нмѡтѣ кѡсѡтѡдїю, нднѣтѣ, оутверднѣтѣ, гѡкоже вѣстѣтѣ. **нѡ** Оннѣ же шѣдше оутверднѡша грѡбѡхъ, знѡменѡвшѣ камени сѡ кѡсѡтѡдїю.

¹³⁷ **Евлїе кн стѣихъ страстїн:** Во оутрїи дѣнѡ, * Сїе же и вѡ велїкѡю сѡбѡтѡѡ на оутрени.

КОНЕЦЪ КИ СТРАСТНОМУ СЪВѢЩАНЮ, И СЪБЕВѢЩАНЮ ВЕЛИКОМУ НА ОУТРЕНИ.

ГЛАВА КИ.

(ЗѦ РѢИ) Ѧ ВЪ ВѢЧЕРЪ ЖЕ¹³⁸ СЪБЕВѢЩАЮЩИИ¹³⁹, СВѢТАЮЩИ ВО СЪВѢЩАНЮ СЪБЕВѢЩАЮЩИ, ПРИИДЕ МАРІА МАГДАЛИНА, И ДРУГАЯ МАРІА, ВІДѢТИ ГРОБЪ. **В** И СЕ ТРЪСЪ ВЪСІТЬ ВЕЛИИ: АГГЛЪ ВО ГДНЬ СШЕДЪ СЪ НЕБЕСЕ, ПРИСТЪПЪ СЪВАЛНЪ КАМЕНЬ СЪ ДВЕРИИ ГРОБА, И СЪДАША НА НЕМЪ. **Г** БѢ ЖЕ ЗРАКЪ СЪГВЪ ІАКВЪ МОЛНИИ, И ОДѢАНІЕ СЪГВЪ БѢЛО ІАКВЪ СВѢТЪ. **Д** СЪ СТРАХА ЖЕ СЪГВЪ СОТРАСОШАСЯ СТРЕГЪЩИИ, И БЫША ІАКВЪ МЕРТВИ. **Е** СЪВѢЩАВЪ ЖЕ АГГЛЪ РЕЧЕ ЖЕНАМЪ: НЕ БОИТЕСЯ ВЫ, ВѢМЪ БО ІАКВЪ ІИСУ РАСПАТАГО ИЩЕТЕ. **Ж** И БѢСЪ ЗАТѢ, ВОСТА БО, ІАКОЖЕ РЕЧЕ: ПРИИДИТЕ, ВІДИТЕ МѢСТО, ИДѢЖЕ ЛЕЖА ГДЬ. **З** И СКОРЪ ШЕДШЕ РЦЫТЕ ОУЧЕНИКЪМЪ СЪГВЪ, ІАКВЪ ВОСТА СЪ МЕРТВЫХЪ. И СЕ ВАРЪЕТЪ ВЫ ВЪ ГАЛІЛЕИ: ТАМЪ СЪГВЪ ОУЗРИТЕ. СЕ РѢХЪ ВАМЪ. **И** И ИЗШЕДШЕ СКОРЪ СЪ ГРОБА, СО СТРАХОМЪ И РАДОСТІЮ ВЕЛИЕЮ ТЕКОУЩЕ ВОЗВѢСТИТИ ОУЧЕНИКЪМЪ СЪГВЪ. ІАКОЖЕ ИДАСТѢ ВОЗВѢСТИТИ ОУЧЕНИКЪМЪ СЪГВЪ, **Д** И СЕ ІИСУ СРѢТЕ А, ГЛАГОЛА: РАДЪИТЕСЯ. ОНѢ ЖЕ ПРИСТЪПЪШЕ, ІАСТѢСА ЗА НЪЗѢ СЪГВЪ, И ПОКЛОНИСТѢСА СЪМЪ. **Г** ТОГДА ГЛАГОЛА ІИСУ: НЕ БОИТЕСЯ, ИДИТЕ, ВОЗВѢСТИТЕ БРАТІИ МОЕЙ, ДА ИДУТЪ ВЪ ГАЛІЛЕЮ, И ТЪ МЪ ВІДАТЪ. **Д** И ИДУЩЕМА ЖЕ ІИСУ, СЕ ИЩЕ СЪГВЪ КЪСЪТОВАИ ПРИШЕДШЕ БО ГРАДЪ, ВОЗВѢСТИША АРХІЕРЕУМЪ ВСА БЫВШАА. **В** И И СЪБРАВШЕСА СО СТАРЦЫ СОВѢТЪ СОТВОРИША, СРЕБРЕННИКИ ДОВОЛЬНЫ ДАША ВОННЪМЪ, **Г** И ГЛАГОЛЮЩЕ: РЦЫТЕ, ІАКВЪ ОУЧЕНИЦЫ СЪГВЪ НОЩІЮ ПРИШЕДШЕ ОУКРАДОША СЪГВЪ, НАМЪ СПАЩЫМЪ. **Д** И И АЩЕ СЕ ОУСЛЫШАНО ВЪДЕТЪ ОУ ИГЕМЪНА, МЫ ОУТОЛИМЪ СЪГВЪ, И ВАСЪ БЕЗПЕЧАЛЬНЫ СОТВОРИМЪ. **Е** И ОНИ ЖЕ ПРИЕМШЕ СРЕБРЕННИКИ, СОТВОРИША, ІАКОЖЕ НАУЧЕНИ БЫША: И ПРОМЧЕСА СЛОВО СЕЕ БО ІУДЕЕХЪ, ДАЖЕ ДО СЕГВЪ ДНЕ.

(ЗѦ РѢИ) **С** И СЪВѢЩАНІИ ЖЕ НАДЕСАТЕ¹⁴⁰ ОУЧЕНИЦЫ ИДОША ВЪ ГАЛІЛЕЮ, ВЪ ГОРЪ, АМОЖЕ ПОВЕЛѢ ИМЪ ІИСУ: **З** И И ВІДѢВШЕ СЪГВЪ ПОКЛОНИШАСЯ СЪМЪ: СЪВН ЖЕ ОУСЪМНѢШАСА. **И** И ПРИСТЪПЪ ІИСУ РЕЧЕ ИМЪ, ГЛАГОЛА: ДАДЕСА МНѢ ВСАКА ВЛАСТЬ НА НЕБЪ И НА ЗЕМЛИ. **Д** И ШЕДШЕ НАУЧИТЕ ВСА ІАЗЫКИ, КРЕСТАЩЕ ИХЪ БО ІИСУ ОЦА, И СНА, И СЪТАГВЪ ДХА: **К** ОУЧАЩЕ ИХЪ БЛОУТИ ВСА, СЪЛНКА ЗАПОВѢДАХЪ ВАМЪ. И СЕ АЗЪ СЪ ВАМИ СЪМЪ БО ВСА ДНИ, ДО СКОУЧАНИА ВѢКА, АМИНЪ.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢЩАНЮ ВЕЛИКОМУ, И АМЪ ВОСКРЕСНОМУ.

¹³⁸ ВЪ СЪБЕВѢЩАНЮ ВЕЛИКОМУ НА ЛІТЪРГИИ: ВЪ ВѢЧЕРЪ *

¹³⁹ ПО ВѢЧЕРИ ЖЕ СЪБЕВѢЩАЮЩИИ

¹⁴⁰ СЪВѢЩАНІЕ ВОСКРЕСНОЕ А: БО ВРЕМЪ ОНО, СЪВНІИНАДЕСАТЬ *

